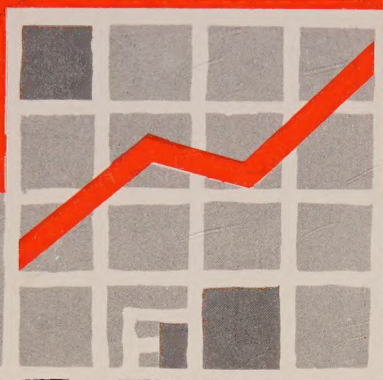


# Annual Bulletin of HOUSING AND BUILDING STATISTICS FOR EUROPE

## Bulletin annuel de STATISTIQUES DU LOGEMENT ET DE LA CONSTRUCTION POUR L'EUROPE



U. of ILL. LIBRARY  
DEC 11 1967  
CHICAGO CIRCLE



1961





Digitized by the Internet Archive  
in 2024

**ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE**

---

**ANNUAL BULLETIN OF  
HOUSING AND BUILDING STATISTICS  
FOR EUROPE  
1961**

**UNITED NATIONS**



**NATIONS UNIES**

**COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR L'EUROPE**

---

**BULLETIN ANNUEL DE  
STATISTIQUES DU LOGEMENT  
ET DE LA CONSTRUCTION  
POUR L'EUROPE  
1961**

**1962  
GENÈVE**

UNITED NATIONS PUBLICATION

Sales No.: 62. II.E. 10

Price: **\$0.75** (U.S.); 5/- stg.; Sw. francs **3.00**  
(or equivalent in other currencies)



## CONTENTS

	<i>Page</i>
Prefatory note . . . . .	4
<b>TABLES</b>	
<i>Population and housing situation</i>	
1. Estimated population and population increase rates . . . . .	6
2. Population, households, dwellings and rooms . . . . .	7
3. Some characteristics of occupied dwellings . . . . .	8
4. Occupancy of dwellings . . . . .	12
<i>Dwelling construction</i>	
5. Dwelling construction. Work begun, work under construction and work completed. . . . .	14
6. Dwelling construction. Work completed, by size of dwelling . . . . .	16
7. Dwelling construction. Work completed, by type of dwelling . . . . .	20
8. Dwelling construction. Work completed, by investor . . . . .	22
<i>Fixed capital formation</i>	
9. Gross national product and fixed capital formation in western European countries and the United States . . . . .	26
10. Net distributed income and investment in eastern European countries . . . . .	28
<i>Labour</i>	
11. Employment in the construction industry . . . . .	29
12. Unemployment in construction occupations . . . . .	31
<i>Prices, costs and rents</i>	
13. Building materials. Wholesale prices . . . . .	32
14. Price indices for the input and output of house-building . . . . .	34
15. Consumers' prices and rents . . . . .	35
<i>Building materials supply</i>	
16. Production of building materials . . . . .	36
<b>ANNEXES</b>	
I. Notes to the tables . . . . .	43
II. Sources of the tables . . . . .	53

### Symbols used

- = Nil, or less than half the appropriate unit.  
 .. = Not available.  
 \* = Secretariat estimate.  
 || = Series changed.

## TABLE DES MATIÈRES

	<i>Pages</i>
Note préliminaire . . . . .	5
<b>TABLEAUX</b>	
<i>Population et situation du logement</i>	
1. Estimations de la population et taux d'accroissement de la population. . . . .	6
2. Population, ménages, logements et pièces . . . . .	7
3. Quelques caractéristiques des logements occupés . . . . .	8
4. Occupation des logements . . . . .	12
<i>Construction de logements</i>	
5. Construction de logements. Travaux commencés, travaux en cours et travaux achevés . . . . .	14
6. Construction de logements. Travaux achevés, d'après la grandeur des logements . . . . .	16
7. Construction de logements. Travaux achevés, d'après le genre de logement . . . . .	20
8. Construction de logements. Travaux achevés, d'après le maître d'ouvrage . . . . .	22
<i>Formation de capital fixe</i>	
9. Produit national brut et formation de capital fixe dans les pays de l'Europe occidentale et aux Etats-Unis . . . . .	26
10. Revenu net distribué et investissement dans les pays de l'Europe orientale . . . . .	28
<i>Main-d'œuvre</i>	
11. Emploi dans l'industrie de la construction . . . . .	29
12. Chômage dans les professions de la construction . . . . .	31
<i>Prix, coûts et loyers</i>	
13. Matériaux de construction. Prix de gros . . . . .	32
14. Indice des prix des entrées et des sorties pour la construction de logements . . . . .	34
15. Prix à la consommation et loyers . . . . .	35
<i>Livraison des matériaux de construction</i>	
16. Production de matériaux de construction . . . . .	36
<b>ANNEXES</b>	
I. Notes relatives aux tableaux . . . . .	43
II. Sources relatives aux tableaux . . . . .	53

### Explication des signes

- = Zéro, ou chiffre inférieur à la moitié de l'unité indiquée.  
 .. = Chiffre non disponible.  
 \* = Estimation du secrétariat.  
 || = Changement de série.



## PREFATORY NOTE

The *Annual Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe*, of which this is the fifth number, is prepared by the secretariat at the request of the Housing Committee of the Economic Commission for Europe. The general purpose of the *Bulletin* is to provide data which throw light on the housing situation and on house-building activity in European countries. Statistics, wherever available, are shown for all European countries. For the sake of comparison, similar information is now included for the United States. Data relate either to the latest census period or to the last eleven years (1951 to 1961). The items covered are the same as in the 1960 *Bulletin*.

The sixteen tables included in the present issue cover the following topics:

- (a) Demographic trends and housing situation: tables 1 to 4
- (b) Input factors: tables 11, 12 and 16
- (c) Output factors: tables 5 to 10
- (d) Prices, costs and rents: tables 13 to 15

The purpose of the *Quarterly Bulletin of Housing and Building Statistics for Europe*, which was published from 1953 to the end of 1961, and of the *Quarterly Housing Construction Summary for Europe*, which has replaced the former from the first quarter 1962, is to show current developments in house-building, and these publications may be regarded as supplementing the *Annual Bulletin*. These publications are purely statistical in character. For an analysis of European housing trends and policies, reference may be made to periodical reviews and special reports prepared by the secretariat.<sup>1</sup> The periodical reviews on European housing trends and policies, which have hitherto been published annually, will in future be issued every two years, in accordance with a decision taken by the Housing Committee in December 1961.

---

<sup>1</sup> Annual reviews: *European Housing Progress and Policies in 1953*, ECE, Geneva, August 1954 (E/ECE/189); *The European Housing Developments and Policies in 1954*, ECE, Geneva, August 1955 (E/ECE/209); *European Housing Progress and Policies in 1955*, ECE, Geneva, August 1956 (E/ECE/259); *European Housing Trends and Policies in 1956*, ECE, Geneva, July 1957 (E/ECE/292); *European Housing Trends and Policies in 1957*, ECE, Geneva, 1958 (E/ECE/329); *European Housing Trends and Policies in 1958*, ECE, Geneva, 1959 (E/ECE/365); *European Housing Trends and Policies in 1959*, ECE, Geneva, 1960 (ST/ECE/HOU/1); and *European Housing Trends and Policies in 1960*, ECE, Geneva, 1961 (ST/ECE/HOU/2).

Special reports: *The European Housing Situation*, ECE, Geneva, 1956 (E/ECE/221); *Financing of Housing in Europe*, ECE, Geneva, 1958 (E/ECE/328); *Government Policies and the Cost of Building*, ECE, Geneva, 1959 (E/ECE/364); *The Rural Housing Situation*, ECE, Geneva, 1960 (ST/ECE/HOU/3).



## NOTE PRÉLIMINAIRE

Le *Bulletin annuel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe*, dont nous présentons ici le cinquième numéro, est préparé par le secrétariat à la demande du Comité de l'habitat de la Commission économique pour l'Europe. Le but principal de ce bulletin est de fournir des données qui permettent d'éclairer la situation en ce qui concerne le logement ainsi que l'activité développée en matière de construction de logements. Dans la mesure du possible, les statistiques couvrent tous les pays d'Europe. Pour permettre la comparaison, des données semblables concernant les Etats-Unis sont maintenant publiées. Les statistiques se rapportent, soit à la date du recensement le plus récent, soit aux onze dernières années écoulées (1951 à 1961). Les sujets traités sont identiques à ceux qui figurent dans le *Bulletin* pour l'année 1960.

Les seize tableaux de la présente publication traitent des sujets suivants:

- a) Evolution démographique et situation du logement: tableaux 1 à 4
- b) Eléments entrant dans la production: tableaux 11, 12 et 16
- c) Production: tableaux 5 à 10
- d) Prix, coût et loyers: tableaux 13 à 15

Le but du *Bulletin trimestriel de statistiques du logement et de la construction pour l'Europe* publié depuis 1953 jusqu'à la fin de 1961, et de l'*Aperçu trimestriel de la construction de logements pour l'Europe* qui le remplace depuis le premier trimestre 1962, est de montrer périodiquement l'évolution à court terme de la situation en matière de construction de logements; ces publications peuvent être considérées comme un supplément au *Bulletin annuel*. Le caractère du *Bulletin annuel*, comme celui du *Bulletin trimestriel* et de l'*Aperçu trimestriel*, est purement statistique. Pour l'analyse des tendances observées dans le domaine du logement et des politiques suivies en la matière, on peut se référer aux rapports périodiques ainsi qu'aux études spéciales élaborées par le secrétariat<sup>1</sup>. Conformément à la décision prise par le Comité de l'habitat en décembre 1961, la publication, jusqu'ici annuelle, des études périodiques sur les tendances observées et les politiques suivies en matière de logement, s'effectuera dorénavant tous les deux ans.

---

<sup>1</sup> Rapports annuels: *Politiques du logement dans les pays d'Europe et progrès réalisés dans ce domaine en 1953*, CEE, Genève, août 1954 (E/ECE/189); *Politique du logement dans les pays de l'Europe et évolution de la situation en matière de logement en 1954*, CEE, Genève, août 1955 (E/ECE/209); *Progrès accomplis et politiques suivies en matière de logement en Europe, 1955*, CEE, Genève, août 1956 (E/ECE/259); *Le logement en Europe en 1956, tendances et politiques*, CEE, Genève, juillet 1957 (E/ECE/292); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1957*, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/329); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1958*, CEE, Genève, 1959 (E/ECE/365); *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1959*, CEE, Genève, 1960 (ST/ECE/HOU/1); et *Le logement en Europe, tendances et politiques de 1960*, CEE, Genève 1961 (ST/ECE/HOU/2).

Etudes spéciales: *La situation du logement en Europe*, CEE, Genève, 1956 (E/ECE/221); *Le financement du logement en Europe*, CEE, Genève, 1958 (E/ECE/328); *Les politiques gouvernementales et le coût de la construction*, CEE, Genève, 1959 (E/ECE/364); *La situation de l'habitation rurale*, CEE, Genève, 1960 (ST/ECE/HOU/3).



TABLE 1

## Estimated population and population increase rates

TABLEAU 1

## Estimations de la population et taux d'accroissement de la population

Country	Population										Pays	Annual increase rate Taux d'accroissement annuel 1951-1961
	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960		
Thousands — Milliers												
Austria . . . . .	6 934	6 949	6 960	6 969	6 974	6 983	6 997	7 021	7 049	7 081	7 067	1.9
Belgium . . . . .	8 678	8 730	8 778	8 819	8 868	8 924	8 989	9 053	9 104	9 153	9 203*	5.8
Bulgaria . . . . .	7 258	7 275	7 346	7 423	7 499	7 576	7 651	7 728	7 798	7 867	7 943*	9.1
Czechoslovakia . . . . .	12 532	12 683	12 820	12 952	13 093	13 229	13 358	13 474	13 565	13 649	13 776	9.5
Denmark . . . . .	4 304	4 334	4 369	4 406	4 439	4 466	4 488	4 515	4 547	4 581	4 617*	7.1
Eastern Germany . . . . .	18 352	18 329	18 178	18 059	17 945	17 715	17 518	17 355	17 298	17 241	17 200*	— 6.9*
Finland . . . . .	4 047	4 091	4 141	4 191	4 241	4 291	4 336	4 376	4 416	4 449	4 467	9.9
France . . . . .	42 056	42 360	42 652	42 951	43 279	43 648	44 091	44 584	45 097	45 540	45 960	8.9
Greece . . . . .	7 646	7 733	7 817	7 893	7 966	8 031	8 096	8 173	8 258	8 327	8 387	9.3
Hungary . . . . .	9 428	9 511	9 604	9 717	9 838	9 884	9 856	9 898	9 953	9 999	10 028	6.2
Ireland . . . . .	2 959	2 953	2 949	2 941	2 921	2 898	2 885	2 853	2 846	2 834	2 815	— 5.0
Italy . . . . .	46 996	47 321	47 533	47 797	48 064	48 279	48 481	48 737	49 052	49 361	49 549	5.3
Netherlands . . . . .	10 264	10 382	10 493	10 615	10 751	10 889	11 021	11 186	11 346	11 480	11 637	12.6
Norway . . . . .	3 296	3 328	3 362	3 395	3 429	3 462	3 494	3 525	3 556	3 586	3 611	8.6
Poland . . . . .	25 271	25 753	26 255	26 761	27 287	27 819	28 300	28 783	29 257	29 703	29 965	17.2
Portugal . . . . .	8 477	8 549	8 621	8 693	8 765	8 837	8 909	8 981	9 053	9 121	9 196	8.2
Romania . . . . .	16 464	16 630	16 847	17 040	17 325	17 582	17 829	18 059	18 256	18 403	18 567	12.1
Spain . . . . .	28 086	28 306	28 528	28 751	28 976	29 203	29 431	29 662	29 894	30 128	30 559	8.5
Sweden . . . . .	7 073	7 125	7 171	7 213	7 262	7 316	7 367	7 415	7 454	7 480	7 520	6.2
Switzerland . . . . .	4 749	4 815	4 877	4 927	4 977	5 039	5 117	5 185	5 240	5 351	5 470	14.3
Turkey . . . . .	21 634	22 219	22 818	23 433	24 065	24 771	25 498	26 247	27 017	27 829	28 602	28.3*
USSR . . . . .	183 300*	186 400*	189 600*	192 800*	196 200*	200 700	203 200*	206 900*	210 500	214 200	217 900	17.0
Ukrainian SSR . . . . .									41 869		43 309	..
United Kingdom . . . . .	50 302	50 444	50 611	50 785	50 968	51 208	51 456	51 680	51 985	52 383	52 777	4.8
Western Germany . . . . .	48 369	48 680	49 153	49 684	50 168	50 775	51 456	52 133	52 785	53 373	54 214	11.5
Yugoslavia . . . . .	16 588	16 798	17 048	17 318	17 586	17 792	18 005	18 189	18 448	18 655	18 538	11.2
United States . . . . .	154 953	157 636	160 267	163 060	165 932	168 863	171 914	174 787	177 702	180 529	183 650	17.1

For general note and sources, see annexes I and II.

Note. — Figures shown in italics are census returns.

censal period are not in accord with census results.

The sign (P) indicates that estimates for last inter-

censal period are not in accord with census results.

Pour la note générale et pour les sources, voir annexes I et II.

NOTE. — Les chiffres en italiques sont ceux des recensements.

Le signe (P) indique que les estimations ne concordent pas avec les résultats du recensement.



TABLE 2  
Population, households, dwellings and rooms

TABLEAU 2  
Population, ménages, logements et pièces

Country	Date	Population		Private households Ménages privés	Dwellings Logements	Rooms Pièces	Persons per room Personnes par pièce	Pays
		Total	Of which, in private households dont, dans ménages privés					
Thousands — Milliers								
Austria . . . . .	{ 1.VI.1951	6 934	6 857	2 205	2 138	7 480 *	0.93 *	Autriche
	21.III.1961 <sup>a</sup>	7 067	..	2 313	2 392	..	..	
Belgium . . . . .	31.XII.1947	8 512	..	2 837	2 868	11 480 *	0.74 *	Belgique
Bulgaria . . . . .	31.XII.1956	7 614	7 589	1 965	1 733	4 147	1.84	Bulgarie
Czechoslovakia . . .	1.III.1950	12 338	..	..	3 613 <sup>b</sup>	8 018 <sup>c</sup>	1.53 <sup>c</sup>	Tchécoslovaquie
Denmark . . . . .	1.X.1955	4 448	4 322	..	1 385	6 145	0.72	Danemark
Eastern Germany . . .	29.X.1946	17 314	..	5 820	.. <sup>d</sup>	..	..	Allemagne orientale
Finland . . . . .	31.XII.1950	4 030	4 000	1 121	999	2 612	1.54	Finlande
France . . . . .	10.V.1954	42 844	41 148	13 418	14 383	42 487 * <sup>e</sup>	1.01 <sup>e</sup>	France
Greece . . . . .	{ 30.VI.1957	8 096	7 769 *	..	1 880	4 508	1.79	Grèce
	30.VI.1960	8 387	..	..	2 022	4 567	1.87	
Hungary . . . . .	1.I.1960	9 961	9 537	3 079	2 772	6 680 <sup>f</sup>	1.43 <sup>f</sup>	Hongrie
Ireland . . . . .	12.V.1946	2 955	2 755	663	.. <sup>g</sup>	2 729 <sup>h</sup>	1.01 <sup>h</sup>	Irlande
Italy . . . . .	{ 4.XI.1951	47 516	46 907	11 814	11 411	37 342	1.27	Italie
	16.X.1961 <sup>a</sup>	50 464	..	..	14 072	46 938	1.07	
Netherlands . . . . .	30.VI.1956	10 888	10 568	2 934	2 534	12 992	0.84	Pays-Bas
Norway . . . . .	1.XII.1950	3 279	3 137	964	890 <sup>b</sup>	3 424	0.96	Norvège
Poland . . . . .	1.XII.1960	29 731	28 687 <sup>i</sup>	8 262	7 035	17 243	1.72	Pologne
Portugal . . . . .	15.XII.1950	8 510	8 351	2 047	2 274	8 000	1.06	Portugal
Romania . . . . .	21.II.1956	17 490	..	..	..	..	..	Roumanie
Spain . . . . .	{ 31.XII.1950	27 978	..	7 464	6 370	26 436 *	1.06	Espagne
	31.XII.1960 <sup>a</sup>	30 903	..	7 651	7 704	..	..	
Sweden . . . . .	1.XI.1960	7 495	7 388 <sup>a</sup>	2 607 <sup>a</sup>	2 669 <sup>a</sup>	9 071 <sup>a</sup>	0.83 <sup>a</sup>	Suède
Switzerland . . . . .	{ 1.XII.1950	4 715	..	1 306	1 286 <sup>j</sup>	6 311 <sup>k</sup>	0.75	Suisse
	1.XII.1960	5 429	..	1 586	1 576 <sup>b</sup>	..	..	
Turkey . . . . .	23.X.1955	24 065	..	..	4 237	9 526 <sup>m</sup>	2.52 <sup>m</sup>	Turquie
USSR (urban areas) .	1.IV.1956	87 000 <sup>l</sup>	..	..	17 300	57 100 <sup>n</sup>	1.52 <sup>n</sup>	URSS (régions urb.)
United Kingdom . . .	23.IV.1961 <sup>a</sup>	52 720	50 300	16 650	16 651	75 000	0.68	Royaume-Uni
Western Germany <sup>o</sup>	25.IX.1956	49 971	49 743	16 569	12 727	48 572	1.03	Allemagne occid. <sup>o</sup>
Yugoslavia . . . . .	31.III.1953	16 990	..	3 963	3 563	7 300 *	2.33 *	Yougoslavie
United States . . . .	1.IV.1960	179 323	174 373	53 021	58 324	280 000 *	0.64 *	Etats-Unis

For general notes and sources, see annexes I and II.

NOTES. — Figures on the number of dwellings and rooms refer in principle to permanent accommodation, whether occupied or vacant; temporary accommodation is thus excluded. In order to make the figures for persons per room broadly comparable amongst countries, they are based on total population (i.e., including persons living in temporary accommodation, institutional households, etc.) and the total number of rooms, whether occupied or not.

Household figures refer to the housekeeping-unit concept, with the exception of those in *italics*, which are based on the household-dwelling concept.

Dwelling figures refer to the structurally separate dwelling concept, with the exception of those in *italics*, which are based either on the household-accommodation concept or on a concept which is not determined.

Preliminary data.

Occupied dwellings only.

The kitchen is included only if its surface is 12 m<sup>2</sup> or more; if all kitchens were included, the number of persons per room would be about 1.33.

The housing stock at the end of 1957 is estimated by the secretariat at about 5 million dwellings.

Only large family kitchens are counted as rooms; if all kitchens were included, the number of persons per room would therefore be slightly below 1.00.

Excluding summer kitchens and second kitchens belonging to the same dwelling.

The number of occupied houses (which may contain several structurally separated dwellings) amounts to 622,000. The number of dwellings at the end of March 1959 can be estimated at 740,000.

Rooms occupied by private households only.

Excluding the population of private households living in temporary and collective accommodation.

Dwellings with kitchen; the number of dwellings with and without kitchens was about 1.3 million.

In dwellings with and without kitchens.

Total population in April 1956 is about 200.2 million.

Including dwellings, occupied by 75 459 households, of an unknown number of rooms; it is supposed that each dwelling comprises one room.

Excluding kitchens.

Excluding the Saar.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

NOTES. — Les chiffres du nombre des logements et des pièces se rapportent en principe aux habitations permanentes, occupées ou non; les logements provisoires sont donc exclus. Dans le but de rendre les chiffres relatifs aux personnes par pièce comparables entre les pays, ces chiffres ont été basés sur la population totale (c'est-à-dire qu'ils comprennent les personnes qui vivent dans des habitations provisoires, des ménages collectifs, etc.) et le nombre total des pièces, occupées ou non.

Les chiffres concernant les ménages se rapportent à la notion du ménage-foyer, à l'exception de ceux en *italique*, qui sont basés sur la notion du ménage-logement.

Les chiffres concernant les logements se rapportent à des logements distincts du point de vue structural, à l'exception de ceux en *italique*, qui sont basés soit sur la notion de l'habitation du ménage, ou sur une notion non déterminée.

<sup>a</sup> Données provisoires.

<sup>b</sup> Logements occupés seulement.

<sup>c</sup> La cuisine n'est incluse que si elle mesure 12 m<sup>2</sup> ou plus; si toutes les cuisines étaient prises en considération, le nombre des personnes par pièce serait environ 1,33.

<sup>d</sup> Le nombre de logements disponibles à la fin de 1957 est estimé par le secrétariat à environ 5 millions d'unités.

<sup>e</sup> La cuisine n'est incluse que si elle est considérée comme une « grande cuisine servant de salle commune »; si toutes les cuisines étaient prises en considération, le nombre de personnes par pièce serait légèrement inférieur à 1,00.

<sup>f</sup> Non compris les cuisines d'été ou les deuxième cuisines faisant partie du même logement.

<sup>g</sup> Le nombre de maisons occupées (une maison pouvant contenir un ou plusieurs logements séparés du point de vue structural) s'élève à 622.000. Le nombre des logements disponibles à la fin de mars 1959 peut être estimé à 740.000.

<sup>h</sup> Pièces occupées par les ménages privés seulement.

<sup>i</sup> Non compris la population des ménages privés installés dans les unités d'habitation provisoires et collectives.

<sup>j</sup> Logements pourvus d'une cuisine; le nombre des logements avec et sans cuisine s'élève à environ 1,3 million.

<sup>k</sup> Les pièces situées dans les logements avec ou sans cuisine.

<sup>l</sup> La population totale s'élève à environ 200,2 millions en avril 1956.

<sup>m</sup> Y compris les logements occupés par 75 459 ménages dont le nombre de pièces est inconnu; on considère qu'ils se composent d'une seule pièce.

<sup>n</sup> Non compris les cuisines.

<sup>o</sup> Non compris la Sarre.



TABLE 3

Some characteristics of occupied dwellings

TABLEAU 3

Quelques caractéristiques des logements occupés

Country	Date	Number of dwellings Nombre de logements	Size — Grandeur				Equipment — Equipement			Tenure status Statut d'occupation			Pays		
			Dwellings with . . . rooms Logements de . . . pièces				Piped water Eau courante	Electricity Electricité	Fixed bath Baignoire fixe	Let Loué	Owner-occupied Occupé par le propriétaire	Other Autres			
			1-2	3-4	5-6	7 or more 7 et plus									
Percentages — Pourcentages															
Thousands Milliers															
Austria <sup>a</sup>	1951	2 138 1 173 965	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	34.2	63.3	90.7	10.6	63.0	35.6	1.4	Autriche <sup>a</sup> Total Urbains Ruraux	
			..	..	..	..	44.9	86.9	97.2	15.2	83.8	15.3	0.9		
			..	..	..	..	21.2	34.5	82.7	4.9	37.9	60.2	1.9		
Belgium	1947	2 816 2 367 449	25.5	44.6	22.0	7.9	48.5	55.7	95.4	8.4	61.1	38.9	—	Belgique Total Urbains Ruraux	
			26.8	44.5	21.2	7.5	53.6	61.8	95.5	9.4	..	..	..		..
			18.4	45.7	26.1	9.8	21.4	23.8	94.8	3.2	..	..	..		..
Bulgaria <sup>a</sup>	1956	1 733 561 1 172	60.6	35.6	3.4	0.4	..	..	..	..	..	..	..	Bulgarie <sup>a</sup> Total Urbains Ruraux	
			74.3	24.0	1.6	0.1	..	..	..	..	..	..	..		..
			54.0	41.2	4.2	0.6	..	..	..	..	..	..	..		..
Czechoslovakia <sup>c</sup>	1950	3 613 1 585 2 028	66.4	30.1	3.1	0.4	..	35.6	85.2	..	.. <sup>d</sup>	.. <sup>d</sup>	.. <sup>d</sup>	Tchécoslovaquie <sup>c</sup> Total Urbains Ruraux	
			65.6	30.2	3.8	0.4	..	56.1	94.7	..	..	..	..		..
			66.8	30.0	2.8	0.4	..	22.3	79.1	..	..	..	..		..
Denmark	1955	1 380 933 447	4.3	57.5	28.8	9.4	..	..	98.8	39.6	43.8	49.5 <sup>e</sup>	6.7	Danemark Total Urbains Ruraux	
			5.9	64.3	24.8	5.0	100.0	..	..	99.8	48.0	60.2	34.2 <sup>e</sup>		5.6
			0.8	43.0	37.5	18.7	63.7	..	..	96.6	21.9	9.5	81.4 <sup>e</sup>		9.1
Finland	1950	998 373 625	57.3	33.2	7.1	2.4	..	25.2	77.2	43.1 <sup>f</sup>	31.1	56.0	12.9 <sup>g</sup>	Finlande Total Urbains Ruraux	
			67.6	26.2	4.9	1.3	..	53.3	98.4	24.8 <sup>f</sup>	57.5	28.4	14.1 <sup>g</sup>		14.1 <sup>g</sup>
			51.0	37.4	8.5	3.1	..	8.4	64.6	53.9 <sup>f</sup>	15.4	72.4	12.2 <sup>g</sup>		12.2 <sup>g</sup>



France <sup>h</sup>	1954	Total	13 402	40.5	44.6	11.8	3.1	58.4	61.5	93.0	10.4	53.3	35.5	11.2	France <sup>h</sup> Total Urbains Ruraux
		Urban	7 846	45.6	42.3	9.8	2.3	75.4	79.7	95.4	14.9	64.7	24.2	11.1	
		Rural	5 556	33.2	47.7	14.8	4.3	34.3	35.0	89.5	4.0	37.1	51.5	11.4	
Greece	1951	Total	1 708	63.9	29.5	5.4	1.2	12.1	66.4	28.7	2.7	16.0	71.0	13.0	Grèce Total Urbains Ruraux
		Urban	877	60.7	31.4	6.6	1.3	23.0	75.0	53.2	5.1	28.1	56.3	15.6	
		Rural	831	67.5	27.6	4.0	0.9	0.6	57.3	2.9	0.1	3.2	86.6	10.2	
Hungary <sup>a</sup>	1960	Total	2 772	62.0	38.0 <sup>i</sup>	..	..	23.5	..	73.8	16.0	36.7	62.7	0.6	Hongrie <sup>a</sup> Total Urbains Ruraux
		Urban	1 130	61.0	39.0 <sup>i</sup>	..	..	51.6	..	91.9	30.8	64.4	35.2	0.4	
		Rural	1 642	63.0	37.0 <sup>i</sup>	..	..	4.1	..	61.4	5.8	17.6	81.6	0.8	
Ireland <sup>j</sup>	1946	Total	663	15.7	52.9	21.2	10.2	29.3 <sup>k</sup>	38.7 <sup>k</sup>	..	15.4	42.7	52.6	4.7	Irlande <sup>j</sup> Total Urbains Ruraux
		Urban	240	25.2	41.9	20.5	12.4	67.3 <sup>k</sup>	91.8 <sup>k</sup>	..	35.5	73.8	23.2	3.0	
		Rural	423	10.4	59.2	21.5	8.9	7.9 <sup>k</sup>	8.6 <sup>k</sup>	..	3.9	25.0	69.3	5.7	
Italy	1951	Total	10 756	42.2	38.4	13.3	6.1	35.9	45.1	82.7	10.7	46.7	42.3	11.0	Italie Total
Netherlands	1956	Total	2 519	5.4	28.3	49.8	16.5	..	89.6	98.1	26.8	68.8	29.3	1.9	Pays-Bas Total Urbains Ruraux
		Urban	1 549	2.7	34.0	49.3	14.0	..	96.7	99.2	31.8	89.4	9.3	1.3	
		Rural	970	9.9	30.1	43.7	16.3	..	78.3	96.3	18.8	41.4	55.3	3.3	
Norway	1950 <sup>l</sup>	Total	890	22.7	51.6	19.1	6.6	..	65.3	82.9	16.2	53.0 <sup>m</sup>	47.0	..	Norvège Total Urbains Ruraux
		Urban	311	23.0	60.0	14.0	3.0	..	95.3	100.0	31.8	69.0 <sup>m</sup>	23.0	8.0	
		Rural	579	22.5	47.1	21.8	8.6	..	53.3	76.1	10.0	42.0 <sup>m</sup>	58.0	..	
Poland	1960	Total	7 024	58.1	37.7	4.2 <sup>n</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	Pologne Total Urbains Ruraux
		Urban	3 546	54.3	41.5	4.2 <sup>n</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	
		Rural	3 478	62.0	33.9	4.1 <sup>n</sup>	..	..	..	..	..	..	..	..	
Portugal <sup>o</sup>	1950	Total	2 034	32.9	43.5	15.4	8.2	14.5	..	19.5	7.8	40.1 <sup>*</sup>	50.5 <sup>*</sup>	9.4 <sup>*</sup>	Portugal <sup>o</sup> Total Urbains Ruraux
		Urban	622	..	..	..	..	42.5	..	46.9	22.1	..	..	..	
		Rural	1 412	..	..	..	..	3.1	..	8.5	2.0	..	..	..	

See notes at end of table.

Voir les notes à la fin du tableau.

TABLE 3

Some characteristics of occupied dwellings (continued)

TABLEAU 3

Quelques caractéristiques des logements occupés (suite)

Country	Date	Number of dwellings Nombre de logements	Size — Grandeur					Equipment — Equipement				Tenure status Statut d'occupation			Pays
			Dwellings with . . . rooms Logements de . . . pièces					Piped water Eau courante	Electricity Electricité	Fixed bath Baignoire fixe	Let Loué	Owner-occupied Occupé par le propriétaire	Other Autres		
			1-2	3-4	5-6	7 or more 7 et plus	A							B	
Percentages — Pourcentages															
Thousands Milliers															
Spain Espagne	1950	Total	6 292	20.7	42.3	26.1	10.9	34.2	..	80.5	9.2	54.1	45.9	—	Total Urban Rural
		Urban	2 817	18.5	38.8	30.5	12.2	58.9	..	86.4	17.1	73.1	26.9	—	
		Rural	3 475	22.5	45.2	22.5	9.8	13.2	..	73.8	2.5	38.6	61.4	—	
Sweden <sup>a</sup>	1960	Total	2 669	26	55	16	3	90	91	} 99-100	61	..	..	..	Total Urban Rural
		Urban	2 009	30	54	14	2	95	96		70	..	..	..	
		Rural	660	16	59	21	4	72	74		32	..	..	..	
Switzerland	1950	Urban	693	5.8	50.3	33.0	10.9	98.8	..	100.0	69.1 <sup>r</sup>	76.1 <sup>r</sup>	21.4	2.5	Urban Rural
		Rural	26	3.3	32.0	39.0	25.7	77.3	98.6	95.2	17.2 <sup>p</sup>	22.0 <sup>r</sup>	71.0	7.0	
		Turkey	171	36.6	33.2	16.1	14.1	33.6	..	54.3	..	..	..	..	
United Kingdom	1951 <sup>s</sup>	Total	14 094	7.4	40.9	43.9	7.8	81.4 <sup>k</sup>	94.5 <sup>t</sup>	..	62.4 <sup>t</sup>	68.9	31.1	..	Total Urban Rural
		Urban	11 134	7.4	40.4	44.9	7.3	83.3 <sup>k</sup>	97.9 <sup>t</sup>	..	64.5 <sup>t</sup>	..	..	..	
		Rural	2 960	7.4	42.9	40.0	9.7	73.2 <sup>k</sup>	79.9 <sup>t</sup>	..	53.6 <sup>t</sup>	..	..	..	
Western Germany <sup>u</sup>	1956	Total	12 664	16.5	57.6	19.9	6.0	..	87.7	99.4	42.3	63.0	36.5	0.5	Total Urban Rural
		Urban	5 053	20.2	63.8	13.6	2.4	..	97.5	99.7	55.1	82.4	17.2	0.4	
		Rural	7 611	14.1	53.5	24.1	8.3	..	80.6	99.2	33.0	49.1	50.4	0.5	
Yugoslavia <sup>o</sup>	1954	Urban	930	80.2	19.8 <sup>t</sup>	..	..	28.8	..	87.3	17.0	..	..	..	Urban
		Urban	930	80.2	19.8 <sup>t</sup>	..	..	28.8	..	87.3	17.0	..	..	..	
United States	1960	Total	53 021	7.9 <sup>w</sup>	33.4 <sup>w</sup>	43.3 <sup>w</sup>	15.4 <sup>w</sup>	83.4 <sup>x</sup>	..	99.0	83.4 <sup>x</sup>	38.1	61.9	..	Total Urban <sup>v</sup> Rural <sup>v</sup>
		Urban <sup>v</sup>	33 998	..	..	..	..	90.0 <sup>x</sup>	..	..	90.0 <sup>x</sup>	41.1	58.9	..	
		Urban <sup>v</sup>	33 998	..	..	..	..	90.0 <sup>x</sup>	..	..	90.0 <sup>x</sup>	41.1	58.9	..	
		Rural <sup>v</sup>	19 023	..	..	..	..	71.4 <sup>x</sup>	..	..	71.4 <sup>x</sup>	32.9	67.1	..	



For general notes and sources, see annexes I and II.

NOTES. — Data relate in principle to permanent occupied accommodation; in a few cases the percentages shown (indicating the proportion of dwellings having certain characteristics) relate to part of the dwelling stock (e.g., by excluding dwellings with unknown number of rooms). ■

Dwelling figures refer to the structurally separate dwelling concept, with the exception of those *in italics*, which are based on another concept or refer to households instead.

Piped water: A = piped water supply within dwellings;

Fixed bath: B = piped water supply inside or outside dwellings.

Fixed bath: unless otherwise stated means private bathroom (also shower, etc.) or bathing accommodation shared with other households.

Tenure status: the item "Others" refers to dwellings owned by employers, dwellings occupied on special terms, dwellings unclassified, etc.

a Total number of dwellings, occupied or vacant.

b Dwellings by number of "living units" —  $\frac{1}{2}$  and 1, 44%;  $1\frac{1}{2}$  and 2, 35%;  $2\frac{1}{2}$  and 3, 13%;  $3\frac{1}{2}$  and more, 8%. Living units are defined as follows — rooms of 15 m<sup>2</sup> or more; smaller rooms as half a living unit. The kitchen is excluded.

c Only kitchens of 12 m<sup>2</sup> or more are counted as rooms.

d The break-down of the number of houses (i.e. 2,113,000 units) according to ownership is as follows — State, 9.0%; other public bodies, 0.4%; co-operatives, 0.5%; private individuals, 90.1%.

e Including dwellings owned by co-operatives: total, 4.8%; urban, 6.9%; rural, 0.5%.

f Including Finnish baths in separate buildings.

g Of which dwellings owned by employer: total, 11.5%; urban, 12.7%; rural, 10.8%.

b Only large family kitchens are counted as rooms.

i With 3 rooms or more.

j Data refer to households (housekeeping-unit concept).

k Figures in column A refer to households with exclusive use of piped supply laid on to the dwelling; the figures in column B refer to all households with access to water supply, whether exclusive or shared with other households.

l 1946 for data on equipment and tenure status; the figure for owner-occupied may be considerably higher in 1950.

m Including dwellings occupied by persons who have purchased shares and/or bonds relating to the dwelling they occupy and whose status is therefore very close to that of an owner; the figures for total and rural include those for the item "Other".

n With 5 rooms or more.

o Kitchens are not counted as rooms.

p A shower is not considered as "fixed bath".

r Including dwellings occupied by members of co-operatives and by tenants.

s Figures on tenure status are for Great Britain and relate to the end of 1956.

t Figures are for Great Britain and relate to households.

u Excluding the Saar. — Figures on tenure status relate to the total number of dwellings, whether occupied or not.

v Urban = Metropolitan area.

Rural = Other territory.

w Occupied and vacant units.

x Sound units and units not in need of extensive repairs having private bath, toilet and running hot water.

For the notes générales, ainsi que pour les sources, voir annexes I et II.

NOTES. — Les données se rapportent en principe aux habitations permanentes occupées; dans quelques cas, toutefois, les pourcentages indiqués (qui montrent la proportion des logements ayant certaines caractéristiques) ne se rapportent qu'à une partie du stock des logements (par exemple en excluant les logements dont le nombre de pièces est inconnu).

Les chiffres concernant les logements se rapportent à des logements distincts du point de vue structural, à l'exception de ceux *en italique*, qui sont basés sur une autre notion ou qui se rapportent à des ménages.

Eau courante: A = logements pourvus d'une conduite d'eau à l'intérieur;

B = logements qui ont accès à une conduite d'eau soit à l'intérieur, soit à l'extérieur.

Baignoire fixe: sauf indication contraire, la baignoire fixe désigne une salle de bain privée (également douche, etc.) ou une installation partagée avec d'autres ménages.

Statut d'occupation: la rubrique « Autres » comprend les logements appartenant à des employeurs, les logements occupés selon des conditions spéciales, les logements non classifiés, etc.

a Nombre total de logements, occupés ou non.

b Logements répartis selon les « unités d'habitation »:  $\frac{1}{2}$  et 1, 44%;  $1\frac{1}{2}$  et 2, 35%;  $2\frac{1}{2}$  et 3, 13%;  $3\frac{1}{2}$  et plus, 8%. Une unité d'habitation correspond à une pièce de 15 m<sup>2</sup> ou plus; les pièces plus petites sont considérées comme demi-unités d'habitation. La cuisine est exclue.

c La cuisine n'est considérée comme pièce que si elle mesure 12 m<sup>2</sup> ou plus.

d La répartition du nombre des maisons (c'est-à-dire 2,113,000 unités) selon le propriétaire se présente ainsi: Etat, 9,0 %, autres organismes publics, 0,4 %; coopératives, 0,5 %; particuliers, 90,1 %.

e Y compris les logements appartenant aux coopératives: total, 4,8 %; urbains, 6,9 %; ruraux, 0,5 %.

f Y compris les bains finnois, situés dans des bâtiments distincts.

g Dont logements appartenant à des employeurs: total, 11,5 %; urbains, 12,7 %; ruraux, 10,8 %.

b La « grande cuisine servant de salle commune » seule est comptée comme pièce.

i Avec 3 pièces et plus.

j Les données se rapportent à des ménages (notion du ménage-foyer).

k Les données de la colonne A se rapportent aux ménages jouissant d'une installation privée d'eau courante à l'intérieur de leur logement; celles de la colonne B visent les ménages qui ont accès à une conduite d'eau soit privée, soit partagée avec d'autres ménages.

l Année 1946 pour les données relatives à l'équipement et le statut d'occupation; le chiffre se rapportant aux logements occupés par le propriétaire pourrait être considérablement plus élevé en 1950.

m Y compris les personnes ayant acquis des parts et/ou des obligations relatives aux logements qu'elles occupent et qui, de ce fait, pourraient presque être assimilées à des propriétaires; les chiffres pour « Total » et « Ruraux » comprennent les données relatives à la rubrique « Autres ».

n Avec 5 pièces ou plus.

o La cuisine n'est pas comptée comme pièce.

p La douche n'est pas considérée comme baignoire fixe ».

r Y compris les logements occupés par les membres de coopératives et par les locataires.

s Les chiffres relatifs au statut d'occupation se rapportent à la Grande-Bretagne et à la situation à la fin de 1956.

t Les chiffres se rapportent à la Grande-Bretagne et aux ménages.

u Non compris la Sarre. — Les chiffres sur le statut d'occupation se rapportent au nombre total de logements, occupés ou non.

v Urbain = Grandes agglomérations urbaines.

Rural = Autres zones.

w Logements occupés ou non.

x Logements en bon état et logements ne nécessitant pas de réparations importantes, disposant d'une installation de salle de bain, de W.C. et d'eau chaude courante.

TABLE 4

## Occupancy of dwellings

TABLEAU 4

## Occupation des logements

Country	Date	Number of dwellings Nombre de logements	Dwellings with following number of persons per room Logements avec le nombre suivant de personnes par pièce					Pays
			Less than 1.0 Moins de 1.0	1.0 to less than 1.5 1.0 à moins de 1.5	1.5 to less than 2.0 1.5 à moins de 2.0	2.0 to less than 3.0 2.0 à moins de 3.0	3.0 and more 3.0 et plus	
			<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	<i>b</i>	
Percentages — Pourcentages								
Thousands — Milliers								
Austria <sup>a</sup>	1951	2 138						Autriche <sup>a</sup>
Total . . . . .								Total
Belgium	1947	2 816						Belgique
Total . . . . .		2 367	57.4	29.6	7.1	4.6	1.3	Total
Urban . . . . .		449	—	—	6.9	4.6	1.3	Urban
Rural . . . . .			—	—	7.9	4.8	1.1	Rural
Czechoslovakia <sup>c</sup>	1950	709						Tchécoslovaquie <sup>c</sup>
Urban . . . . .			15.7	—	51.9	21.1	11.3	Urban
Denmark	1955	1 380						Danemark
Total . . . . .		933	69.2	26.4	3.3	1.0	0.1	Total
Urban . . . . .		447	67.4	28.2	3.3	1.0	0.1	Urban
Rural . . . . .			72.9	22.6	3.4	1.1	—	Rural
Finland	1950	998						Finlande
Total . . . . .		373	14.8	30.5	15.3	24.0	15.4	Total
Urban . . . . .		625	12.1	32.8	15.4	25.4	14.3	Urban
Rural . . . . .			16.4	29.0	15.3	23.2	16.1	Rural
France <sup>d</sup>	1954	13 402						France <sup>d</sup>
Total . . . . .		7 846	—	71.9	10.3	12.1	5.7	Total
Urban . . . . .		5 556	—	71.8	10.1	12.4	5.7	Urban
Rural . . . . .			—	72.2	10.4	11.7	5.7	Rural
Greece	1951	1 708						Grèce
Total . . . . .		877	11.5	21.8	12.2	24.3	30.2	Total
Urban . . . . .		831	12.2	24.3	12.7	24.7	26.1	Urban
Rural . . . . .			10.8	19.0	11.5	23.9	34.8	Rural
Hungary <sup>a</sup>	1960	2 772						Hongrie <sup>a</sup>
Total . . . . .			16.3	34.5	19.1	22.5	7.6	Total
Ireland <sup>e</sup>	1946	663						Irlande <sup>e</sup>
Total . . . . .		240	43.4	28.7	11.5	11.4	5.0	Total
Urban . . . . .		423	40.5	26.7	11.0	13.2	8.6	Urban
Rural . . . . .			45.1	29.8	11.8	10.4	2.9	Rural
Italy	1951	10 756						Italie
Total . . . . .			41.9	—	36.5	11.9	9.7	Total
Netherlands	1956	2 519						Pays-Bas
Total . . . . .		1 549	63.7	26.7	5.3	3.2	1.1	Total
Urban . . . . .		970	69.1	25.5	3.6	1.5	0.3	Urban
Rural . . . . .			56.1	26.9	8.1	6.5	2.4	Rural
Norway	1950	311						Norvège
Urban . . . . .			44.5	39.1	9.0	6.0	1.4	Urban



	1960	1950	1955	1951	1956	1950	1960
<b>Poland</b>							
Total . . . . .	7 024						
Urban . . . . .	3 546						
Rural . . . . .	3 478						
<b>Portugal<sup>f</sup></b>							
Total . . . . .	2 034						
<b>Spain</b>							
Total . . . . .	6 292						
<b>Sweden<sup>a</sup></b>							
Total . . . . .	2 102						
<b>Switzerland</b>							
Urban . . . . .	692						
Rural . . . . .	26						
<b>Turkey</b>							
Total . . . . .	4 237						
<b>United Kingdom<sup>g</sup></b>							
Total . . . . .	13 787						
Urban . . . . .	10 930						
Rural . . . . .	2 857						
<b>Western Germany<sup>h</sup></b>							
Total . . . . .	15 964						
Urban . . . . .	6 527						
Rural . . . . .	9 437						
<b>Yugoslavia<sup>i</sup></b>							
Urban . . . . .	756						
<b>United States</b>							
Total . . . . .	53 021						
<b>Pologne</b>							
Total . . . . .	9.8						
Urbains . . . . .	6.0						
Ruraux . . . . .	13.7						
<b>Portugal<sup>f</sup></b>							
Total . . . . .	5.7						
<b>Espagne</b>							
Total . . . . .	13.6						
<b>Suède<sup>a</sup></b>							
Total . . . . .	2.5						
<b>Suisse</b>							
Urbains . . . . .	0.1						
Ruraux . . . . .	0.5						
<b>Turquie</b>							
Total . . . . .	40.4						
<b>Royaume-Uni<sup>g</sup></b>							
Total . . . . .	1.0						
Urbains . . . . .	1.1						
Ruraux . . . . .	1.0						
<b>Allemagne occidentale<sup>h</sup></b>							
Total . . . . .	4.0						
Urbains . . . . .	4.6						
Ruraux . . . . .	3.7						
<b>Yugoslavie<sup>i</sup></b>							
Urbains . . . . .	19.7						
<b>Etats-Unis</b>							
Total . . . . .	11.5						

For general notes and sources, see annexes I and II.

NOTES. — Data relate in principle to occupied permanent accommodation; in a few cases, however, data are available for only part of the occupied housing stock (e.g., the percentages shown are based on dwellings with known number of rooms).

Dwelling figures refer to the structurally separate dwelling concept, with the exception of those in *italics*, which are based on another concept or refer to households instead.

Total number of dwellings, occupied or unoccupied.

The distribution of dwellings according to occupancy (in terms of persons per half living unit) is as follows:

Less than 1 person . . . . .	24.0%	2 persons . . . . .	13.5%
1 person . . . . .	57.6%	3 persons or more . . . . .	4.9%

For definition of living unit; see footnote b to table 3.

Only kitchens of 12 m<sup>2</sup> or more are counted as rooms.

<sup>a</sup>The figures on the distribution of dwellings according to occupancy refer to housing units used as principal residences by private households. Only large family kitchens are included as rooms.

All data refer to households.

<sup>f</sup>Excluding dwellings occupied by two or more families. Kitchen is not counted as a room.

Data relate to the number of dwellings occupied by private households only.

<sup>a</sup> Excluding the Saar. — All data are for "housing groups" (Wohnparteien)—i.e., owners, tenants and sub-tenants, together with family members.

The kitchen is not counted as a room.

42.1% of the total number of dwellings have 0.50 or fewer persons per room.

Pour les notes générales, ainsi que pour les sources, voir annexes I et II.

NOTES. — Les données se rapportent en principe aux habitations permanentes occupées; dans quelques cas, toutefois, les données ne sont disponibles que pour une partie du nombre total des logements occupés (p. ex. les pourcentages indiqués sont calculés par rapport aux logements dont le nombre des pièces est connu).

Les chiffres concernant les logements se rapportent à des logements distincts du point de vue structural, à l'exception de ceux en *italique*, qui sont basés sur une autre notion ou qui se rapportent à des ménages.

Nombre total de logements, occupés ou non.

<sup>b</sup> La distribution des logements selon l'occupation (exprimée en nombre de personnes par demi-unité d'habitation) est la suivante:

Moins de 1 personne . . . . .	24,0 %	2 personnes . . . . .	13,5 %
1 personne . . . . .	57,6 %	3 personnes ou plus . . . . .	4,9 %

Pour la définition de l'unité d'habitation, voir note b du tableau 3.

La cuisine n'est considérée comme pièce que si elle mesure 12 m<sup>2</sup> ou plus.

Les chiffres sur la distribution de logements selon l'occupation se rapportent aux unités d'habitation occupées comme résidence principale par les ménages. La cuisine n'est incluse que si elle est considérée comme une « grande cuisine servant de salle commune ».

Toutes les données se rapportent à des ménages.

Non compris les logements occupés par deux familles ou plus. La cuisine n'est pas comptée comme pièce.

Les données se rapportent au nombre de logements occupés par les ménages privés seulement.

Non compris la Sarre. — Toutes les données se rapportent à des propriétaires, locataires et sous-locataires, chacun avec les membres de sa famille, pris comme unités (Wohnparteien).

La cuisine n'est pas comptée comme pièce.

42,1 % du nombre total des logements sont occupés par 0,50 personne par pièce, ou moins.

TABLE 5

Dwelling construction—Work begun, work under construction <sup>a</sup> and work completed

TABLEAU 5

Construction de logements — Travaux commencés, travaux en cours <sup>a</sup> et travaux achevés

Country Pays	Stage of work	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Etape des travaux
<i>Thousand dwellings b — Milliers de logements b</i>													
Austria Autriche	Completed of which: New construction Per 1,000 inhabitants	70.3	60.0 *	38.2	40.5	41.4	42.0 *	34.6	36.2	35.5	38.9	..	Achevés dont: Nouvelles constr. Pour 1,000 habitants
		5.0	..	5.5	5.8	6.0	6.0 *	4.9	5.2	5.0	5.5	..	Commencés
Belgium Belgique	Begun	..	..	..	41.3	41.8	43.0	44.4	41.3	49.1	48.4	52.8	Achevés
	Completed Per 1,000 inhabitants	35.5	33.3	39.2	44.9	44.6	43.8	49.9	46.8	48.2	52.7	53.2	Commencés Pour 1,000 habitants
Bulgaria Bulgarie	Begun	4.1	3.8	4.5	5.1	5.0	4.9	5.5	5.2	5.3	5.7	5.8	Achevés
	Completed of which: New construction Per 1,000 inhabitants	..	..	..	..	43.0 *	42.5 *	43.5	47.2	50.1	49.8	40.8	Commencés dont: Nouvelles constr. Pour 1,000 habitants
Czechoslovakia Tchécoslovaquie	Begun	..	..	..	..	..	..	..	..	..	49.0	40.2	Achevés
	Under construction	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.3	5.1	Commencés
Denmark Danemark	Completed Per 1,000 inhabitants	..	..	..	..	..	..	..	..	..	82.8	77.5	En cours
	Begun	16.7	23.1	23.8	24.3	20.0	21.7	22.3	24.3	33.5	30.0	34.8	Achevés
Eastern Germany Allem. orient.	Under construction	17.5	21.6	24.1	25.1	21.1	23.0	18.7	22.1	29.3	31.3	34.4	Commencés
	Completed	21.5	19.0	21.3	23.3	24.0	19.8	26.5	21.0	26.2	28.0	31.6	En cours
Finland Finlande	of which: New construction Per 1,000 inhabitants	21.3	18.8	21.1	23.1	23.8	19.6	26.2	20.2	25.4	27.2	30.8	Achevés
	Begun	5.0	4.4	4.9	5.3	5.4	4.4	5.8	4.6	5.8	6.1	6.9	Commencés Pour 1,000 habitants
France France	Completed	..	..	32.3	34.7	32.8	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	Achevés
	Per 1,000 inhabitants	..	..	1.9	2.1	2.0	2.0	3.5	3.7	4.6	4.7	5.3 *	Commencés Pour 1,000 habitants
Greece Grèce	Under construction	..	..	29.6	32.2	33.2	30.5	32.7	31.0	28.2	31.3	32.6	En cours
	Completed	28.5	31.8	7.1	7.7	7.8	7.1	7.5	6.9	30.0	31.5	37.3	Achevés
Hungary Hongrie	Per 1,000 inhabitants	7.0	7.7	7.1	7.7	7.8	7.1	7.5	6.9	6.8	7.1	8.4	Commencés Pour 1,000 habitants
	Begun	..	..	..	249.0	282.4	320.9	305.6	301.5	318.4	337.6	329.0	Achevés
Ireland Irlande	Completed	76.7	83.9	115.5	162.0	210.1	236.5	273.7	291.7	320.4	316.6	316.0	Commencés
	Per 1,000 inhabitants	1.8	2.0	2.7	3.8	4.9	5.4	6.2	6.5	7.1	7.0	6.9	Achevés
Italy Italie	Begun	58.3	73.3	55.9	48.0	61.0	63.3	58.1	63.0	54.0	55.3	..	Commencés
	of which: New construction Per 1,000 inhabitants	44.7	60.1	47.3	41.0	48.1	51.6	49.5	51.6	44.3	45.5	..	Commencés Pour 1,000 habitants
Netherlands Pays-Bas	Per 1,000 inhabitants	7.6	9.5	7.2	6.1	7.7	7.9	7.2	7.7	6.5	6.6	..	Commencés
	Begun	22.6	28.8	25.0	38.4	43.6	48.4	55.4	56.4	65.5	57.5	68.0	Achevés
Norway Norvège	Per 1,000 inhabitants	2.4	3.0	2.6	4.0	4.4	4.9	5.6	5.7	6.6	5.8	6.8	Commencés
	Begun	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7.1	En cours
Sweden Suède	Under construction	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12.7	Commencés
	Per 1,000 inhabitants	4.4	4.9	4.4	4.0	3.5	3.7	3.1	2.0	2.4	2.1	2.1	Commencés
Switzerland Suisse	Completed	13.1	14.5	13.1	11.7	10.3	10.8	8.8	5.7	6.7	6.0	6.0	Achevés
	Per 1,000 inhabitants	93.5	117.2	150.4	177.4	215.9	231.6	273.5	276.0	292.8	290.6	307.1	Commencés
United Kingdom Royaume-Uni	Completed	..	..	..	157.4	189.6	204.7	243.5	248.9	262.8	261.0	279.4	Achevés
	of which: New construction Per 1,000 inhabitants	2.0	2.5	3.2	3.7	4.5	4.8	5.6	5.7	6.0	6.0	6.1	Commencés
United States Etats-Unis	Begun	42.8	69.4	77.2	61.3	76.4	86.4	84.8	83.5	87.1	86.0	101.8	En cours
	Under construction	36.6	51.3	68.5	60.7	76.1	94.0	90.1	84.1	87.6	89.8	108.8	Commencés
USSR URSS	Completed	64.8	57.4	62.6	70.5	61.9	69.2	89.3	90.0	84.3	84.6	83.4	Achevés
	Per 1,000 inhabitants	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Commencés
USSR URSS	Completed	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Achevés
	of which: New construction Per 1,000 inhabitants	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Commencés



Norway . . . . .	Begun . . . . .	32.0	34.0	38.4	35.7	29.3	22.2	29.4	26.0	27.2	28.1	28.9	Commencés En cours
Norvège . . . . .	Under construction . . . . .	25.5	26.7	29.8	30.0	26.9	21.9	24.8	24.5	25.1	26.0	26.3	Achèvés
	Completed . . . . .	20.9	32.7	35.1	35.4	32.1	27.3	26.5	26.5	26.6	26.8	28.3	<i>Pour 1,000 habitants</i>
	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	6.3	9.8	10.4	10.4	9.4	7.9	7.5	7.5	7.5	7.4	7.9	
Poland . . . . .	Completed . . . . .	66.0	65.0	79.0	79.0	94.0	90.8	122.4	129.0	137.6	142.1	153.4	Achèvés
Pologne . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	2.6	2.5	3.1	3.0	3.4	3.4	4.3	4.5	4.7	4.8	5.1	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Portugal . . . . .	Completed . . . . .	18.1	19.0	22.0	22.1	24.4	28.2	29.9	34.2	33.8	34.0	28.2	Achèvés
Portugal . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	2.1	2.2	2.5	2.5	2.8	3.2	3.4	3.8	3.7	3.7	3.1	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Romania . . . . .	Completed . . . . .	49.6	44.9	45.4	54.8	55.9	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	144.4	Achèvés
Roumanie . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	3.0	2.7	2.7	3.2	3.2	4.4	6.3	8.3	7.0	7.3	7.8	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Spain . . . . .	Completed . . . . .	56.5	63.3	67.2	87.2	112.2	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	135.4	Achèvés
Espagne . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	2.0	2.2	2.4	3.0	3.9	4.2	3.3	3.4	3.8	4.3	4.4	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Sweden . . . . .	Begun . . . . .	40.4	49.4	60.9	59.9	59.0	59.4	65.1	69.4	71.3	71.7	76.0	Commencés
Suède . . . . .	Under construction . . . . .	46.5	51.2	60.2	61.9	63.9	66.4	67.0	74.2	76.2	79.6	81.8	En cours
	Completed . . . . .	40.8	45.6	52.7	59.0	57.6	57.6	65.1	62.2	69.3	68.3	73.8	Achèvés
	<i>of which : New construction</i> . . . . .	39.8	44.7	51.9	58.2	57.0	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	73.8	<i>dont : Nouvelles constr.</i>
	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	5.8	6.4	7.3	8.2	7.9	7.9	8.8	8.4	9.3	9.1	9.8	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Switzerland . . . . .	Under construction . . . . .	16.3	15.0	21.3	26.2	26.4	25.1	16.1	23.5	36.9	45.8	53.5	En cours
Suisse . . . . .	Completed . . . . .	30.0	27.5	29.4	36.1	39.3	39.3	38.7	26.1	35.7	50.5	56.3	Achèvés
	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	6.3	5.7	6.0	7.3	7.9	7.8	7.6	5.0	6.8	9.4	10.2	<i>Pour 1,000 habitants</i>
USSR . . . . .	Completed . . . . .	..	..	1 245.0	1 351.0	1 512.0	1 636.0	2 197.0	2 692.0	3 039.0	2 912.0	2 701.0	Achèvés
URSS . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	..	..	6.6	7.0	7.7	8.2	10.8	13.0	14.5	13.6	12.4	<i>Pour 1,000 habitants</i>
<i>of which :</i>													<i>dont :</i>
Ukrainian SSR . . . . .	Completed . . . . .	217.5	210.9	230.9	216.9	228.7	254.1	394.1	485.3	613.4	557.2	506.0	Achèvés
RSS d'Ukraine . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	..	..	6.0	..	..	6.3	9.7	11.7	14.5	13.0	11.7	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Byelorussian SSR . . . . .	Completed . . . . .	..	..	..	..	..	..	61.0	81.0	88.0	..	..	Achèvés
RSS de Biélorussie . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	..	..	..	..	..	..	7.5	10.1	10.8	..	..	<i>Pour 1,000 habitants</i>
United Kingdom . . . . .	Begun . . . . .	227.3	302.2	354.9	337.0	320.0	285.0	281.2	263.2	325.0	316.7	320.1	Commencés
Royaume-Uni . . . . .	Under construction . . . . .	233.9	287.7	315.8	298.6	294.2	271.5	245.2	229.8	273.2	285.7	302.6	En cours
	Completed . . . . .	209.4	254.5	330.4	356.7	328.6	310.0	310.0	281.4	284.4	307.3	310.7	Achèvés
	<i>of which : New construction</i> . . . . .	201.9	248.3	326.8	354.1	324.4	307.7	307.6	278.6	281.6	304.3	303.2	<i>dont : Nouvelles constr.</i>
	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	4.2	5.0	6.5	7.0	6.4	6.1	6.0	5.4	5.5	5.9	5.9	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Western Germany <sup>c</sup> . . . . .	Under construction . . . . .	280.2	295.4	319.3	345.8	389.9	359.9	344.3	387.9	405.4	449.7	523.3	En cours
Allemagne . . . . .	Completed . . . . .	410.3	443.3	514.6	542.8	538.1	560.5	527.8	488.4	554.9	550.8	543.4	Achèvés
occidentale <sup>c</sup> . . . . .	<i>of which : New construction</i> . . . . .	361.1	402.9	475.3	503.1	498.9	522.0	488.7	450.2	512.7	506.2	500.1	<i>dont : Nouvelles constr.</i>
	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	8.5	9.1	10.5	11.1	10.7	11.2	10.5	9.5	10.7	10.4	10.1	<i>Pour 1,000 habitants</i>
Yugoslavia . . . . .	Under construction . . . . .	..	..	..	..	..	..	64.6	76.0	84.5	105.5	117.2	En cours
Yugoslavie . . . . .	Completed . . . . .	26.6	34.9	38.2	34.2	29.8	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	100.2	Achèvés
	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	1.6	2.1	2.2	2.0	1.7	2.1	2.5	3.4	3.4	4.1	5.5	<i>Pour 1,000 habitants</i>
United States <sup>d</sup> . . . . .	Begun . . . . .	1 091.3	1 127.0	1 103.0	1 220.4	1 328.9	1 118.1	1 041.9	1 209.4	1 553.5	1 296.0	1 355.0	Commencés
Etats-Unis <sup>d</sup> . . . . .	<i>Per 1,000 inhabitants</i> . . . . .	8.4	8.6	8.1	8.8	9.4	7.7	7.0	7.9	8.8	7.1	7.4	<i>Pour 1,000 habitants</i>

For general notes and sources, see annexes I and II.

<sup>a</sup> Situation at end of year.

<sup>b</sup> Figures in *italics* relate to units.

<sup>c</sup> Prior to 1960 excluding the Saar.

<sup>d</sup> Data for 1951-1958 relate to non-farm dwelling construction only.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

<sup>a</sup> Situation à la fin de l'année.

<sup>b</sup> Les chiffres *en italique* se rapportent à des unités.

<sup>c</sup> Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

<sup>d</sup> Pour la période 1951-1958, les données se rapportent à la construction de logements non compris les logements faisant partie de fermes.

TABLE 6

Dwelling construction—Work completed, by size of dwelling

TABLEAU 6

Construction de logements — Travaux achevés, d'après la grandeur des logements

Country Pays	Dwellings with ... rooms	Unit	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Unité	Logements ayant ... pièces
Austria <i>a</i> . . . . . Autriche <i>a</i>	Total . . .	1,000	13.0 <i>b</i>	57.3 <i>b</i>	38.2	40.5	41.4	42.0 *	34.6	36.2	35.5	38.9	..	1,000	Total
	1. . . .	%	..	26.9	23.3	18.3	16.8	18.9	17.6	14.8	13.6	13.7	..	%	1
	2. . . .	%	..	40.1	38.8	41.5	36.3	39.4	39.9	37.9	37.6	36.6	..	%	2
	3. . . .	%	..	23.6	26.7	28.6	32.7	26.1	25.4	27.7	27.3	27.7	..	%	3
	4. . . .	%	..	5.9	6.8	6.9	9.2	9.8	9.9	10.7	11.1	10.7	..	%	4
	5 or more	%	..	3.5	4.4	4.7	5.0	5.8	7.2	8.9	10.4	11.3	..	%	5 ou plus
Bulgaria . . . . . Bulgarie	Total . . .	1,000	..	..	..	..	43.0 *	42.5 *	43.5	47.2	50.1	49.8	40.8	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	59.3	15.7	20.2	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	32.8	49.2	48.6	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	7.9	28.8	26.4	%	3
	4 or more	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.3	4.8	%	4 ou plus
Czechoslovakia . . . Tchécoslovaquie	Total . . .	1,000	30.9	39.3	39.0	38.2	50.6	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.3	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	..	..	..	8.8	2.0	3.1	6.0	4.5	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	..	..	..	13.4	9.7	6.4	6.4	7.1	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	..	..	..	62.9	66.0	68.2	66.4	61.6	%	3
	4. . . .	%	..	..	..	..	..	..	13.3	20.0	17.3	18.6	22.9	%	4
	5 or more	%	..	..	..	..	..	..	1.6	2.3	2.0	2.6	3.9	%	5 ou plus
Denmark . . . . . Danemark	Total . . .	1,000	18.0	16.2	18.2	19.5	19.9	16.4	23.0	17.2	21.5	22.4	24.3	1,000	Total
	1. . . .	%	3.9	4.9	3.9	3.6	5.5	7.9	12.5	9.2	9.4	10.8	13.4	%	1
	2. . . .	%	13.9	12.4	13.2	11.3	13.1	15.9	14.2	13.1	13.9	12.8	16.2	%	2
	3. . . .	%	43.3	45.1	42.3	41.0	39.2	37.8	36.9	39.0	35.7	32.2	29.2	%	3
	4. . . .	%	27.2	26.5	29.6	30.8	29.7	28.6	29.9	31.5	32.9	35.5	32.8	%	4
	5 or more	%	11.7	11.1	11.0	13.3	12.5	9.8	6.5	7.2	8.1	8.7	8.4	%	5 ou plus
Eastern Germany . . Allemagne orient.	Total . . .	1,000	..	..	32.3	34.7	32.8	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	..	..	..	3.3	..	..	..	..	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	..	..	..	25.7	..	..	..	..	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	..	..	..	51.5	..	..	..	..	%	3
	4. . . .	%	..	..	..	..	..	..	15.8	..	..	..	..	%	4
	5 or more	%	..	..	..	..	..	..	3.7	..	..	..	..	%	5 ou plus
Finland . . . . . Finlande	Total . . .	1,000	28.5	31.7	29.6	32.2	33.2	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	37.3	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	..	..	..	10.4	11.3	14.0	14.1	17.7	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	..	..	..	23.2	20.5	20.1	19.8	19.5	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	..	..	..	29.9	30.4	31.4	29.4	28.0	%	3
	4. . . .	%	..	..	..	..	..	..	18.4	20.1	19.0	20.4	20.6	%	4
	5 or more	%	..	..	..	..	..	..	13.5	13.1	11.4	11.4	9.8	%	5
									4.6	4.6	4.1	4.9	4.4	%	6 ou plus



France <sup>c</sup> France	Total . . .	1,000	76.7	83.9	115.5	162.0	210.1	236.3	273.7	291.7	320.4	316.6	316.0	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	..	3.0	3.0	3.0	3.0	4.0	4.0	4.0	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	..	12.0	14.0	11.0	11.0	13.0	13.0	11.0	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	..	31.0	33.0	32.0	32.0	31.0	31.0	31.0	%	3
	4. . . .	%	..	..	..	..	33.0	32.0	34.0	35.0	34.0	35.0	36.0	%	4
	5. . . .	%	..	..	..	..	16.0	14.0	16.0	15.0	15.0	14.0	15.0	%	5
	6 or more	%	..	..	..	..	5.0	4.0	4.0	4.0	3.0	3.0	3.0	%	6 ou plus
Greece . . . . . Grèce	Total . . .	1,000	44.7	60.1	47.3	41.0	48.1	51.6	49.5	51.6	44.3	44.5	..	1,000	Total
	1. . . .	%	45.9	48.3	41.7	37.2	26.4	26.2	24.2	26.9	24.2	21.8	..	%	1
	2. . . .	%	30.9	28.8	29.7	29.0	40.6	40.1	41.3	31.7	27.7	29.0	..	%	2
	3. . . .	%	12.6	13.4	14.6	15.9	15.4	15.6	16.7	19.9	23.7	23.1	..	%	3
	4. . . .	%	6.3	5.6	9.3	11.8	11.6	12.1	12.3	14.7	16.1	17.2	..	%	4
	5 or more	%	4.3	3.9	4.7	6.1	6.0	6.0	5.5	6.8	8.3	8.9	..	%	5 ou plus
Hungary . . . . . Hongrie	Total . . .	1,000	22.6	28.8	25.0	38.4	43.6	48.4	55.4	56.4	65.5	57.5	68.0	1,000	Total
	1. . . .	%	—	6.3	—	5.0	5.5	6.1	5.9	5.4	5.3	5.0	5.5	%	1
	2. . . .	%	—	53.1	—	45.0	46.5	51.8	49.5	44.7	42.8	38.0	37.0	%	2
	3. . . .	%	—	36.9	—	46.1	44.1	38.9	40.7	43.9	45.3	51.3	51.4	%	3
	4 or more	%	—	3.7	—	3.9	3.9	3.2	3.9	6.0	6.6	5.7	6.1	%	4 ou plus
Ireland <sup>d</sup> Irlande <sup>d</sup>	Total . . .	1,000	12.1	13.0	11.9	10.5	9.0	10.1	8.0	5.0	6.0	5.3	6.0	1,000	Total
	1. . . .	%	—	—	—	0.1	0.1	0.1	0.6	0.3	0.5	0.5	1.2	%	1
	2. . . .	%	0.5	0.5	0.5	0.7	0.5	0.4	1.8	1.2	1.3	1.3	2.0	%	2
	3. . . .	%	1.7	2.0	1.9	1.8	3.2	3.0	3.0	3.5	3.3	3.3	5.4	%	3
	4. . . .	%	35.4	33.3	28.2	30.6	31.6	13.5	19.3	19.7	19.2	19.2	20.5	%	4
	5 or more	%	62.4	64.2	69.4	66.8	64.6	83.0	75.3	75.3	75.7	75.7	70.9	%	5 ou plus
Italy . . . . . Italie	Total . . .	1,000	93.5	117.2	150.4	177.4	215.9	231.6	273.5	276.0	292.8	290.6	370.1	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	4.9	6.0	6.0	5.7	4.9	4.8	4.0	4.1	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	17.1	17.6	17.6	17.7	18.1	18.0	17.2	15.8	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	26.3	25.1	26.0	27.2	28.1	27.8	27.9	26.8	%	3
	4. . . .	%	..	..	..	28.8	28.4	28.3	28.6	28.3	28.6	29.7	30.7	%	4
	5. . . .	%	..	..	..	12.7	13.0	12.5	12.3	12.3	12.7	13.2	14.0	%	5
Netherlands <sup>e</sup> Pays-Bas <sup>e</sup>	Total . . .	1,000	63.1	56.7	61.6	69.9	61.1	68.5	88.5	89.2	83.6	83.8	82.7	1,000	Total
	1 and 2 . . .	%	..	..	..	0.2	0.2	0.3	0.5	0.8	0.7	0.6	1.1	%	1 et 2
	3. . . .	%	..	..	..	7.1	5.6	4.2	3.1	3.5	3.4	3.9	4.1	%	3
	4. . . .	%	..	..	..	19.9	17.9	13.3	12.5	14.3	13.5	13.4	12.8	%	4
	5. . . .	%	..	..	..	46.4	48.1	51.0	49.6	50.8	49.2	50.1	50.0	%	5
	6 or more	%	..	..	..	26.4	28.2	31.2	34.3	30.6	33.2	32.0	32.0	%	6 ou plus

See notes at end of table.

Voir les notes à la fin du tableau

TABLE 6

TABLEAU 6

Dwelling construction — Work completed, by size of dwelling (*continued*)Construction de logements — Travaux achevés, d'après la grandeur des logements (*suite*)

Country Pays	Dwellings with ... rooms	Unit	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Unité	Logements ayant ... pièces
Norway Norvège	Total. . . . .	1,000	20.9	32.7	35.1	35.4	32.1	27.3	26.5	26.5	26.6	26.8	28.3	1,000	Total
	1. . . . .	%	0.4	0.3	0.3	0.8	1.4	0.9	1.1	1.9	1.3	3.4	..	%	1
	2. . . . .	%	3.0	4.0	3.0	3.7	4.7	3.3	3.5	3.1	4.2	2.7	..	%	2
	3. . . . .	%	18.4	21.9	20.6	18.0	14.3	13.5	11.1	10.6	10.3	9.5	..	%	3
	4. . . . .	%	39.4	44.6	45.6	41.6	39.5	38.9	39.0	37.2	33.7	32.0	..	%	4
	5. . . . .	%	21.5	17.5	19.2	21.5	22.7	24.8	25.7	27.5	31.1	33.2	..	%	5
	6 or more	%	17.3	11.7	11.3	14.4	17.4	18.6	19.6	19.7	19.4	19.2	..	%	6 ou plus
Poland. Pologne	Total. . . . .	1,000	..	..	..	..	85.0	87.0	116.8	123.6	132.4	136.5	..	1,000	Total
	1. . . . .	%	..	..	7.5	6.1	12.7	6.4	7.0	6.7	6.2	5.6	..	%	1
	2. . . . .	%	..	..	30.8	29.9	30.2	32.2	33.6	29.7	28.3	27.1	..	%	2
	3. . . . .	%	..	..	50.7	53.3	43.8	43.1	43.7	44.2	41.9	42.0	..	%	3
	4. . . . .	%	..	..	11.0	10.7	10.2	14.1	15.7	19.4	23.6	25.3	..	%	4
	5 or more	%	..	..	..	..	3.1	4.2	..	..	..	..	..	%	5 ou plus
Romania. Roumanie <sup>f</sup>	Total. . . . .	1,000	49.6	44.9	45.4	54.8	55.9	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	144.4	1,000	Total
	1. . . . .	%	..	..	..	..	..	21.2	22.2	27.0	21.6	27.4	12.0	%	1
	2. . . . .	%	..	..	..	..	..	62.4	64.0	60.2	67.3	53.9	55.4	%	2
	3 or more	%	..	..	..	..	..	16.4	13.8	12.8	11.1	18.7	32.6	%	3 ou plus
Spain Espagne	Total. . . . .	1,000	56.5	63.3	67.2	87.2	112.2	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	135.4	1,000	Total
	1. . . . .	%	..	..	..	..	..	..	0.2	0.1	..	..	..	%	1
	2. . . . .	%	..	..	..	..	..	..	1.4	1.5	0.5	0.3	0.1	%	2
	3. . . . .	%	..	..	..	..	10.3	4.5	8.1	7.9	6.3	3.3	1.5	%	3
	4. . . . .	%	..	..	..	..	45.7	51.7	23.0	28.4	27.2	26.4	22.9	%	4
	5. . . . .	%	..	..	..	..	33.0	34.9	24.3	24.7	28.5	28.3	29.8	%	5
	6 or more	%	..	..	..	..	11.0	8.9	43.0	37.4	37.5	41.7	45.7	%	6 ou plus
Sweden Suède	Total. . . . .	1,000	39.8	44.7	51.9	58.2	57.0	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	73.8	1,000	Total
	1. . . . .	%	10.1	15.9	16.5	11.8	10.7	9.0	10.7	8.9	9.6	11.6	10.8	%	1
	2. . . . .	%	7.7	8.1	8.4	8.6	9.4	9.0	8.7	8.0	7.8	8.8	8.5	%	2
	3. . . . .	%	33.0	35.0	37.5	36.4	32.2	31.3	25.4	19.9	22.6	22.1	23.2	%	3
	4. . . . .	%	29.0	26.2	23.9	25.6	25.3	27.5	30.6	33.6	31.8	29.0	29.6	%	4
	5. . . . .	%	13.1	9.8	9.3	11.4	14.1	14.8	16.3	20.4	19.6	19.8	19.6	%	5
	6 or more	%	7.1	5.0	4.4	6.2	8.3	8.4	8.3	9.2	8.6	8.7	8.3	%	6 ou plus



Switzerland . . . . Suisse	Total . . .	1,000	26.8	24.6	26.2	32.3	35.1	35.0	34.8	23.2	31.9	44.8	50.7	1,000	Total
	1. . . .	%	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	%	1
	2. . . .	%	3.9	8.9	9.5	8.0	7.5	8.0	8.6	8.7	6.7	7.0	8.0	%	2
	3. . . .	%	14.6	17.9	19.4	16.6	17.4	18.2	18.0	15.5	13.1	14.0	15.0	%	3
	4. . . .	%	39.0	35.4	35.6	38.4	37.1	36.0	34.8	31.7	36.2	36.0	35.5	%	4
	5. . . .	%	26.3	23.4	22.8	24.6	25.0	24.6	24.0	26.7	30.1	30.0	27.7	%	5
	6 or more	%	16.2	14.4	12.7	12.4	13.0	13.2	14.6	17.4	13.9	13.0	13.8	%	6 ou plus
United Kingdom <sup>d</sup> Royaume-Uni <sup>d</sup>	Total . . .	1,000	141.6	165.6	202.9	199.6	162.5	140.0	137.6	113.1	99.5	103.2	303.2	1,000	Total
	1 or 2. . .	%	7.7	7.5	8.2	8.3	9.8	10.6	13.3	17.8	22.0	26.2	10.9	%	1 ou 2
	3 or 4. . .	%	29.0	35.1	37.1	35.6	32.7	34.7	35.9	36.1	34.5	34.4	35.7	%	3 ou 4
	5 or 6. . .	%	60.2	54.6	52.6	54.3	52.7	52.8	48.7	43.9	41.6	37.8	50.5	%	5 ou 6
	7 or more	%	3.1	2.8	2.1	1.8	1.8	1.9	2.1	2.2	1.9	1.6	2.9	%	7 ou plus
	Total . . .	1,000	410.3	443.3	514.6	542.8	538.1	560.5	527.8	488.4	554.9	550.8	543.4	1,000	Total
	1 or 2. . .	%	15.3	15.6	14.0	11.4	10.2	9.6	8.9	8.6	8.5	8.6	8.1	%	1 ou 2
Western Germany <sup>g</sup> Allemagne occid. <sup>g</sup>	3. . . .	%	46.2	46.9	44.3	39.7	36.0	33.5	30.4	26.9	23.6	21.8	20.5	%	3
	4. . . .	%	28.1	28.2	31.8	37.2	39.6	40.9	42.0	42.3	42.8	41.9	40.8	%	4
	5 or more	%	10.4	9.3	9.9	11.7	14.2	16.0	18.7	22.2	25.1	27.7	30.6	%	5 ou plus
Yugoslavia . . . . Yougoslavie	Total . . .	1,000	26.6	34.9	38.2	34.2	29.8	37.0	44.7	67.1	60.6	75.7	100.2	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	32.2	35.0	32.1	32.2	32.6	31.2	30.5	33.5	%	1
	2. . . .	%	..	..	..	49.1	47.8	50.3	50.1	50.9	51.4	49.9	50.6	%	2
	3. . . .	%	..	..	..	14.0	13.8	14.3	13.9	13.6	14.5	15.8	13.6	%	3
	4 or more	%	..	..	..	4.7	3.4	3.3	3.8	2.9	2.9	3.8	2.3	%	4 ou plus
	Total . . .	1,000	26.6	34.9	38.2	34.2	29.8	37.0	44.7	67.1	60.6	75.7	100.2	1,000	Total
	1. . . .	%	..	..	..	32.2	35.0	32.1	32.2	32.6	31.2	30.5	33.5	%	1

For general notes and sources, see annexes I and II.

NOTES. — The data shown relate in principle to total dwelling construction. The coverage of the figures varies according to the year (because they are limited to certain areas or certain kinds of dwelling construction) within the following limits: Denmark (77 to 87); Greece (77 to 85); Ireland (88 to 100); Netherlands (97 to 99); Poland (90 to 96); Sweden (98 to 100); Switzerland (88 to 90); United Kingdom (34 to 98). Figures in parentheses show the approximate percentage of total dwelling construction covered by the statistics. For Eastern Germany the break-down in percentages relates to only 67% of the total number of dwellings completed in 1957.

The kitchen is not counted as a room in the following cases: Austria (in 1957 about 80% of all dwellings completed had a kitchen); Bulgaria, Denmark (all dwellings have kitchens, or cooking facilities), France (if the kitchen is smaller than 12 m<sup>2</sup>), Romania and Yugoslavia.

<sup>a</sup> Previous to 1956 the percentages relate to the following break-down of "living units":  $\frac{1}{2}$  to 1;  $\frac{1}{2}$  to 2, etc. For definition of living unit, see table 3, footnote b.

<sup>b</sup> The figure for 1951 refers to 1 January 1951 - 31 May 1951, and that for 1952 to 1 June 1951 - 31 December 1952.

<sup>c</sup> Figures based on building permits.

<sup>d</sup> Beginning 1961 the figures relate to the total number of completed dwellings.

<sup>e</sup> Including the second and possibly the third part of the so-called "duplex-houses".

<sup>f</sup> For the calculation of percentages the number of dwellings completed in the "private, non-aided" sector has not been taken into account.

<sup>g</sup> Prior to 1960, excluding the Saar.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

NOTES. — Les données se rapportent en principe à l'ensemble de la construction des logements. Le champ d'application des chiffres varie selon les années (étant donné que ces chiffres se rapportent seulement à certaines régions ou certains genres de construction de logements) dans les limites suivantes: Danemark (77 à 87); Grèce (77 à 85); Irlande (88 à 100); Pays-Bas (97 à 99); Pologne (90 à 96); Suède (98 à 100); Suisse (88 à 90); Royaume-Uni (34 à 98). Les chiffres entre parenthèses indiquent les pourcentages approximatifs de leur champ d'application. En ce qui concerne l'Allemagne orientale les chiffres sur la distribution en pourcentages se rapportent à 67 % du nombre total de logements construits en 1957.

La cuisine n'est pas comptée comme pièce dans les cas suivants: Autriche (en 1957, environ 80 % de tous les logements achevés disposaient d'une cuisine), Bulgarie, Danemark (tout logement dispose d'une cuisine ou d'une installation adéquate), France (si la cuisine est inférieure à 12 m<sup>2</sup>), Roumanie et Yougoslavie.

<sup>a</sup> Les pourcentages pour les années antérieures à 1956 se rapportent à la répartition suivante du nombre d'« unités d'habitations »:  $\frac{1}{2}$  à 1;  $\frac{1}{2}$  à 2, etc. Pour une définition de l'unité d'habitation, voir tableau 3, note b.

<sup>b</sup> Le chiffre pour 1951 se rapporte à la période 1<sup>er</sup> janvier 1951 - 31 mai 1951, et celui pour 1952 à la période 1<sup>er</sup> juin 1951 - 31 décembre 1952.

<sup>c</sup> Les chiffres sont basés sur les autorisations de bâtir.

<sup>d</sup> A partir de 1961 les chiffres se rapportent au nombre total de logements construits.

<sup>e</sup> La deuxième et éventuellement la troisième partie des maisons appelées « maisons-duplex » sont comprises dans les chiffres.

<sup>f</sup> Pour le calcul des pourcentages, le nombre de logements construits dans le « secteur privé, sans aide » n'a pas été pris en considération.

<sup>g</sup> Jusqu'à 1960, non compris la Sarre.

TABLE 7

## Dwelling construction — Work completed, by type of dwelling

A = In one-dwelling houses,  
B = In two-dwelling houses,  
C = In multi-dwelling houses.

TABLEAU 7

## Construction de logements — Travaux achevés, d'après le genre de logement

A = dans une maison individuelle.  
B = dans une maison à deux logements.  
C = dans une maison à appartements.

Country Pays	Type of dwelling	Unit (dwellings and percentages)	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Unité (logements et pourcentages)	Genre de logement
Austria . . . . . Autriche	Total . . . . .	1,000	13.0 <sup>a</sup>	57.3 <sup>a</sup>	38.2	40.5	41.4	42.0 <sup>*</sup>	34.6	36.2	35.5	38.9	..	1,000	Total
	A . . . . .	%	40	28	30	29	29	20	20	21	23	25	..	%	A
	B . . . . .	%	14	60	13	12	12	12	10	67	65	13	..	%	B
Belgium . . . . . Belgique	Total . . . . .	1,000	35.5	33.3	39.2	44.9	44.6	43.8	49.9	46.8	48.2	52.7	53.2	1,000	Total
	A . . . . .	%	72	72	74	73	70	70	67	65	68	66	66	%	A
	B . . . . .	%	28	28	6	6	5	5	5	5	5	4	4	%	B
Bulgaria . . . . . Bulgarie	Total . . . . .	1,000	..	..	..	..	43.0 <sup>*</sup>	42.5 <sup>*</sup>	43.5	47.1	50.1	49.8	40.8	1,000	Total
	A . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	63	52	50	42	%	A
	B . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	24	29	28	21	%	B
Czechoslovakia . . . . . Tchécoslovaquie	Total . . . . .	1,000	30.9	39.3	39.0	38.2	50.6	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.3	1,000	Total
	A . . . . .	%	..	..	..	..	..	48	44	31	30	21	32	%	A
	B . . . . .	%	..	..	..	..	..	2	8	4	4	4	4	%	B
Denmark . . . . . Danemark	Total . . . . .	1,000	18.0	16.2	18.2	19.5	19.9	16.4	23.0	17.2	21.5	22.4	24.3	1,000	Total
	A and B . . . . .	%	43	43	49	55	45	43	38	41	46	50	49	%	A et B
	C . . . . .	%	55	54	50	44	54	55	60	53	49	45	46	%	C
Eastern Germany . . . . . Allemagne orientale	Total . . . . .	1,000	..	..	32.3	34.7	32.8	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	1,000	Total
	A . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	18	..	..	..	..	%	A
	B . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	5	..	..	..	..	%	B
Finland . . . . . Finlande	Total . . . . .	1,000	28.5	31.7	29.6	32.2	33.2	30.5	32.7	30.0	30.0	31.5	37.3	1,000	Total
	A . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	53	33	32	30	26	%	A
	B <sup>e</sup> . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	42	17	13	14	10	%	B <sup>e</sup>
France . . . . . France g	Total . . . . .	1,000	76.7	83.9	115.5	162.0	210.1	236.5	273.7	291.7	320.4	316.6	316.0	1,000	Total
	A . . . . .	%	..	..	..	..	47	40	36	41	37	31	32	%	A
	B . . . . .	%	..	..	..	..	44	50	64	59	3	2	63	%	B
Greece . . . . . Grèce	Total . . . . .	1,000	44.7	60.1	47.3	41.0	48.1	51.6	49.5	51.6	44.3	45.5	..	1,000	Total
	A . . . . .	%	84	84	82	78	74	74	74	75	70	66	..	%	A
	B . . . . .	%	13	13	13	14	15	15	15	14	15	15	..	%	B
Ireland . . . . . Irlande	Total . . . . .	1,000	12.4	13.7	12.3	10.9	9.5	10.6 <sup>*</sup>	8.5 <sup>*</sup>	5.5 <sup>*</sup>	6.5 <sup>*</sup>	5.8 <sup>*</sup>	6.0	1,000	Total
	A . . . . .	%	97	95	97	99	94	..	93	95	95	95	90	%	A
	B and C <sup>h</sup> . . . . .	%	3	5	3	1	6	..	7	5	5	5	10	%	B et C <sup>h</sup>
Total . . . . .														1,000	Total





TABLE 8

TABLEAU 8

## Dwelling construction — Work completed, by investor

## Construction de logements — Travaux achevés, d'après le maître d'ouvrage

In "Total" lines, figures represent thousands of dwellings

Dans les lignes « Total », les chiffres représentent des milliers de logements

Country Pays	Investor	Unit Unité	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Maître d'ouvrage
Austria Autriche	Total . . . . .	1 000	13.0 <sup>a</sup>	57.3 <sup>a</sup>	38.2	40.5	41.4	42.0 *	34.6	36.2	35.5	38.9	..	Total
	State, local authorities . . . . .	%	..	..	..	..	..	25.7	25.3	20.9	18.9	17.1	..	Etat, collectivités locales
	Housing associations . . . . .	%	..	..	..	..	..	21.5	23.0	28.9	28.9	27.3	..	Sociétés de construction
	Private bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	9.2	7.2	7.0	6.6	7.4	..	Organismes privés
	Private persons . . . . .	%	..	..	..	..	..	43.6	44.5	43.2	45.6	48.2	..	Particuliers
Belgium Belgique	Total . . . . .	1 000	35.5	33.3	39.2	44.9	44.6	43.8	49.9	46.8	48.2	52.8	52.8	Total
	State, local authorities . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	0.1	0.2	0.4	0.2	..	Etat, collectivités locales
	Semi-public bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	13.9	6.5	19.2	14.1	..	Organismes parastataux
	Private sector . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	86.0	93.3	80.4	85.7	..	Secteur privé
	Aided . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	29.5	25.2	23.1	20.4	..	Avec aide
Bulgaria Bulgarie	Unaided . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	56.5	68.1	57.3	65.3	..	Sans aide
	— individuals . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	54.5	66.1	54.5	64.3	..	— particuliers
	— enterprises . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	2.0	2.0	2.8	1.0	..	— entreprises
	Total . . . . .	1 000	..	..	..	..	43.0 *	42.5 *	43.5	47.2	50.1	49.8	40.8	Total
	State . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	10.8	4.7	9.4	10.8	19.8	Etat
Czechoslovakia Tchécoslovaquie	Co-operatives . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Coopératives
	Private persons . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	89.2	95.3	90.6	89.2	80.2	Particuliers
	Aided . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	14.0	13.9	10.6	15.0	22.8	Avec aide
	Unaided . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	75.2	81.4	80.0	74.2	57.4	Sans aide
	Total . . . . .	1 000	30.9	39.3	39.0	38.2	50.6	63.7	64.3	53.4	68.3	76.3	87.3	Total
Denmark Danemark	State . . . . .	%	72.2	77.4	76.2	72.8	70.4	52.3	51.5	68.5	2.1	58.6	42.0	Etat
	Enterprises . . . . .	%	27.8	22.6	23.8	27.2	29.6	47.7	48.5	31.5	1.9	11.5	14.0	Entreprises
	Co-operatives . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	9.0	30.6	23.6	35.4	Coopératives
	Private persons <sup>b</sup> . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	22.5	8.9	6.5	..	Particuliers <sup>b</sup>
	Aided . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	21.7	17.0	..	Avec aide
Eastern Germany Allemagne orient.	Unaided . . . . .	%	18.0	16.2	18.2	19.5	19.9	16.4	23.0	17.2	21.5	22.4	24.3	Total
	Total . . . . .	1 000	6.1	5.6	4.4	5.6	4.5	6.7	7.8	4.1	3.2	4.8	3.1	Etat, municipalités
	State, municipalities . . . . .	%	47.2	48.1	44.0	37.4	48.8	44.5	48.7	45.3	42.2	27.5	23.5	Sociétés de construction
	Housing associations . . . . .	%	46.7	46.3	51.6	57.0	46.7	48.8	43.5	50.6	54.6	67.7	73.4	Particuliers
	Private persons . . . . .	%	36.1	37.0	44.5	49.8	38.2	39.6	36.1	34.8	31.0	21.9	9.4	Avec aide
	Aided . . . . .	%	10.6	9.3	7.1	7.2	8.5	9.2	7.4	15.8	23.6	45.8	64.0	Sans aide
	Unaided . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Total
	Total . . . . .	1 000	..	..	32.3	34.7	32.8	32.8	61.1	63.5	80.0	80.5	92.0	Etat
	State . . . . .	%	..	..	..	91.1	63.7	60.1	67.6	53.7	..	..	..	Coopératives
	Co-operatives . . . . .	%	..	..	..	..	9.8	14.8	19.0	30.7	..	..	..	



Finlande <i>c</i>	State . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	1.9	2.2	1.6	1.2	0.5	Etat Collectivités locales Particuliers Sociétés immobilières Industrie et commerce Autres
	Local authorities . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	6.4	7.9	5.6	3.3	4.9	
	Private persons . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	53.8	50.9	45.9	43.7	36.6	
	Housing corporations . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	34.0	34.4	42.9	45.2	51.9	
	Industry and trade . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	2.7	3.0	3.2	5.4	4.4	
	Others . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	1.2	1.6	0.8	1.2	1.7	
France . . . . .	Total . . . . .	1 000	76.7	83.9	115.5	162.0	210.1	236.3	273.7	291.7	320.4	316.6	316.0	Total
	State (reconstruction) . . . . .	%	..	..	30.5	23.0	16.5	14.0	12.0	8.3	5.3	4.0	3.8	Etat (reconstruction)
	Public bodies (HLM) . . . . .	%	..	..	20.9	18.9	24.0	19.7	26.8	30.0	31.5	30.3	28.9	Organismes publics (HLM)
	Private . . . . .	%	..	..	48.6	58.1	59.5	66.3	61.2	61.7	63.2	65.7	67.3	Secteur privé
	Aided . . . . .	%	..	..	34.6	45.0	47.6	57.9	53.2	52.9	54.4	55.8	57.1	Avec aide
	Unaided . . . . .	%	..	..	14.0	13.1	11.9	8.4	8.0	8.8	8.8	9.9	10.2	Sans aide
Greece <i>d</i> . . . . .	Total . . . . .	1 000	58.3	73.3	55.9	48.0	61.0	63.3	58.1	63.0	54.0	55.3	..	Total
Grèce <i>d</i> . . . . .	State and private, aided . . . . .	%	53.5	55.7	28.0	18.8	41.3	34.2	31.4	20.7	8.9	7.0	..	Etat et secteur privé, avec aide
	Private, unaided . . . . .	%	46.5	44.3	72.0	81.2	58.7	65.8	68.6	79.3	91.1	93.0	..	Secteur privé, sans aide
Ireland . . . . .	Total <i>e</i> . . . . .	1 000	12.4	13.7	12.3	10.9	9.5	10.6 *	8.5 *	5.7	6.7	6.0	6.0	Total <i>e</i>
Irlande . . . . .	Public authorities . . . . .	%	60.5	55.5	55.3	56.0	48.4	44.3	54.0	42.7	41.5	33.6	27.4	Autorités publiques
	Private, aided . . . . .	%	39.5	44.5	44.7	44.0	51.6	55.7	46.0	57.3	58.5	66.4	72.6	Secteur privé, avec aide
Netherlands . . . . .	Total <i>f</i> . . . . .	1 000	58.7	54.6	59.6	68.5	60.8	68.3	88.4	89.0	83.6	83.8	82.7	Total <i>f</i>
Pays-Bas . . . . .	State . . . . .	%	1.4	1.5	1.3	0.9	0.9	1.1	0.7	0.6	0.3	0.4	0.9	Etat
	Municipalities . . . . .	%	41.4	34.2	34.9	30.2	27.8	22.6	26.1	30.4	29.2	23.2	21.0	Municipalités
	Housing associations . . . . .	%	27.4	26.9	30.9	30.8	24.5	28.0	27.3	27.2	27.4	26.2	20.2	Sociétés de construction
	Private . . . . .	%	29.8	37.4	32.9	38.1	46.8	48.3	45.9	41.8	43.1	50.2	57.9	Secteur privé
Norway . . . . .	Total <i>g</i> . . . . .	1 000	20.9	32.7	35.1	35.4	32.1	27.3	26.5	26.5	26.6	26.8	28.3	Total <i>g</i>
Norvège . . . . .	Public authorities . . . . .	%	..	..	2.2	2.7	3.1	3.8	3.8	3.1	3.1	3.5	..	Autorités publiques
	Housing associations . . . . .	%	..	..	20.3	22.5	21.6	22.5	25.0	27.0	28.7	27.3	..	Sociétés de construction
	Industry . . . . .	%	..	..	2.5	2.2	1.9	1.6	1.8	1.5	1.2	0.6	..	Industrie
	Private persons . . . . .	%	..	..	75.0	72.6	73.4	72.1	69.4	68.4	67.0	68.6	..	Particuliers
Poland . . . . .	Total . . . . .	1 000	66.0	65.0	79.0	79.0	94.0	90.8	122.4	129.0	137.6	142.1	153.4	Total
Pologne . . . . .	State . . . . .	%	73.0	75.4	75.2	74.7	68.6	60.7	60.3	54.2	48.8	48.5	47.5	Etat
	Co-operatives . . . . .	%	—	—	0.1	0.6	0.7	0.9	1.1	1.6	6.5	9.9	12.1	Coopératives
	Private persons . . . . .	%	27.0	24.6	24.7	24.7	30.7	38.4	38.6	44.2	44.7	41.6	40.4	Particuliers
	Co-operatives and private persons with state aid in urban areas . . . . .	%	..	..	0.1	0.6	2.1	3.7	6.6	8.7	15.6	19.1	19.3	Coopératives et particuliers avec aide, dans les régions urbaines
Portugal . . . . .	Total . . . . .	1 000	13.9	14.6	16.9	17.0	18.8	21.7	23.0	26.4	26.0	26.7	28.2	Total
	Public bodies . . . . .	%	17.4	17.1	13.9	11.3	10.1	5.6	4.6	9.7	..	6.7	5.7	Organismes publics
	Private, unaided . . . . .	%	82.6	82.9	86.1	88.7	89.9	94.4	95.4	90.3	..	93.3	94.3	Secteur privé, sans aide
Romania . . . . .	Total . . . . .	1 000	49.6	44.9	45.4	54.8	55.9	77.4	113.1	149.1	127.6	133.9	144.4	Total
Roumanie . . . . .	State, co-operatives and with state aid . . . . .	%	11.6	12.5	24.0	22.9	27.8	15.8	13.1	10.7	18.4	22.4	28.3	Etat, coopératives et avec aide de l'Etat
	Private persons . . . . .	%	88.4	87.5	76.0	77.1	72.2	84.2	86.9	89.3	81.6	77.6	71.7	Particuliers

See notes at end of table.

Voir les notes à la fin du tableau.

TABLE 8

TABLEAU 8

## Dwelling construction—Work completed, by investor (continued)

## Construction de logements — Travaux achevés, d'après le maître d'ouvrage (suite)

In "Total" lines, figures represent thousands of dwellings

Dans les lignes « Total », les chiffres représentent des milliers de logements

Country Pays	Investor	Unit Unité	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Maître d'ouvrage
Spain Espagne	Total . . . . .	1 000	56.5	63.3	67.2	87.2	112.2	121.8	98.0	101.5	114.0	128.4	135.4	Total
	State . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	8.4	12.7	12.3	3.4	Etat
	Local authorities . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	4.3	1.0	..	..	Collectivités locales
	Other public bodies . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	24.6	9.0	12.0	14.2	Autres organismes publics
	Private . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	62.7	77.3	75.7	82.4	Secteur privé
Sweden Suède	Total <sup>h</sup> . . . . .	1 000	39.8	44.7	51.9	58.2	57.0	56.9	64.5	62.2	69.3	68.3	73.8	Total <sup>h</sup>
	State, county councils and local authorities . . . . .	%	35.4	39.6	38.7	32.2	30.6	30.3	30.1	30.4	27.5	31.1	31.7	Etat, conseils département. et collectivités locales
	Co-operatives . . . . .	%	15.0	17.6	20.6	24.7	20.4	25.2	27.2	27.8	31.6	29.5	27.0	Coopératives
	Private . . . . .	%	49.6	42.8	40.7	43.1	49.0	44.5	42.7	41.8	40.9	39.4	41.3	Secteur privé
	Owner occupiers . . . . .	%	23.5	16.0	16.4	20.2	25.5	24.1	21.7	24.3	23.4	22.2	24.0	Propriétaires particuliers
	Others . . . . .	%	26.1	26.8	24.3	22.9	23.5	20.4	21.0	17.5	17.5	17.2	17.3	Autres
Switzerland Suisse	Total . . . . .	1 000	24.4	22.3	23.8	29.1	31.3	31.2	31.1	20.6	28.3	39.0	45.0	Total
	Public bodies . . . . .	%	0.6	1.2	0.6	1.4	1.6	1.0	2.1	3.2	3.8	2.6	0.8	Collectivités publiques
	Co-operatives <sup>i</sup> . . . . .	%	23.0	17.0	15.9	11.7	11.0	9.5	9.7	10.6	15.3	12.6	11.0	Coopératives <sup>i</sup>
	Private <sup>i</sup> . . . . .	%	76.4	81.8	83.5	86.9	87.4	89.5	88.2	86.2	80.9	84.8	88.2	Secteur privé <sup>i</sup>
	Individuals . . . . .	%	47.3	42.6	45.0	48.6	48.5	45.6	44.2	48.9	46.2	47.1	50.1	Particuliers
	Others . . . . .	%	29.1	39.2	38.5	38.3	38.9	43.9	44.0	37.3	34.7	37.7	38.1	Autres
USSR <sup>j</sup> URSS <sup>j</sup> of which: dont:	Total . . . . .	1 000	..	..	1245.0	1351.0	1512.0	1636.0	2197.0	2692.0	3039.0	2978.0	2701.0	Total
	State . . . . .	%	..	..	46.7	45.2	41.3	45.1	43.9	43.4	43.7	48.5	56.3	Etat
	Urban population . . . . .	%	..	..	53.3	54.8	58.7	54.9	20.4	30.4	29.9	30.5	25.2	Population urbaine
	Rural population . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	35.7	26.2	26.4	21.0	18.5	Population rurale
Ukrainian SSR <sup>j</sup> RSS d'Ukraine <sup>j</sup>	Total . . . . .	1 000	217.4	210.4	230.9	216.8	228.7	254.1	394.0	485.3	613.1	569.0	506.0	Total
	State . . . . .	%	34.2	34.0	35.3	36.6	36.5	36.4	36.0	37.3	32.1	38.0	38.3	Etat
	Urban population . . . . .	%	21.4	23.0	23.7	24.3	22.3	25.1	22.8	30.7	36.6	35.5	35.0	Population urbaine
	Rural population . . . . .	%	44.4	43.0	41.0	39.1	41.2	38.5	41.2	32.0	31.3	26.5	26.7	Population rurale
Byelorussian SSR <sup>j</sup> RSS de Biélorussie <sup>j</sup>	Total . . . . .	1 000	..	..	..	..	..	..	61.0	81.0	88.0	..	..	Total
	State . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	57.3	32.0	33.0	..	..	Etat
	Urban population . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	42.7	68.0	67.0	..	..	Population urbaine
	Rural population . . . . .	%	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Population rurale
United Kingdom Royaume-Uni	Total . . . . .	1 000	209.4	254.5	330.4	356.7	328.6	310.0	310.0	281.4	284.4	307.3	310.7	Total
	Local authorities . . . . .	%	79.9	78.4	74.2	67.2	59.8	55.5	55.1	51.4	44.2	42.2	37.8	Collectivités locales
	Other authorities . . . . .	%	4.8	4.9	5.2	6.2	3.6	3.4	3.0	1.8	1.4	1.5	2.1	Autres collectivités
	Priv. persons, unaided <sup>k</sup> . . . . .	%	15.3	16.7	20.6	26.6	36.6	41.1	41.9	46.8	54.4	56.3	58.4	Particuliers, sans aide <sup>k</sup>
														Particuliers avec aide <sup>k</sup>



Allemagne occidentale <sup>l</sup>	Public authorities Housing associations and co-operatives <sup>m</sup>	Private <sup>n</sup>	Individuals	Housing corporations	Enterprises	%	5.9	5.1	4.9	3.8	2.9	2.7	2.5	2.4	2.5	2.4	2.2	Authorities publiques Sociétés de construction et coopératives <sup>m</sup>
						%	36.2	39.7	38.9	32.5	29.3	29.3	29.5	28.9	28.2	26.1	24.7	
						%	57.9	55.2	56.2	63.7	67.8	68.0	68.0	68.7	69.3	71.5	73.1	
						%	..	..	50.2	56.8	59.7	59.8	60.4	61.5	61.6	63.9	64.0	
						%	..	..	3.0	4.0	4.0	4.5	4.4	3.8	4.4	4.1	4.1	
						%	..	..	3.0	2.9	4.1	3.7	3.2	3.4	3.3	3.5	5.0	
<b>Yugoslavia</b>	<b>Total</b>					1 000	26.6	34.9	38.2	34.2	29.8	37.0	44.7	61.7	60.6	75.7	100.2	
<b>Yougoslavie</b>	State					%	22.9	23.2	23.8	36.0	43.3	38.9	40.4	43.5	51.5	47.1	43.2	Etat
	Private					%	77.1	76.8	76.2	64.0	56.7	61.1	59.6	56.5	48.5	52.9	56.8	Secteur privé
	Aided					%	..	..	10.0	11.4	24.7	32.4	..	..	..	..	..	Avec aide
	Unaided					%	..	..	66.2	52.6	32.0	28.7	..	..	..	..	..	Sans aide
<b>United States <sup>d</sup></b>	<b>Total</b>					1 000	1 091.3	1 127.0	1 103.8	1 230.4	1 328.9	1 118.1	1 041.9	1 209.4	1 553.5	1 279.4	1 355.0	Total
<b>Etats-Unis <sup>d</sup></b>	Public authorities					%	6.5	5.1	3.3	1.6	1.4	2.1	4.7	5.6	2.4	3.3	3.8	Authorities publiques
	Private					%	93.5	94.9	96.7	98.4	98.6	97.9	95.3	94.4	97.6	96.7	96.2	Secteur privé

For general notes and sources, see annexes I and II.

NOTES. — The data shown relate in principle to total dwelling construction. The coverage of the figures varies according to the year (because they are limited to certain areas or certain kinds of dwelling construction) within the following limits: Denmark (80 to 87); Ireland 1950-1957 (93 to 97); Netherlands (86 to 99); Portugal (77); Sweden (98 to 100); Switzerland (78 to 80); United States 1950-1958 (80 to 90). Figures in parentheses show the approximate percentage of total dwelling construction covered by the statistics. For Eastern Germany the break-down in percentages relates to only 67% of the total number of dwellings completed in 1957 and to 76% in 1958. Investor: The "investor" refers to the person or body on whose account the dwellings are built and not to those actually erecting them. "Aided" construction refers to dwellings in receipt of financial aid; it excludes dwellings in receipt of public financial aid not involving disbursement of public funds (e.g., tax concessions, mortgage insurance).

For Italy data for this table are available only for 1957 and cover 65% of total construction. The distribution by investor is as follows: State; 8.7%; local authorities; 2.9%; other public bodies (INA-CASA, UNRA-CASAS, etc.); 7.6%; private, unaided (most of which with property tax concessions); 80.8%.

<sup>a</sup> The figures for 1951 refer to the period 1 January 1951 - 31 May 1951, and the figures for 1952 to 1 June 1951-31 December 1952.

<sup>b</sup> Mainly in rural areas.

<sup>c</sup> Dwellings with State loans: 1956: 66%; 1957: 53%; 1958: 62%; 1959: 49%; 1960: 44% and 1961: 36% of all dwellings built.

<sup>d</sup> Work begun.

<sup>e</sup> It is officially estimated that private building without direct public financial aid amounts roughly to between 2% to 5% of the volume of work carried out with such assistance.

<sup>f</sup> In the period from 1951 to 1959, only 2% to 5% of the total number of dwellings built were unaided; for 1960: 9% and for 1961: 24%.

<sup>g</sup> 70% to 80% of the total number of dwellings built are aided.

<sup>h</sup> Of the total number of dwellings built the following percentages were built with aid: 1951: 79.7; 1952: 86.4; 1953: 92.3; 1954: 94.3; 1955: 93.2; 1956: 94.9; 1957: 94.2; 1958: 93.8; 1959: 95.3; 1960: 94.7; 1961: 91.6.

<sup>i</sup> Of the total number of dwellings built by co-operatives and the private sector, the following percentages were built with aid: 1951: 22; 1952: 13; 1953: 8; 1954: 8; 1955: 6; 1956: 6; 1957: 7; 1958: 9; 1959: 12; 1960: 9; 1961: 8.

<sup>j</sup> State: State institutions and co-operatives (excluding co-operative farmers). Urban population: factory and office workers, aided.

<sup>k</sup> In the main for owner occupiers; the construction of privately owned rented accommodation is of little importance.

<sup>l</sup> Prior to 1960, excluding the Saar. — In recent years, about 50% of all dwellings built received public aid; the other 50% were built with the aid of tax concessions only (90% to 95%), or without any aid (5% to 10%).

<sup>m</sup> Almost all with aid.

<sup>n</sup> Individuals: partly with and partly without aid. Housing corporations and enterprises: most without aid.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

NOTES. — Les données se rapportent en principe à l'ensemble de la construction des logements. Le champ d'application des chiffres varie selon les années (étant donné que ces chiffres se rapportent seulement à certaines régions ou certains genres de construction de logements) dans les limites suivantes: Danemark (86 à 87); Irlande de 1950 à 1957 (93 à 97); Pays-Bas (86 à 99); Portugal (77); Suède (98 à 100); Suisse (78 à 80); États-Unis de 1950 à 1958 (80 à 90). Les chiffres entre parenthèses indiquent les pourcentages approximatifs de leur champ d'application. Pour l'Allemagne orientale, les chiffres sur la distribution en pourcentages se rapportent à 67 % du nombre total de logements construits en 1957, et à 76 % en 1958.

Maître d'ouvrage: Le « maître d'ouvrage » se rapporte à la personne ou à l'organisme pour le compte desquels les logements sont construits et non à ceux qui, en fait, construisent la maison. Par construction « avec aide », on entend la construction qui a bénéficié d'une assistance financière; ce terme ne s'applique pas aux logements qui auraient bénéficié d'une aide financière publique ne requérant pas le remboursement de fonds publics (exception d'impôts, assurances d'emprunts hypothécaires).

En ce qui concerne l'Italie, les données relatives à ce tableau ne sont disponibles que pour 1957 et couvrent 65 % du nombre total de logements achevés. La distribution selon le maître de l'ouvrage est comme suit: Etat: 8,7 %; collectivités locales: 2,9 %; autres organismes publics (INA-CASA, UNRA-CASAS, etc.): 7,6 %; secteur privé, sans aide (dans la plupart des cas avec exemption d'impôts): 80,8 %.

<sup>a</sup> Les chiffres pour 1951 se rapportent à la période 1<sup>er</sup> janvier 1951 - 31 mai 1951, et ceux pour 1952, à la période 1<sup>er</sup> juin 1951 - 31 décembre 1952.

<sup>b</sup> Principalement dans les régions rurales.

<sup>c</sup> Logements bénéficiant d'un prêt de l'Etat: 1956: 66 %; 1957: 53 %; 1958: 62 %; 1959: 49 %; 1960: 44 % et 1961: 36 % de tous les logements construits.

<sup>d</sup> Travaux commencés.

<sup>e</sup> Selon les évaluations officielles, la construction privée n'ayant pas bénéficié d'une aide financière publique directe ne représente qu'environ 2 à 5 % du volume des travaux entrepris avec une telle assistance.

<sup>f</sup> Dans la période 1951-1959, 2 à 5 % seulement du nombre total des logements construits n'ont pas bénéficié d'une aide; en 1960: 9; en 1961: 24.

<sup>g</sup> 70 à 80 % du nombre total des logements construits ont bénéficié d'une aide.

<sup>h</sup> Du nombre total des logements construits les pourcentages suivants ont reçu une aide: 1951: 79,7; 1952: 86,4; 1953: 92,3; 1954: 94,3; 1955: 93,2; 1956: 94,9; 1957: 94,2; 1958: 93,8; 1959: 95,3; 1960: 94,7; 1961: 91,6.

<sup>i</sup> Du nombre total des logements construits par les coopératives et le secteur privé, les pourcentages suivants ont reçu une aide: 1951: 22; 1952: 13; 1953: 8; 1954: 8; 1955: 6; 1956: 6; 1957: 7; 1958: 9; 1959: 12; 1960: 9; 1961: 8.

<sup>j</sup> Etat: organismes d'Etat et coopérateurs (à l'exception des kolchozes). Population urbaine: ouvriers et employés, avec aide.

<sup>k</sup> Principalement les particuliers construisant des logements pour leur propre usage. La construction de logements par des particuliers destinés à la location reste minime.

<sup>l</sup> Jusqu'à 1960, non compris la Sarre. — Pendant les dernières années, environ 50 % de tous les logements construits ont bénéficié d'une aide publique; les autres 50 % n'ont bénéficié que d'une exemption d'impôts (90 à 95 %), ou n'ont bénéficié d'aucune aide (5 à 10 %).

<sup>m</sup> Presque tous les logements ont bénéficié d'une aide.

<sup>n</sup> Particuliers: partiellement avec et partiellement sans aide. Sociétés immobilières et entreprises: la plupart des logements n'ont pas bénéficié d'une aide.

TABLE 9

**Gross national product <sup>a</sup> and fixed capital formation  
in western European countries and the United States**

TABLEAU 9

**Produit national brut <sup>a</sup> et formation de capital fixe dans les pays  
de l'Europe occidentale et aux États-Unis**

- A. Gross domestic fixed capital formation as a percentage of gross national product.<sup>a</sup>  
 B. Gross fixed capital formation in construction as a percentage of gross national product.  
 C. Gross fixed capital formation in housing as a percentage of gross national product.<sup>a</sup>  
 D. Gross fixed capital formation in housing as a percentage of total gross fixed capital formation.  
 E. Gross fixed capital formation in housing as a percentage of gross fixed capital formation in construction.
- A. Formation brute de capital fixe intérieur, en pourcentage du produit national brut <sup>a</sup>.  
 B. Formation brute de capital fixe dans la construction, en pourcentage du produit national brut.  
 C. Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage du produit national brut <sup>a</sup>.  
 D. Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage du total de la formation brute de capital fixe.  
 E. Formation brute de capital fixe dans le logement, en pourcentage de la formation brute de capital fixe dans la construction.

Country	Item Poste	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Pays
Austria . . . . .	A	19.6	18.5	20.6	24.0	22.1	22.2	22.4	22.8	23.6	24.0	Autriche
	B	10.1	9.3	10.0	10.9	10.7	10.8	10.8	11.1	10.9	..	
	C	3.9	4.4	4.5	4.4	4.4	4.4	4.3	4.5	4.5	..	
	D	20.0	23.8	21.7	18.3	19.7	19.6	19.4	19.9	19.1	..	
	E	39.0	47.2	44.8	40.4	40.7	40.5	40.1	40.7	41.4	..	
Belgium . . . . .	A	13.8	14.7	15.2	15.3	16.5	17.2	16.3	17.2	17.5	..	Belgique
	B	7.2	8.0	8.5	7.9	8.4	9.7	8.7	9.3	9.5	..	
	C	3.3	3.9	4.5	3.8	4.1	5.2	4.4	4.8	5.0	..	
	D	24.2	25.5	28.4	25.0	24.5	30.5	26.9	27.0	28.6	..	
	E	46.2	48.2	52.8	48.6	49.1	54.0	50.2	51.8	52.8	..	
Denmark . . . . .	A	16.3	16.3	16.9	15.4	15.9	16.3	16.8	18.0	19.1	..	Danemark
	B	7.5	7.8	8.0	7.2	7.1	7.4	7.3	8.0	8.4	..	
	C	2.9	3.0	3.3	2.7	2.5	2.9	2.6	3.0	3.0	..	
	D	17.6	18.6	19.4	17.4	15.6	17.4	15.3	16.8	15.6	..	
	E	38.3	39.2	41.0	37.1	35.0	38.4	35.3	37.7	35.4	..	
Finland . . . . .	A	26.8	24.5	25.8	26.5	26.7	25.8	25.5	26.4	29.1	30.9	Finlande
	B	..	..	19.6	..	..	17.7	17.7	17.8	17.7	..	
	C	7.1	7.4	6.9	6.7	6.3	6.0	5.3	5.4	5.7	..	
	D	26.3	26.6	25.6	25.3	23.5	23.3	20.9	20.3	19.7	..	
	E	..	..	34.7	..	..	33.9	30.2	30.0	32.3	..	
France . . . . .	A	16.8	16.1	16.4	17.5	17.9	18.9	18.4	17.7	17.4	17.8	France
	B	9.1	8.7	9.0	9.6	9.6	10.1	9.8	9.4	9.0	..	
	C	3.6	3.5	4.0	4.4	4.3	4.6	4.5	4.3	5.2	..	
	D	21.5	22.0	24.6	25.1	24.0	24.5	24.4	24.3	..	..	
	E	39.7	40.7	44.9	45.8	44.7	45.8	45.9	45.9	..	..	
Greece . . . . .	A	13.0	11.8	14.1	13.9	15.6	14.8	18.4	20.6	25.5	..	Grèce
	B	8.7	8.8	8.9	9.5	10.5	9.8	11.2	11.9	13.2	..	
	C	3.9	4.3	4.4	4.8	4.8	4.9	5.6	5.3	5.3	..	
	D	30.0	36.6	31.1	34.6	31.0	33.5	30.3	25.3	20.8	..	
	E	45.1	49.4	49.2	50.4	46.1	50.5	49.6	44.0	40.3	..	
Ireland . . . . .	A	16.8	15.3	16.3	16.7	16.3	13.7	13.3	13.0	13.4	14.8	Irlande
	B	11.2	9.6	9.8	10.4	10.3	8.2	7.1	7.0	7.2	..	
	C	4.0	3.2	2.9	2.9	3.1	2.0	1.7	1.7	1.9	..	
	D	23.7	20.6	17.7	17.6	19.2	15.0	12.6	12.9	13.1	..	
	E	35.7	32.9	29.4	28.1	30.5	24.9	23.6	23.6	25.5	..	
Italy . . . . .	A	19.5	19.1	19.5	19.9	20.5	21.5	20.3	20.7	22.3	23.1	Italie
	B	9.8	10.0	10.5	11.1	11.4	12.3	12.4	12.8	12.5	..	
	C	3.6	3.9	4.6	5.2	5.6	6.1	5.8	5.8	5.5	..	
	D	33.6	33.9	33.9	33.9	33.9	33.9	33.9	33.9	33.9	..	
	E	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	



Netherlands . . . . .	A	18.6	20.8	21.0	22.4	24.9	25.6	22.5	23.1	23.5	24.3	Pays-Bas
B		9.7	11.5	10.4	10.7	11.7	12.3	11.8	12.0	11.7	11.9	
C		3.8	4.3	4.1	3.7	4.6	5.2	4.9	4.2	4.3	4.2	
D		20.5	20.7	19.6	16.5	18.7	20.2	21.9	20.4	18.2	17.2	
E		39.2	37.5	39.4	34.4	39.5	41.9	41.5	39.3	36.6	35.2	
Norway . . . . .	A	26.5	29.8	30.0	30.2	27.6	28.7	32.2	29.5	27.8	29.3	Norvège
B		13.2	14.5	13.9	13.6	12.3	13.2	13.7	13.5	13.0	13.4	
C		4.9	5.6	5.3	5.1	3.9	4.5	4.3	4.1	3.9	4.2	
D		18.5	18.9	17.8	17.0	14.0	15.7	13.1	14.0	14.0	14.0	
E		37.8	38.6	38.4	37.9	31.5	33.9	31.0	30.7	30.0	31.1	
Portugal . . . . .	A	14.6	14.6	14.4	14.2	14.5	15.0	16.5	17.0	16.9	..	Portugal
B		8.9	10.0	9.9	9.5	10.4	10.4	11.2	10.5	9.3	..	
C		2.7	3.0	2.9	3.0	3.1	3.0	3.2	3.3	3.1	..	
D		18.4	20.7	20.1	20.9	21.7	19.9	19.5	19.7	18.1	..	
E		30.0	30.1	29.4	31.2	30.2	28.7	28.8	31.8	32.7	..	
Sweden . . . . .	A	18.9	20.7	20.9	19.9	20.1	20.2	21.2	22.1	22.3	22.6	Suède
B		11.4	12.9	13.2	13.0	13.1	13.2	13.8	14.5	14.4	14.7	
C		4.4	5.0	5.3	5.2	5.2	5.2	5.4	5.3	5.1	5.2	
D		23.2	24.2	25.6	25.7	26.1	25.7	25.3	24.1	22.8	23.1	
E		38.3	38.8	40.3	39.6	40.1	39.5	38.0	36.1	35.4	35.6	
Switzerland . . . . .	A	20.4	18.3	20.9	22.2	23.8	24.7	22.4	23.4	24.6	..	Suisse
B		11.9	12.7	13.3	13.9	14.5	14.6	13.1	15.1	16.6	..	
C		4.3	4.7	5.4	5.6	5.3	4.7	3.8	5.6	7.0	..	
D		20.8	25.6	25.7	25.4	22.4	19.1	17.0	23.8	28.4	..	
E		35.8	36.9	40.4	40.4	36.7	32.2	29.0	36.9	42.1	41.3	
Turkey . . . . .	A	12.6	12.5	14.5	14.1	13.6	12.3	13.7	16.1	..	..	Turquie
B		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
C		3.1	3.1	4.4	4.7	4.3	4.2	3.8	4.2	..	..	
D		24.5	25.1	30.5	32.9	31.7	31.7	27.8	26.6	..	..	
E		..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
United Kingdom . . . . .	A	13.0	13.7	13.8	14.4	14.7	15.1	15.0	15.3	16.0	16.7	Royaume-Uni
B		6.3	6.9	6.9	6.9	7.0	7.0	6.9	7.1	7.5	8.0	
C		3.1	3.7	3.6	3.2	3.0	2.8	2.6	2.7	3.0	3.1	
D		24.0	27.2	25.8	22.5	20.7	18.5	17.1	18.0	18.6	18.3	
E		49.2	53.5	51.8	46.6	42.7	39.9	37.4	38.7	39.4	38.4	
Western Germany <sup>a</sup> . . . . .	A	19.1	20.1	21.0	23.0	22.9	21.8	22.0	23.0	23.9	25.1	Allemagne occidentale <sup>a</sup>
B		8.6	9.6	9.9	10.7	10.8	10.5	10.7	11.7	12.0	12.5	
C		..	..	5.1	5.2	5.1	4.9	4.9	5.4	..	..	
D		..	..	24.3	22.7	22.1	22.4	22.1	23.6	22.4	..	
E		..	..	51.8	48.8	46.7	46.4	45.3	46.4	44.7	..	
Yugoslavia . . . . .	A <sup>b</sup>	30.2	32.0	32.6	28.9	28.6	27.6	29.5	30.7	..	..	Yougoslavie
B <sup>b</sup>		15.0	15.0	15.8	14.2	12.2	12.6	13.7	14.8	..	..	
C <sup>c</sup>		2.1	2.3	3.5	2.7	3.1	3.8	4.8	4.7	..	..	
D <sup>c</sup>		8.1	8.9	12.4	10.5	12.5	15.6	17.1	15.9	..	..	
E <sup>c</sup>		16.2	17.8	23.6	22.4	27.1	35.1	36.2	32.8	..	..	
United States . . . . .	A	15.8	16.0	16.5	17.1	17.6	17.3	16.2	16.6	16.3	..	Etats-Unis
B		9.7	9.9	10.8	11.3	11.1	10.9	11.0	11.3	10.9	..	
C		4.1	4.1	4.5	4.9	4.4	4.1	4.4	5.0	4.5	..	
D		26.1	25.8	27.4	28.9	25.4	23.7	27.1	30.0	27.4	..	
E		42.5	41.7	41.9	43.8	40.2	37.7	39.8	44.2	41.1	..	

For general notes and sources, see annexes I and II.

<sup>a</sup> Prior to 1960 excluding the Saar.

<sup>b</sup> As regards Yugoslavia, the figures refer to the Gross Material Product, the definition of which is linked to that of Net Material Product, as shown in table 10.

<sup>c</sup> Investment outlays.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

<sup>a</sup> Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

<sup>b</sup> En ce qui concerne la Yougoslavie les chiffres se rapportent au produit matériel brut, dont la définition se rattache à celle du produit matériel net, base du tableau 10.

<sup>c</sup> Dépenses d'investissement.

TABLE 10

# Net distributed income and investment in eastern European countries

- A. Net investment in fixed assets as a percentage of net distributed income.  
 B. Investment outlays in housing as a percentage of total investment outlays.  
 C. Investment outlays in housing as a percentage of investment outlays in building and construction.

Country	Item Poste	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1950	1960	1961	Pays
Bulgaria . . . . .	A	9.5	7.1	13.2	16.5	13.1	12.2	11.0	14.1	15.4	15.1	Bulgarie
	B	..	..	..	..	20.9	22.6	22.7	17.6	16.5	13.8	
	C	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
Czechoslovakia . . . . .	B	15.4	17.1	22.2	22.5	19.6	18.1	15.7	14.7	14.5	13.6	Tchécoslovaquie
	C	23.5	25.1	32.2	33.3	29.8	27.9	25.4	23.4	23.5	22.3	
Hungary . . . . .	A	13.3	13.7	11.1	10.8	10.9	8.2	10.5	15.3	18.9	15.0	Hongrie
	B <sup>a</sup>	4.3	6.1	9.5	10.3	11.8	20.0	12.9	9.1	8.8	11.0	
	C <sup>a</sup>	7.0	10.6	18.1	20.0	22.7	36.9	25.0	19.6	20.2	22.9	
Poland . . . . .	A	14.6	16.0	15.4	14.6	13.9	15.4	16.2	18.2	19.1	19.4	Pologne
	B	10.6	10.7	13.0	15.0	16.9	21.0	22.4	20.5	19.6	19.4	
	C	..	..	..	..	22.6	25.5	25.0	23.4	23.3	22.2	
Romania <sup>b</sup> . . . . .	B	3.1	3.3	5.0	5.3	5.9	6.0	6.5	6.0	5.6	6.5	Roumanie <sup>b</sup>
	C	6.5	6.5	9.3	10.1	11.3	10.8	12.8	12.1	11.8	13.5	
USSR . . . . .	B <sup>c</sup>	←	←	15.5 <sup>d</sup>	→	15.4	19.3	19.9	19.2	18.0	..	URSS
	C <sup>c</sup>	←	←	24.9 <sup>d</sup>	→	26.1	32.4	32.6	30.9	28.7	..	

For general notes and sources, see annexes I and II.

Note: Data are as a rule based on constant prices. Current prices are used in following series:

Hungary: A (1952-1961); B and C (1952-1957).  
 Poland: A, B and C (1956-1961).

<sup>a</sup> Investments effected only from state sources.

<sup>b</sup> Excluding private sector.

<sup>c</sup> Total investment, excluding collective farms and private investment.

<sup>d</sup> Relates to 5 year-period (1951-1955).

TABLEAU 10

# Revenu net distribué et investissement dans les pays de l'Europe orientale

- A. Investissement net en biens de capital fixes, en pourcentage du revenu net distribué.  
 B. Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage du total des dépenses d'investissement en biens de capital fixes.  
 C. Dépenses d'investissement pour le logement, en pourcentage des dépenses d'investissement pour le bâtiment et la construction.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

Note: Les données sont basées en règle générale en prix fixes. Les prix courants sont donnés dans les cas suivants:

Hongrie: A (de 1952 à 1961); B et C (de 1952 à 1957).  
 Pologne: A, B et C (de 1956 à 1961).

<sup>a</sup> Investissements effectués uniquement par l'Etat.

<sup>b</sup> Non compris le secteur privé.

<sup>c</sup> Investissement total, à l'exclusion de celui effectué par les fermes collectives et de l'investissement privé.

<sup>d</sup> Se rapporte à la période de cinq ans (1951-1955).



TABLE 11

## Employment in the construction industry

Index numbers: 1953 = 100 (average situation)

Country	Base year 1953 Année de base	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Pays
	Thousands Milliers												
Austria . . . . .	153.6	122	104	100	110	122	124	125	131	134	135	139	Autriche
Belgium . . . . .	169.4 <sup>a</sup>	..	..	100	95	99	104	107	88	86	88	99	Belgique
Bulgaria . . . . .	109.3	74	97	100	105	106	99	89	98	113	147	156	Bulgarie
Czechoslovakia . . . . .	322.7	93	98	100	100	97	100	102	101	107	109	109	Tchécoslovaquie
Denmark . . . . .	101.1	..	..	100	102	98	95	97	98	107	111	112	Danemark
Eastern Germany . . . . .	415.9	97	101	100	98	98	99	102	102	109	111	110	Allemagne orientale
Finland . . . . .	<sup>b</sup>	128	120	100	113	101	102	88	75	95	139	148	Finlande
France . . . . .	998.0 <sup>c</sup>	91	98	100	106	111	113	116	114	113	112	113	France
Hungary . . . . .	304.0	88	101	100	83	76	80	80	78	86	90	88	Hongrie
Ireland: Building . . . . .	27.7	105	103	100	98	96	87	63	63	65	..	65	Irlande: Bâtiment
Public works . . . . .	30.9	98	99	100	105	102	95	84	79	80	..	80	Travaux publics
Netherlands . . . . .	205.6	94	86	100	103	110	116	116	110	115	..	..	Pays-Bas
Norway . . . . .	101.5	83	90	100	103	99	92	95	96	98	97	98	Norvège
Poland . . . . .	731.0	87	93	100	95	93	96	94	94	98	95	96	Pologne
Romania . . . . .	390.5	74	86	100	90	94	98	83	82	86	95	104	Roumanie
Switzerland . . . . .	<sup>b</sup>	102	97	100	105	109	116	119	104	108	116	128	Suisse
Turkey . . . . .	148.4 <sup>d</sup>	..	..	..	..	100	88	85	86	86	79	..	Turquie
USSR . . . . .	2 843.0	94	99	100	112	112	125	141	156	169	181	187	URSS
of which:													
Ukrainian SSR . . . . .	543 <sup>d</sup>	..	..	..	..	100	117	134	145	147	164	..	dont: RSS d'Ukraine
United Kingdom <sup>e</sup> . . . . .	1 426.0	..	..	100	101	103	106	105	106	105	108	112	Royaume-Uni <sup>e</sup>
Western Germany <sup>f</sup> . . . . .	1 667.3	85	92	100	109	118	123	120	125	132	130	134	Allemagne occid. <sup>f</sup>
Yugoslavia . . . . .	233.0	..	83	100	114	121	87	96	100	106	118	134	Yougoslavie
United States . . . . .	2 143.0	100	100	100	100	108	114	110	108	111	107	102	Etats-Unis

For general notes and sources, see annexes I and II.

<sup>a</sup> Average of June and December.<sup>b</sup> Original statistics are expressed in indices.<sup>c</sup> May 1954.<sup>d</sup> 1955; index numbers, 1955 = 100.<sup>e</sup> Excluding Northern Ireland.<sup>f</sup> Situation at 30 September. Prior to 1960 excluding the Saar.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

<sup>a</sup> Moyenne de juin et décembre.<sup>b</sup> Les statistiques originales sont exprimées en indices.<sup>c</sup> Mai 1954.<sup>d</sup> 1955; indices: 1955 = 100.<sup>e</sup> Non compris l'Irlande du Nord.<sup>f</sup> Situation le 30 septembre. Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.





TABLE 12

## Unemployment in construction occupations

TABLEAU 12

## Chômage dans les professions de la construction

Country	Base year 1953 Année de base	Unit Unité	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Pays
	Thousands — Milliers													
Austria . . . . .	45.5	1953 = 100	..	86	100	81	55	59	55	59	53	40	31	Autriche
Belgium . . . . .	33.7	1953 = 100	74	100	100	103	98	103	75	98	104	96	70	Belgique Chômeurs complets Chômeurs partiels
Wholly unemployed . . .		%	10.8	11.0	11.9	11.4	7.5	7.1	7.0	9.8	9.9	9.9	7.8	
Partially unemployed . .		%	2.4	5.3	3.9	4.8	6.7	8.2	4.4	5.1	5.1	4.5	4.6	
Denmark . . . . .	17.6	1953 = 100	..	153	100	102	132	151	143	138	82	64	60	Danemark
		%	16	21	15	15	19	22	21	20	12	9	..	
Finland . . . . .	4.8	1953 = 100	21	31	100	69	29	33	..	..	..	..	..	Finlande
France . . . . .	10.8	1953 = 100	94	47	100	107	72	35	25	46	109	112	74	France
Ireland . . . . .	17.1	1953 = 100	62	77	100	80	71	81	96	88	76	60	51	Irlande
		%	11.4	14.2	19.5	15.1	13.9	15.7	19.5	19.0	17.9	..	..	
Italy . . . . .	276.4	1953 = 100	..	105	100	99	103	107	101	108	106	93	..	Italie
Netherlands . . . . .	11.5	1953 = 100	90	181	100	70	49	30	61	124	76	43	27	Pays-Bas
Norway . . . . .	6.3	1953 = 100	84	83	100	95	103	108	103	144	133	114	84	Norvège
Spain . . . . .	17.3	1953 = 100	236	121	100	117	105	96	109	104	100	167	..	Espagne
Sweden . . . . .	8.9	1956 = 100	..	..	..	..	..	100	117	137	103	82	76	Suède
Switzerland . . . . .	2.4	1953 = 100	79	123	100	87	57	82	48	61	37	24	9	Suisse Chômeurs complets Chômeurs partiels
Wholly unemployed . . .		%	..	3.4	3.3	3.1	2.0	2.4	1.4	2.0	1.5	1.2	0.2	
Partially unemployed . .		%	..	0.1	0.1	..	..	..	..	0.1	..	..	..	
United Kingdom . . .	39.4	1953 = 100	..	98	100	89	63	74	104	145	171	120	109	Royaume-Uni
Western Germany <sup>a</sup> . .	200.7	1953 = 100	101	107	100	110	92	94	87	96	59	25	13	Allemagne occid. <sup>a</sup>
United States . . . . .	..	1953 = 100	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	Etats-Unis
		%	6.0	5.5	6.1	10.5	9.2	8.3	9.8	13.7	12.0	12.2	..	

For general notes and sources, see annexes I and II.

<sup>a</sup> Prior to 1960, excluding the Saar.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

<sup>a</sup> Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.

TABLE 13 — Building materials : Wholesale prices

TABLEAU 13 — Matériaux de construction : Prix de gros

Index numbers : 1953 = 100

Indices : 1953 = 100

Country	Items	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Rubriques	Pays
Austria . . . . .	Total . . . . .	..	..	100	105	108	110	114	111	114	113	115	Total	Autriche
	Cement . . . . .	89	99	100	100	100	106	108	108	108	108	108	Ciment	
	Bricks . . . . .	92	102	100	100	100	109	114	114	111	115	119	Briques	
	Roofing tiles . . . . .	91	102	100	100	100	109	114	111	111	112	115	Tuiles	
	Girders . . . . .	87	91	100	110	110	110	110	110	116	128	128	Poutrelles	
	Sawnwood . . . . .	88	101	100	114	141	142	144	141	134	135	148	Bois scié	
	Glass . . . . .	..	..	..	100	115	117	119	127	143	135	..	Verre	
	Total . . . . .	96	99	100	104	105	107	112	115	116	121	122	Total	
	Cement . . . . .	98	100	100	100	100	99	107	112	112	112	112	Ciment	
	Bricks . . . . .	109	98	100	108	112	121	133	127	121	129	138	Briques	
Belgium . . . . .	Steel . . . . .	88	92	100	97	112	122	128	122	120	121	121	Acier	Belgique
	Timber . . . . .	111	104	100	101	108	108	106	100	95	105	104	Bois	
	Glass . . . . .	84	92	100	103	105	..	..	..	..	..	..	Verre	
	Cement . . . . .	85	111	100	92	99	107	114	107	100	97	102	Ciment	
	Bricks . . . . .	81	100	100	101	105	111	116	116	120	125	143	Briques	
	Bars . . . . .	89	111	100	91	102	112	120	106	99	116	110	Barres	
Denmark <sup>a</sup> . . . . .	Sawnwood . . . . .	96	95	100	105	112	113	112	111	107	117	122	Bois scié	Danemark <sup>a</sup>
	Total . . . . .	99	103	100	97	95	100	104	111	110	113	113	Total	
	Cement . . . . .	88	100	100	99	98	103	107	110	106	101	98	Ciment	
	Bricks . . . . .	95	101	100	100	100	109	114	124	107	103	111	Briques	
	Bars . . . . .	88	96	100	90	87	93	103	96	100	110	103	Barres	
Finland . . . . .	Sawnwood . . . . .	104	103	100	94	82	84	89	100	88	100	105	Bois scié	Finlande
	Glass . . . . .	88	95	100	103	117	117	100	119	125	125	125	Verre	
	Total . . . . .	91	103	100	100	101	103	108	119	126	128	132	Total	
	Cement . . . . .	91	104	100	101	102	103	109	117	126	126	127	Ciment	
	Bricks . . . . .	90	101	100	101	103	105	110	118	127	129	139	Briques	
	Roofing tiles . . . . .	91	103	100	103	106	108	114	128	142	151	154	Tuiles	
France . . . . .	Girders . . . . .	78	96	100	98	99	107	115	126	142	151	154	Poutrelles	France
	Sawnwood . . . . .	..	..	100	90	103	115	116	121	117	123	146	Bois scié	
	Glass . . . . .	86	99	100	102	102	102	105	118	126	126	133	Verre	
	Cement . . . . .	83	83	100	113	120	124	125	124	117	114	104	Ciment	
	Stone . . . . .	73	84	100	109	109	109	109	124	126	126	126	Pierre	
	Bars . . . . .	81	95	100	95	113	136	138	124	94	97	94	Barres	
Greece . . . . .	Glass . . . . .	85	93	100	114	121	131	131	131	131	131	131	Verre	Grèce
	Total . . . . .	98	106	100	97	99	106	112	113	108	109	112	Total	
	Cement . . . . .	105	117	100	95	98	109	126	128	114	106	107	Ciment	
	Bricks . . . . .	98	100	100	100	100	111	112	112	112	112	112	Briques	
	Roofing tiles . . . . .	96	100	100	97	98	103	108	110	111	112	113	Tuiles	
Ireland . . . . .	Girders . . . . .	106	117	100	76	79	102	108	103	88	91	91	Poutrelles	Irlande
	Sawnwood . . . . .	87	105	100	98	98	105	108	107	100	108	114	Bois scié	
	Glass . . . . .	89	93	100	114	114	114	122	122	122	122	129	Verre	
	Total . . . . .	..	..	100	101	102	101	103	102	99	100	105	Total	
	Cement . . . . .	93	101	100	99	98	99	101	100	93	88	88	Ciment	
	Bricks and tiles . . . . .	86	99	100	106	107	97	98	96	97	104	120	Briques et tuiles	
Italy . . . . .	Girders . . . . .	116	119	100	93	95	97	106	90	85	89	89	Poutrelles	Italie
	Sawnwood . . . . .	86	99	100	102	115	118	118	116	114	114	118	Bois scié	
	Glass . . . . .	107	103	100	93	87	87	86	86	85	82	85	Verre	
	Total . . . . .	..	..	100	101	102	101	103	102	99	100	105	Total	
	Cement . . . . .	93	101	100	99	98	99	101	100	93	88	88	Ciment	
	Bricks and tiles . . . . .	86	99	100	106	107	97	98	96	97	104	120	Briques et tuiles	
Netherlands . . . . .	Girders . . . . .	116	119	100	93	95	97	106	90	85	89	89	Poutrelles	Pays-Bas
	Sawnwood . . . . .	86	99	100	102	115	118	118	116	114	114	118	Bois scié	
	Glass . . . . .	107	103	100	93	87	87	86	86	85	82	85	Verre	
	Total . . . . .	98	100	100	100	100	103	110	111	109	106	106	Ciment	
	Bricks . . . . .	93	96	100	109	113	118	121	122	123	126	138	Briques	
	Roofing tiles . . . . .	..	96	100	108	107	107	114	115	118	119	120	Tuiles	
Girders . . . . .	Girders . . . . .	126	127	100	99	113	122	125	116	116	118	114	Poutrelles	Pays-Bas
	Girders . . . . .	126	127	100	99	113	122	125	116	116	118	114	Poutrelles	





TABLE 14

## Price indices for the input and output of house-building

Index numbers: 1953 = 100

TABLEAU 14

## Indices des prix des entrées et des sorties pour la construction de logements

Indices: 1953 = 100

Country	Item	Type of series	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Type de série	Rubrique	Pays
Austria . . . . .	Total . . . . .	Input	88	100	100	102	107	114	120	121	125	131	139	Entrées	Total Matériaux Salaires	Autriche
	Materials . . . . .		90	101	100	100	101	108	111	112	114	117	120			
	Wages . . . . .		89	99	100	107	112	124	132	132	142	151	163			
Belgium . . . . .	Total . . . . .	Output	120	109	100	95	97	106	110	110	..	..	..	Sorties	Total	Belgique
Denmark . . . . .	Total . . . . .	Input	99	104	100	101	105	109	112	112	113	117	125	Entrées	Total Matériaux Salaires	Danemark
	Materials . . . . .		105	108	100	100	103	108	111	109	108	112	118			
	Wages . . . . .		88	97	100	104	107	112	116	118	122	127	138			
Finland . . . . .	Total . . . . .	Input	99	102	100	100	102	108	112	116	118	121	127	Entrées	Total Matériaux Salaires	Finlande
	Materials . . . . .		99	103	100	97	95	100	104	111	110	113	113			
	Wages . . . . .		101	104	100	106	114	124	128	126	129	136	154			
France <sup>a</sup> . . . . .	Total . . . . .	Output	..	..	100	99	103	116	127	139	142	142	145	Sorties	Total	France <sup>a</sup>
Ireland . . . . .	Total . . . . .	Input	93	101	100	98	100	107	112	114	111	115	119	Entrées	Total Matériaux Salaires	Irlande
	Materials . . . . .		98	106	100	97	99	106	112	113	108	109	112			
	Wages . . . . .		81	92	100	100	103	109	111	115	117	124	132			
Italy . . . . .	Total . . . . .	Input	93	99	100	103	105	107	110	113	110	114	117	Entrées	Total Matériaux Salaires	Italie
	Materials . . . . .		97	102	100	103	103	102	104	99	94	94	97			
	Wages . . . . .		86	93	100	104	107	113	119	135	136	147	151			
Netherlands . . . . .	Total . . . . .	Output	98	103	100	104	116	127	139	140	137	140	141	Sorties	Total	Pays-Bas
Norway . . . . .	Total (urban areas)	Input	86	99	100	99	105	108	115	114	119	124	130	Entrées	Total (rég. urbaines)	Norvège
	Total (rural areas)		80	95	100	99	100	103	109	112	116	120	129		Total (rég. rurales)	
Portugal . . . . .	Total . . . . .	Input	106	106	100	99	101	102	102	97	99	101	106	Entrées	Total Matériaux Salaires	Portugal
	Materials . . . . .		107	107	100	98	98	99	99	92	93	95	98			
	Wages . . . . .		101	100	100	101	105	107	110	112	114	118	126			
Sweden . . . . .	Total . . . . .	Input	99	103	100	99	102	106	109	109	109	117	120	Entrées	Total Matériaux Salaires	Suède
	Materials . . . . .		104	106	100	98	101	106	108	105	105	114	107			
	Wages . . . . .		89	97	100	100	101	104	107	110	111	117	121			
Switzerland . . . . .	Total . . . . .	Output	96	102	100	97	100	103	106	107	109	112	119	Sorties	Total	Suisse
United Kingdom <sup>b</sup>	Total . . . . .	Output	95	102	100	100	106	110	114	115	113	114	117	Sorties	Total Matériaux Salaires	Royaume-Uni <sup>b</sup>
	Materials . . . . .	Input	95	102	100	102	107	111	114	114	113	116	120	Entrées		
	Wages . . . . .		87	95	100	105	111	120	126	132	136	139	148			
Western Germany <sup>c</sup>	Total . . . . .	Output	..	..	..	100	105	108	112	116	122	131	141	Sorties	Total	Allemagne occidentale <sup>c</sup>
United States . . . . .	Total <sup>d</sup> . . . . .	Input	96	98	100	99	102	107	109	110	113	115	116	Entrées	Total <sup>d</sup> Matériaux Salaires	Etats-Unis
	Materials . . . . .		100	99	100	100	105	109	109	109	112	111	109			
	Wages . . . . .		90	94	100	105	107	113	121	125	137	137	136			

For general notes and sources, see annexes I and II.

<sup>a</sup> Fourth quarter 1953 = 100.<sup>b</sup> Excluding Northern Ireland; the index for output covers all new building work.<sup>c</sup> 1954 = 100. <sup>d</sup> 1954 = 100. <sup>e</sup> 1954 = 100. <sup>f</sup> 1954 = 100. <sup>g</sup> 1954 = 100. <sup>h</sup> 1954 = 100. <sup>i</sup> 1954 = 100. <sup>j</sup> 1954 = 100. <sup>k</sup> 1954 = 100. <sup>l</sup> 1954 = 100. <sup>m</sup> 1954 = 100. <sup>n</sup> 1954 = 100. <sup>o</sup> 1954 = 100. <sup>p</sup> 1954 = 100. <sup>q</sup> 1954 = 100. <sup>r</sup> 1954 = 100. <sup>s</sup> 1954 = 100. <sup>t</sup> 1954 = 100. <sup>u</sup> 1954 = 100. <sup>v</sup> 1954 = 100. <sup>w</sup> 1954 = 100. <sup>x</sup> 1954 = 100. <sup>y</sup> 1954 = 100. <sup>z</sup> 1954 = 100. <sup>aa</sup> 1954 = 100. <sup>ab</sup> 1954 = 100. <sup>ac</sup> 1954 = 100. <sup>ad</sup> 1954 = 100. <sup>ae</sup> 1954 = 100. <sup>af</sup> 1954 = 100. <sup>ag</sup> 1954 = 100. <sup>ah</sup> 1954 = 100. <sup>ai</sup> 1954 = 100. <sup>aj</sup> 1954 = 100. <sup>ak</sup> 1954 = 100. <sup>al</sup> 1954 = 100. <sup>am</sup> 1954 = 100. <sup>an</sup> 1954 = 100. <sup>ao</sup> 1954 = 100. <sup>ap</sup> 1954 = 100. <sup>aq</sup> 1954 = 100. <sup>ar</sup> 1954 = 100. <sup>as</sup> 1954 = 100. <sup>at</sup> 1954 = 100. <sup>au</sup> 1954 = 100. <sup>av</sup> 1954 = 100. <sup>aw</sup> 1954 = 100. <sup>ax</sup> 1954 = 100. <sup>ay</sup> 1954 = 100. <sup>az</sup> 1954 = 100. <sup>ba</sup> 1954 = 100. <sup>bb</sup> 1954 = 100. <sup>bc</sup> 1954 = 100. <sup>bd</sup> 1954 = 100. <sup>be</sup> 1954 = 100. <sup>bf</sup> 1954 = 100. <sup>bg</sup> 1954 = 100. <sup>bh</sup> 1954 = 100. <sup>bi</sup> 1954 = 100. <sup>bj</sup> 1954 = 100. <sup>bk</sup> 1954 = 100. <sup>bl</sup> 1954 = 100. <sup>bm</sup> 1954 = 100. <sup>bn</sup> 1954 = 100. <sup>bo</sup> 1954 = 100. <sup>bp</sup> 1954 = 100. <sup>bq</sup> 1954 = 100. <sup>br</sup> 1954 = 100. <sup>bs</sup> 1954 = 100. <sup>bt</sup> 1954 = 100. <sup>bu</sup> 1954 = 100. <sup>bv</sup> 1954 = 100. <sup>bw</sup> 1954 = 100. <sup>bx</sup> 1954 = 100. <sup>by</sup> 1954 = 100. <sup>bz</sup> 1954 = 100. <sup>ca</sup> 1954 = 100. <sup>cb</sup> 1954 = 100. <sup>cc</sup> 1954 = 100. <sup>cd</sup> 1954 = 100. <sup>ce</sup> 1954 = 100. <sup>cf</sup> 1954 = 100. <sup>cg</sup> 1954 = 100. <sup>ch</sup> 1954 = 100. <sup>ci</sup> 1954 = 100. <sup>cj</sup> 1954 = 100. <sup>ck</sup> 1954 = 100. <sup>cl</sup> 1954 = 100. <sup>cm</sup> 1954 = 100. <sup>cn</sup> 1954 = 100. <sup>co</sup> 1954 = 100. <sup>cp</sup> 1954 = 100. <sup>cq</sup> 1954 = 100. <sup>cr</sup> 1954 = 100. <sup>cs</sup> 1954 = 100. <sup>ct</sup> 1954 = 100. <sup>cu</sup> 1954 = 100. <sup>cv</sup> 1954 = 100. <sup>cw</sup> 1954 = 100. <sup>cx</sup> 1954 = 100. <sup>cy</sup> 1954 = 100. <sup>cz</sup> 1954 = 100. <sup>da</sup> 1954 = 100. <sup>db</sup> 1954 = 100. <sup>dc</sup> 1954 = 100. <sup>dd</sup> 1954 = 100. <sup>de</sup> 1954 = 100. <sup>df</sup> 1954 = 100. <sup>dg</sup> 1954 = 100. <sup>dh</sup> 1954 = 100. <sup>di</sup> 1954 = 100. <sup>dj</sup> 1954 = 100. <sup>dk</sup> 1954 = 100. <sup>dl</sup> 1954 = 100. <sup>dm</sup> 1954 = 100. <sup>dn</sup> 1954 = 100. <sup>do</sup> 1954 = 100. <sup>dp</sup> 1954 = 100. <sup>dq</sup> 1954 = 100. <sup>dr</sup> 1954 = 100. <sup>ds</sup> 1954 = 100. <sup>dt</sup> 1954 = 100. <sup>du</sup> 1954 = 100. <sup>dv</sup> 1954 = 100. <sup>dw</sup> 1954 = 100. <sup>dx</sup> 1954 = 100. <sup>dy</sup> 1954 = 100. <sup>dz</sup> 1954 = 100. <sup>ea</sup> 1954 = 100. <sup>eb</sup> 1954 = 100. <sup>ec</sup> 1954 = 100. <sup>ed</sup> 1954 = 100. <sup>ee</sup> 1954 = 100. <sup>ef</sup> 1954 = 100. <sup>eg</sup> 1954 = 100. <sup>eh</sup> 1954 = 100. <sup>ei</sup> 1954 = 100. <sup>ej</sup> 1954 = 100. <sup>ek</sup> 1954 = 100. <sup>el</sup> 1954 = 100. <sup>em</sup> 1954 = 100. <sup>en</sup> 1954 = 100. <sup>eo</sup> 1954 = 100. <sup>ep</sup> 1954 = 100. <sup>eq</sup> 1954 = 100. <sup>er</sup> 1954 = 100. <sup>es</sup> 1954 = 100. <sup>et</sup> 1954 = 100. <sup>eu</sup> 1954 = 100. <sup>ev</sup> 1954 = 100. <sup>ew</sup> 1954 = 100. <sup>ex</sup> 1954 = 100. <sup>ey</sup> 1954 = 100. <sup>ez</sup> 1954 = 100. <sup>fa</sup> 1954 = 100. <sup>fb</sup> 1954 = 100. <sup>fc</sup> 1954 = 100. <sup>fd</sup> 1954 = 100. <sup>fe</sup> 1954 = 100. <sup>ff</sup> 1954 = 100. <sup>fg</sup> 1954 = 100. <sup>fh</sup> 1954 = 100. <sup>fi</sup> 1954 = 100. <sup>fj</sup> 1954 = 100. <sup>fk</sup> 1954 = 100. <sup>fl</sup> 1954 = 100. <sup>fm</sup> 1954 = 100. <sup>fn</sup> 1954 = 100. <sup>fo</sup> 1954 = 100. <sup>fp</sup> 1954 = 100. <sup>fq</sup> 1954 = 100. <sup>fr</sup> 1954 = 100. <sup>fs</sup> 1954 = 100. <sup>ft</sup> 1954 = 100. <sup>fu</sup> 1954 = 100. <sup>fv</sup> 1954 = 100. <sup>fw</sup> 1954 = 100. <sup>fx</sup> 1954 = 100. <sup>fy</sup> 1954 = 100. <sup>fz</sup> 1954 = 100. <sup>ga</sup> 1954 = 100. <sup>gb</sup> 1954 = 100. <sup>gc</sup> 1954 = 100. <sup>gd</sup> 1954 = 100. <sup>ge</sup> 1954 = 100. <sup>gf</sup> 1954 = 100. <sup>gg</sup> 1954 = 100. <sup>gh</sup> 1954 = 100. <sup>gi</sup> 1954 = 100. <sup>gj</sup> 1954 = 100. <sup>gk</sup> 1954 = 100. <sup>gl</sup> 1954 = 100. <sup>gm</sup> 1954 = 100. <sup>gn</sup> 1954 = 100. <sup>go</sup> 1954 = 100. <sup>gp</sup> 1954 = 100. <sup>gq</sup> 1954 = 100. <sup>gr</sup> 1954 = 100. <sup>gs</sup> 1954 = 100. <sup>gt</sup> 1954 = 100. <sup>gu</sup> 1954 = 100. <sup>gv</sup> 1954 = 100. <sup>gw</sup> 1954 = 100. <sup>gx</sup> 1954 = 100. <sup>gy</sup> 1954 = 100. <sup>gz</sup> 1954 = 100. <sup>ha</sup> 1954 = 100. <sup>hb</sup> 1954 = 100. <sup>hc</sup> 1954 = 100. <sup>hd</sup> 1954 = 100. <sup>he</sup> 1954 = 100. <sup>hf</sup> 1954 = 100. <sup>hg</sup> 1954 = 100. <sup>hh</sup> 1954 = 100. <sup>hi</sup> 1954 = 100. <sup>hj</sup> 1954 = 100. <sup>hk</sup> 1954 = 100. <sup>hl</sup> 1954 = 100. <sup>hm</sup> 1954 = 100. <sup>hn</sup> 1954 = 100. <sup>ho</sup> 1954 = 100. <sup>hp</sup> 1954 = 100. <sup>hq</sup> 1954 = 100. <sup>hr</sup> 1954 = 100. <sup>hs</sup> 1954 = 100. <sup>ht</sup> 1954 = 100. <sup>hu</sup> 1954 = 100. <sup>hv</sup> 1954 = 100. <sup>hw</sup> 1954 = 100. <sup>hx</sup> 1954 = 100. <sup>hy</sup> 1954 = 100. <sup>hz</sup> 1954 = 100. <sup>ia</sup> 1954 = 100. <sup>ib</sup> 1954 = 100. <sup>ic</sup> 1954 = 100. <sup>id</sup> 1954 = 100. <sup>ie</sup> 1954 = 100. <sup>if</sup> 1954 = 100. <sup>ig</sup> 1954 = 100. <sup>ih</sup> 1954 = 100. <sup>ii</sup> 1954 = 100. <sup>ij</sup> 1954 = 100. <sup>ik</sup> 1954 = 100. <sup>il</sup> 1954 = 100. <sup>im</sup> 1954 = 100. <sup>in</sup> 1954 = 100. <sup>io</sup> 1954 = 100. <sup>ip</sup> 1954 = 100. <sup>iq</sup> 1954 = 100. <sup>ir</sup> 1954 = 100. <sup>is</sup> 1954 = 100. <sup>it</sup> 1954 = 100. <sup>iu</sup> 1954 = 100. <sup>iv</sup> 1954 = 100. <sup>iw</sup> 1954 = 100. <sup>ix</sup> 1954 = 100. <sup>iy</sup> 1954 = 100. <sup>iz</sup> 1954 = 100. <sup>ja</sup> 1954 = 100. <sup>jb</sup> 1954 = 100. <sup>jc</sup> 1954 = 100. <sup>jd</sup> 1954 = 100. <sup>je</sup> 1954 = 100. <sup>jf</sup> 1954 = 100. <sup>jj</sup> 1954 = 100. <sup>jk</sup> 1954 = 100. <sup>jl</sup> 1954 = 100. <sup>jm</sup> 1954 = 100. <sup>jn</sup> 1954 = 100. <sup>jo</sup> 1954 = 100. <sup>jp</sup> 1954 = 100. <sup>jq</sup> 1954 = 100. <sup>jr</sup> 1954 = 100. <sup>js</sup> 1954 = 100. <sup>jt</sup> 1954 = 100. <sup>ju</sup> 1954 = 100. <sup>jv</sup> 1954 = 100. <sup>jw</sup> 1954 = 100. <sup>jx</sup> 1954 = 100. <sup>ky</sup> 1954 = 100. <sup>kz</sup> 1954 = 100. <sup>la</sup> 1954 = 100. <sup>lb</sup> 1954 = 100. <sup>lc</sup> 1954 = 100. <sup>ld</sup> 1954 = 100. <sup>le</sup> 1954 = 100. <sup>lf</sup> 1954 = 100. <sup>lg</sup> 1954 = 100. <sup>lh</sup> 1954 = 100. <sup>li</sup> 1954 = 100. <sup>lj</sup> 1954 = 100. <sup>lk</sup> 1954 = 100. <sup>ll</sup> 1954 = 100. <sup>lm</sup> 1954 = 100. <sup>ln</sup> 1954 = 100. <sup>lo</sup> 1954 = 100. <sup>lp</sup> 1954 = 100. <sup>lq</sup> 1954 = 100. <sup>lr</sup> 1954 = 100. <sup>ls</sup> 1954 = 100. <sup>lt</sup> 1954 = 100. <sup>lu</sup> 1954 = 100. <sup>lv</sup> 1954 = 100. <sup>lw</sup> 1954 = 100. <sup>lx</sup> 1954 = 100. <sup>ly</sup> 1954 = 100. <sup>lz</sup> 1954 = 100. <sup>ma</sup> 1954 = 100. <sup>mb</sup> 1954 = 100. <sup>mc</sup> 1954 = 100. <sup>md</sup> 1954 = 100. <sup>me</sup> 1954 = 100. <sup>mf</sup> 1954 = 100. <sup>mg</sup> 1954 = 100. <sup>mh</sup> 1954 = 100. <sup>mi</sup> 1954 = 100. <sup>mj</sup> 1954 = 100. <sup>mk</sup> 1954 = 100. <sup>ml</sup> 1954 = 100. <sup>mn</sup> 1954 = 100. <sup>mo</sup> 1954 = 100. <sup>mp</sup> 1954 = 100. <sup>mq</sup> 1954 = 100. <sup>mr</sup> 1954 = 100. <sup>ms</sup> 1954 = 100. <sup>mt</sup> 1954 = 100. <sup>mu</sup> 1954 = 100. <sup>mv</sup> 1954 = 100. <sup>mw</sup> 1954 = 100. <sup>mx</sup> 1954 = 100. <sup>my</sup> 1954 = 100. <sup>m</sup>



Country	Item	1938	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Rubrique	Pays
Austria . . . . .	Total Rent	14	92	106	100	104	105	108	111	113	114	116	120	Total Loyer	Autriche
Belgium . . . . .	Total Rent	30	53	100	100	100	100	102	103	104	108	111	119	Total Loyer	Belgique
Finland . . . . .	Total Rent	25	99	100	100	101	101	104	106	108	110	110	111	Total Loyer	Finlande
France . . . . .	Total Rent <sup>a</sup>	36	83	88	100	110	112	114	116	117	118	119	..	Total Loyer <sup>a</sup>	France
Greece . . . . .	Total Rent	8	97	100	100	98	94	103	114	122	124	127	129	Total Loyer	Grèce
Ireland . . . . .	Total Rent	20	63	77	100	123	134	160	190	202	205	218	227	Total Loyer	Irlande
Italy . . . . .	Total Rent	4	91	102	100	99	100	102	104	118	125	123	130	Total Loyer	Italie
Netherlands . . . . .	Total Rent	1	70	89	100	112	124	138	146	170	193	226	256	Total Loyer	Pays-Bas
Norway . . . . .	Total Rent	0.1	99	101	100	118	115	119	117	115	117	101 <sup>b</sup>	102 <sup>b</sup>	Total Loyer	Norvège
Portugal . . . . .	Total Rent	0.9	43	57	100	103	146	154	174	189	195	104 <sup>b</sup>	105 <sup>b</sup>	Total Loyer	Portugal
Spain . . . . .	Total Rent	41	87	95	100	100	103	107	111	117	116	117	120	Total Loyer	Espagne
Sweden . . . . .	Total Rent	..	95	99	100	102	106	110	115	117	120	124	127	Total Loyer	Suède
Switzerland . . . . .	Total Rent	2	95	98	100	103	105	108	109	112	111	113	115	Total Loyer	Suisse
Turkey . . . . .	Total Rent	6	72	91	100	104	114	131	145	163	185	204	222	Total Loyer	Turquie
United Kingdom . . . . .	Total Rent	34	100	100	100	103	105	107	113	114	115	117	119	Total Loyer	Royaume-Uni
Western Germany . . . . .	Total Rent	87	100	99	100	122	124	128	141	160	160	178	184	Total Loyer	Allemagne occid.
Yugoslavia . . . . .	Total Rent	43	90	98	100	104	105	108	111	118	119	120	121	Total Loyer	Yougoslavie
United States . . . . .	Total Rent	98	94	97	100	106	111	114	120	127	131	135	140	Total Loyer	Etats-Unis
	Total Rent	..	99	99	100	99	100	103	104	106	107	109	110	Total Loyer	
	Total Rent	..	101	99	100	101	106	112	125	143	153	155	158	Total Loyer	
	Total Rent	..	91	93	100	102	102	103	109	117	123	123	124	Total Loyer	
	Total Rent	47	91	100	100	101	104	108	113	118	118	123	127	Total Loyer	
	Total Rent	80	88	93	100	103	107	116	121	128	134	137	145	Total Loyer	
	Total Rent	55	99	101	100	100	101	102	104	106	104	105	107	Total Loyer	
	Total Rent	83	93	98	100	102	106	108	111	116	120	123	127	Total Loyer	
	Total Rent	23	92	98	100	107	114	131	148	168	216	229	237	Total Loyer	
	Total Rent	73	87	87	100	145	187	217	217	217	217	217	217	Total Loyer	
	Total Rent	42	89	97	100	102	106	112	115	118	118	119	123	Total Loyer	
	Total Rent	..	92	95	100	104	107	113	121	133	140	144	151	Total Loyer	
	Total Rent	56	101	102	100	100	102	104	106	110	112	113	114	Total Loyer	
	Total Rent	89	95	97	100	100	103	109	111	112	114	122	134	Total Loyer	
	Total Rent	..	..	..	100	99	110	119	122	128	131	143	155	Total Loyer	
	Total Rent	..	..	..	100	111	124	130	131	158	167	360	364	Total Loyer	
	Total Rent	53	97	99	100	100	99	101	105	108	109	110	111	Total Loyer	
	Total Rent	70	91	95	100	104	105	107	109	111	113	114	116	Total Loyer	

For general notes and sources, see annexes I and II.

NOTE. — Some of the rent indices relate to rents in both old and new dwellings (e.g., Belgium, Finland, France, Italy, Norway, Sweden, Switzerland, United Kingdom, Western Germany), while others refer only to old dwellings (e.g., Austria, Netherlands, Spain, Yugoslavia); some series refer to rents including rates (e.g., Austria, France, Ireland, Italy, United Kingdom).

<sup>a</sup> Refers to total housing expenses.

The new index, based on June 1959 = 100, refers to 16 cities; the old one refers to Athens only.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

NOTE. — Certains indices du loyer se rapportent aux logements anciens et nouveaux (par exemple: Belgique, Finlande, France, Italie, Norvège, Suède, Suisse, Royaume-Uni, Allemagne occidentale), tandis que d'autres indices sont limités aux logements anciens seuls (par exemple: Autriche, Pays-Bas, Espagne, Yougoslavie); quelques séries sont relatives aux loyers, y compris les charges (par exemple: Autriche, France, Irlande, Italie, Royaume-Uni).

<sup>a</sup> Se rapporte au total des dépenses du logement.

<sup>b</sup> Le nouvel indice, basé sur juin 1959, se rapporte à 16 villes; l'ancien, qui couvre la période de 1949 à 1959, se rapporte à Athènes seulement.

TABLE 16

Production <sup>a</sup> of building materials

TABLEAU 16

Production <sup>a</sup> de matériaux de construction

Country and materials	Unit — Unité (t. = tons— tonnes)	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Pays et matériaux	
Austria :														
Cement:														
Production . . . . .	1 000 t.	1 475	1 390	1 394	1 622	1 859	1 936	2 129	2 154	2 416	2 830	3 084	Autriche : Ciment: Production Importation Exportation Consommation apparente Chaux Plâtre Briques Briques creuses Tuiles Fibro-ciment Panneaux légers Blocs en béton Eléments préfabriqués Sable et gravier Verre à vitres	
Import . . . . .	1 000 t.	10	2	2	2	26	10	6	7	—	1	—		
Export . . . . .	1 000 t.	2	2	25	25	22	36	5	10	20	9	7		
Apparent consumption . . . . .	1 000 t.	1 483	1 390	1 371	1 599	1 863	1 910	2 130	2 151	2 396	2 822	3 077		
Lime . . . . .	1 000 t.	299	278	285	385	425	469	518	495	511	573	596		
Plaster . . . . .	1 000 t.	45	35	27	39	44	46	48	46	46	49	50		
Bricks . . . . .	Million	628	578	471	699	798	848	865	804	873	940	1 016		
Hollow bricks . . . . .	1 000 m <sup>3</sup>	450	356	460	732	950	977	1 258	1 450	1 683	1 949	1 815		
Roofing tiles . . . . .	Million	101	86	69	66	72	73	68	58	56	54	53		
Asbestos-cement . . . . .	1 000 t.	26	26	21	27	36	32	37	37	45	50	56		
Lightweight panels . . . . .	1 000 m <sup>3</sup>	163	101	131	154	185	191	195	207	242	271	319		
Concrete blocks . . . . .	Million	..	..	..	63	89	95	105	99	130	163	183		
Prefabricated parts . . . . .	1 000 t.	..	..	..	119	147	150	153	176	249	290	389		
Sand and gravel . . . . .	1 000 t.	..	..	..	1 621	2 119	2 452	2 814	2 518	2 833	2 957	3 056		
Sheet glass . . . . .	1 000 m <sup>2</sup>	..	..	..	..	4 829	4 996	5 123	5 574	5 358	7 217	7 299		
Belgium :														
Cement:														
Production . . . . .	1 000 t.	4 527	4 227	4 773	4 526	4 846	4 827	4 897	4 253	4 439	4 388	4 439	Belgique : Ciment: Production Importation Exportation Consom. apparente Chaux Plâtre Briques Briques creuses Access. métal. du bâtiment	
Import . . . . .	1 000 t.	6	5	6	13	15	17	18	11	10	12	63		
Export . . . . .	1 000 t.	1 873	1 452	1 855	1 694	1 918	1 654	1 725	1 202	1 401	1 325	1 404		
App. consumption . . . . .	1 000 t.	2 660	2 780	2 924	2 845	2 943	3 190	3 190	3 062	3 048	3 075	3 098		
Lime . . . . .	1 000 t.	1 683	1 635	1 498	1 562	1 812	1 853	1 905	1 763	1 776	1 932	1 920		
Plaster . . . . .	1 000 t.	28	27	32	36	36	35	36	44	62	66	70		
Bricks . . . . .	Million	..	2 160	2 208	2 232	2 420	2 242	2 409	2 210	2 151	2 250	2 349		
Hollow bricks . . . . .	1 000 t.	212	220	241	239	250	252	264	195	210	198	190		
Metallic building accessories . . . . .	1 000 t.	115	104	110	125	141	167	154	136	134	175	189		
Bulgaria :														
Cement:														
Production . . . . .	1 000 t.	627	672	701	780	812	859	880	934	1 433	1 586	1 749	Bulgarie : Ciment: Production Importation Exportation Consom. apparente Chaux Briques Tuiles Verre à vitres	
Import . . . . .	1 000 t.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..		
Export . . . . .	1 000 t.	222	194	182	167	161	233	193	110	102	46	155		
App. consumption . . . . .	1 000 t.	405	478	519	613	651	626	687	824	1 331	1 594	1 594		
Lime . . . . .	1 000 t.	170	179	229	254	257	258	288	310	362	430	683		
Bricks . . . . .	Million	208	407	427	417	444	553	489	575	758	931	1 083		
Roofing tiles . . . . .	Million	105	109	146	159	157	158	169	204	232	190	182		
Sheet glass . . . . .	1 000 m <sup>2</sup>	2 557	3 136	2 805	2 585	3 177	3 395	3 648	4 090	6 849	7 649	10 877		
Czechoslovakia :														
Cement:														
Production . . . . .	1 000 t.	2 064	2 209	2 320	2 562	2 892	3 148	3 672	4 110	4 740	5 051	5 343	Tchécoslovaquie : Ciment: Production Consom. apparente Chaux Briques Tuiles Eléments préfabriqués	
App. consumption . . . . .	1 000 t.	..	..	2 312	2 461	2 901	2 991	3 622	4 365	4 889	5 279	5 372		
Lime . . . . .	1 000 t.	1 072	1 128	1 144	1 255	1 538	1 679	1 751	1 859	..	2 281	2 357		
Bricks . . . . .	Million	912	1 079	1 212	1 320	1 475	1 592	1 711	1 785	1 907	1 996	1 983		
Roofing tiles . . . . .	Million	124	119	127	152	172	183	175	188	..	195	166		
Sheet glass . . . . .	1 000 m <sup>2</sup>	..	..	257	477	483	556	818	1 067	..	1 789	2 046		



Voir les notes à la fin du tableau.

TABLE 16

Production <sup>a</sup> of building materials (continued)

TABLEAU 16

Production <sup>a</sup> de matériaux de construction (suite)

Country and materials	Unit — Unité (t. = tons— tonnes)	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Pays et matériaux
<b>Hungary :</b>													
Cement: Production . . . . .	1 000 t.	948	1 057	1 060	947	1 175	995	989	1 302	1 433	1 571	1 601	Hongrie : Ciment: Production Importation Exportation Consom. apparente
Import . . . . .	1 000 t.	65	1	—	5	—	10	16	—	30	63	..	
Export . . . . .	1 000 t.	1	3	3	195	292	190	25	157	40	20	18	
App. consumption . . . . .	1 000 t.	1 012	1 056	1 057	757	883	815	980	1 145	1 422	1 614	..	
Lime . . . . .	1 000 t.	359	407	447	460	510	409	469	459	535	584	614	Chaux Briques <sup>c</sup> Tuiles Tuiles en fibro-ciment Poutres en béton armé Verre à vitres
Bricks <sup>c</sup> . . . . .	Million	867	1 099	1 321	1 138	1 198	1 203	1 390	1 421	1 659	1 770	1 775	
Roofing tiles . . . . .	Million	98	104	109	121	149	135	128	163	203	216	149	
Asbestos-cement roofing tiles	1 000 m <sup>2</sup>	2 243	2 587	1 906	3 122	2 905	2 524	2 989	3 768	4 712	6 108	4 557	
Ferro-concrete roofing beams	1 000 m	1 614	1 552	1 937	1 492	1 409	1 626	2 632	2 882	4 138	4 500	3 652	Irlande : Ciment: Production Importation Exportation Consom. apparente
Sheet glass . . . . .	1 000 m <sup>2</sup>	4 239	4 101	4 379	3 572	4 586	3 530	4 660	3 883	5 151	5 169	8 127	
Cement: Production . . . . .	1 000 t.	433	455	509	592	683	628	442	529	668	738	774	
Import . . . . .	1 000 t.	182	161	94	37	4	5	4	4	4	5	36	
Export . . . . .	1 000 t.	—	—	—	11	38	42	1	95	176	229	237	Italie : Ciment Briques Tuiles
App. consumption . . . . .	1 000 t.	615	616	603	618	649	591	445	438	496	514	573	
Bricks . . . . .	Million	9	9	8	10	9	9	4	4	5	5	5	
Cement . . . . .	1 000 t.	5 765	6 906	7 830	8 755	10 661	11 339	11 944	12 597	14 075	15 633	17 578	
Bricks . . . . .	Million	1 550	1 788	2 008	2 409	2 801	2 842	3 134	3 344	3 579	..	..	Pays-Bas : Ciment: Production Importation Exportation Consom. apparente
Roofing tiles . . . . .	Million	189	215	219	245	273		..	..	..	..	..	
Cement: Production . . . . .	1 000 t.	702	813	861	972	1 101	1 256	1 320	1 366	1 600	1 798	1 903	
Import . . . . .	1 000 t.	1 091	860	1 189	1 175	1 281	1 412	1 508	1 160	1 300	1 398	1 461	
Export . . . . .	1 000 t.	26	31	30	17	24	31	23	16	14	10	16	Briques Tuiles Briques silico-calcaires Bois de charpente: Consom. Verre à vitres: Consom.
App. consumption . . . . .	1 000 t.	1 767	1 642	2 020	2 130	2 358	2 637	2 805	2 510	2 886	3 186	3 348	
Bricks . . . . .	Million	1 239	1 311	1 336	1 427	1 439	1 486	1 583	1 517	1 542	1 615	1 578	
Roofing tiles . . . . .	Million	111	102	106	109	110	115	118	98	103	97	90	
Sand-lime bricks . . . . .	Million	718	693	753	795	766	852	938	741	730	786	777	Norvège : Ciment: Production Consom. apparente Briques
Timber consumption . . . . .	1 000 m <sup>3</sup>	1 200	1 200	1 380	1 350	1 350	1 500	1 600	..	..	..	..	
Sheet glass consumption . . . . .	1 000 m <sup>2</sup>	2 975	2 840	3 080	3 190	3 400	3 565	4 000	3 900	4 300	4 400	4 400	
Cement: Production . . . . .	1 000 t.	702	706	755	770	800	895	1 017	1 031	1 131	1 170	1 228	
App. consumption . . . . .	1 000 t.	685	766	921	930	943	902	951	968	1 083	1 118	1 144	Briques
Bricks . . . . .	Million	94	85	101	108	109	102	79	84	86	77	77	



<b>Poland :</b> Cement: Production . . . . . App. consumption . . . . . Anhydrous lime . . . . . Bricks <i>e</i> . . . . . Roofing tiles <i>e</i> . . . . . Sand-lime bricks . . . . . Sheet glass . . . . . Planks . . . . .	1 000 t.	2 692	2 671	3 294	3 403	3 813	4 036	4 496	5 058	5 317	6 599	7 360
	1 000 t.	2 372	2 421	2 900	3 016	3 236	3 615	4 542	5 012	5 535	6 217	6 800
	1 000 t.	1 018	1 070	1 168	1 271	1 342	1 408	1 793	1 886	1 837	1 851	1 857
	Million	1 634	1 623	2 207	2 454	2 590	2 624	2 748	2 794	3 214	3 102	2 969
	Million	89	92	85	107	127	115	123	118	110	100	86
	Million m <sup>2</sup>	..	..	104	126	150	162	185	209	255	357	374
	1 000 m <sup>3</sup>	13	15	16	16	16	18	19	18	20	22	25
	1 000 m <sup>3</sup>	5 215	5 034	5 849	6 756	6 907	6 764	7 053	6 720	6 650	6 548	6 574
<b>Portugal :</b> Cement: Production . . . . . Consumption . . . . . Hydraulic lime . . . . . Bricks . . . . . Tiles . . . . .	1 000 t.	642	727	769	783	779	1 024	979	1 024	1 031	1 202	1 245
	1 000 t.	..	539	624	622	676	812	901	953	986	1 062	..
	1 000 t.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137
	Million	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	245
<b>Romania :</b> Cement . . . . . Bricks . . . . . Roofing tiles . . . . . Sheet glass . . . . .	1 000 t.	1 147	1 514	1 906	1 518	1 936	2 098	2 355	2 572	2 851	3 454	3 308
	Million	467	713	800	609	668	750	719	822	918	572	739
	Million	141	146	122	111	140	147	197	233	261	275	277
	1 000 m <sup>2</sup>	6 494	5 739	6 441	7 530	7 632	8 358	10 205	11 606	13 132	18 122	18 353
<b>Spain :</b> Cement . . . . . Bricks . . . . . Tiles . . . . .	1 000 t.	2 323	2 457	2 723	3 323	3 752	3 897	4 493	4 814	5 219	5 234	5 928
	Million	..	..	..	869	1 057	1 246	1 396	2 004	2 764	2 957	..
	Million	..	..	..	..	..	..	..	..	217	280	..
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Sweden :</b> Cement: Production . . . . . Import . . . . . Export . . . . . App. consumption . . . . . Bricks . . . . . Roofing tiles . . . . .	1 000 t.	2 035	2 116	2 352	2 465	2 550	2 495	2 450	2 496	2 820	2 806	3 012
	1 000 t.	2	4	4	12	5	6	8	8	10	10	..
	1 000 t.	308	342	390	235	353	311	231	186	225	171	172
	1 000 t.	1 729	1 778	1 966	2 242	2 202	2 190	2 227	2 318	2 608	2 637	2 840
	Million	363	369	375	373	377	337	314	293	330	388	361
<b>Switzerland :</b> Cement . . . . . Lime . . . . .	1 000 t.	1 320	1 384	1 581	1 817	2 117	2 373	2 511	2 185	2 683	3 036	3 601
	1 000 t.	126	106	115	126	140	137	117	108	134	168	186
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
<b>Turkey :</b> Cement: Production . . . . . Import . . . . . App. consumption . . . . .	1 000 t.	396	470	510	647	819	1 020	1 260	1 516	1 733	2 038	2 031
	1 000 t.	244	390	537	273	811	293	299	21	1	1	..
	1 000 t.	640	860	1 047	920	1 630	1 313	1 560	1 537	1 734	2 037	2 031
<b>USSR :</b> Cement . . . . . Bricks . . . . . Tiles . . . . . Sand-lime bricks . . . . . Light roofing materials . . . . . Slate (asbestos-cement) . . . . . Prefabricated concrete parts . . . . . Sheet glass . . . . .	1 000 t.	12 070	13 910	15 961	18 992	22 484	24 858	28 896	33 308	38 781	45 520	50 900
	Million	11 033	12 582	14 049	15 541	17 341	18 045	20 568	23 544	26 746	28 480	37 000 <i>f</i>
	Million	268	319	377	429	472	498	557	662	787 *	850 *	..
	Million	1 794	2 298	2 739	3 223	3 484	3 521	4 103	5 145	6 279	7 023	..
	Million m <sup>2</sup>	317	360	405	446	504	536	581	648	690	750	793
	Million	695	878	1 074	1 262	1 488	1 809	2 153	2 407	2 603	2 991	3 399
	Million m <sup>3</sup>	2	2	2	3	5	9	14	19	25	32	..
	Million m <sup>2</sup>	68	62	76	86	100	113	121	133	140	147	153

See notes at end of table.

Voir les notes à la fin du tableau.

TABLE 16

## Production of building materials (concluded)

TABLEAU 16

## Production de matériaux de construction (fin)

Country and materials	Unit — Unité (t. = tons— tonnes)	1951	1952	1953	1954	1955	1956	1957	1958	1959	1960	1961	Pays et matériaux
<b>Ukrainian SSR</b>													
Cement . . . . .	1 000 t.	2 361	2 699	3 114	3 930	4 618	4 961	5 594	6 290	7 017	8 081	9 019	SSR d'Ukraine
Bricks . . . . .	Million	2 566	2 969	3 323	3 661	3 998	4 041	4 810	5 575	6 634	7 300	7 772	Ciment
Tiles . . . . .	Million	110	136	183	219	233	264	314	396 *	472 *	513 *	525 *	Briques
Lime . . . . .	1 000 t.	1 111	1 199	1 309	1 506	1 524	1 502	1 768	2 069	2 209	2 365	2 295	Tuiles
Light roofing materials . . . . .	Million m <sup>2</sup>	90	105	122	139	166	180	203	224	232	245	263	Chaux
Slate (asbestos-cement) . . . . .	Million	120	154	176	182	193	242	257	273	286	339	367	Matériaux légers de toiture
Prefabricated concrete parts . . . . .	1 000 m <sup>3</sup>	..	..	..	499	914	1 618	2 429	3 253	4 138	5 268	6 213	Ardoises (fibro-ciment)
Sheet glass . . . . .	Million m <sup>2</sup>	22	18	25	24	25	34	36	38	39	40	40	Éléments préfabriqués en béton
<b>United Kingdom :</b>													
Cement : g Production . . . . .	1 000 t.	10 355	11 316	11 397	12 151	12 713	12 967	12 153	11 853	12 793	13 501	14 375	Royaume-Uni :
Import . . . . .	1 000 t.	310	47	496	70	44	47	10	10	36	119	218	Ciment : g Production
Export . . . . .	1 000 t.	1 942	2 093	1 950	1 795	1 872	1 561	1 352	1 203	1 112	1 030	691	Importation
App. consumption . . . . .	1 000 t.	8 723	9 270	9 943	10 426	10 885	11 453	10 811	10 660	11 717	12 590	13 903	Exportation
Bricks <sup>h i</sup> . . . . .	Million	6 080	6 622	7 195	7 247	7 163	7 131	6 914	6 440	6 967	7 283	7 414	Bricks <sup>h i</sup>
Roofing tiles and slates <sup>h</sup> . . . . .	1 000 m <sup>2</sup>	17 976	21 506	27 248	29 431	26 309	26 486	25 269	22 974	25 018	26 616	28 672	Tuiles et ardoises <sup>h</sup>
Sand and gravel <sup>h</sup> . . . . .	Million m <sup>3</sup>	28	31	32	34	37	39	38	38	45	49	55	Sable et gravier <sup>h</sup>
<b>Western Germany : j</b>													
Cement : Production . . . . .	1 000 t.	11 744	12 376	14 783	15 618	18 183	18 873	18 808	19 390	22 852	24 905	27 144	Allemagne occidentale :
Hydraulic lime . . . . .	1 000 t.	1 262	1 310	1 330	1 381	1 342	1 400	1 486	1 521	1 720	1 746	1 867	Ciment : Production
Lime (ordinary) . . . . .	1 000 t.	5 546	5 871	6 383	6 757	7 697	7 903	8 096	7 877	8 730	9 709	9 924	Chaux hydraulique
Plaster . . . . .	1 000 t.	679	645	740	814	861	906	859	848	932	1 005	994	Chaux (ordinaire)
Bricks <sup>c</sup> . . . . .	Million	4 499	4 605	4 958	5 435	5 812	5 729	5 498	5 409	6 114	6 222	6 223	Plâtre
Roofing tiles . . . . .	Million	993	919	921	1 012	1 018	1 069	983	853	882	839	766	Bricks <sup>c</sup>
Natural stone . . . . .	Million t.	21	24	29	29	34	39	42	46	52	56	63	Tuiles
Limestone . . . . .	1 000 t.	18 088	21 298	22 878	23 115	30 924	32 322	33 953	33 442	36 922	44 839	48 888	Pierre calcaire
Pumice . . . . .	1 000 m <sup>3</sup>	4 108	4 946	7 164	7 897	8 632	8 598	8 035	7 782	8 764	9 116	9 784	Pierre ponce
Sand-lime bricks . . . . .	1 000 m <sup>3</sup>	2 732	2 820	3 524	4 110	5 036	5 515	5 687	6 566	7 578	8 040	8 814	Bricks silico-calcaires
Cement roofing tiles . . . . .	Million	23	12	8	9	14	24	40	53	86	115	167	Tuiles en ciment
Lightweight panels . . . . .	Million m <sup>2</sup>	26	24	28	31	35	35	34	34	40	41	43	Panneaux légers
Asbestos-cement ware . . . . .	Million m <sup>2</sup>	6	9	8	11	14	22	30	35	..	..	..	Produits en fibro-ciment
Glass . . . . .	1 000 t.	330	273	303	375	423	462	423	433	469	536	521	Verre



Yugoslavia :		Yugoslavia :										Yugoslavia :	
Cement: Production		1 159	1 313	1 281	1 393	1 577	1 555	1 981	1 967	2 200	2 398	2 336	Ciment : Production
App. consumption		..	..	..	980	1 130	960	1 300	1 358	1 650	2 216	..	Consom. apparente
Lime . . . . .		302	291	327	328	400	449	545	567	618	696	725	Chaux
Bricks . . . . .		554	551	664	751	799	813	897	1 072	1 194	1 367	1 483	Briques
Roofing tiles . . . . .		191	190	186	177	177	186	191	198	220	229	248	Tuiles
Construction ceramics . . . . .		5 961	7 149	6 896	9 225	13 349	10 933	22 582	23 646	23 709	27 924	32 517	Autres produits de céramique
Stone and marble tiles . . . . .		40	46	61	82	105	96	117	157	168	213	257	Carreaux (pierre et marbre)
Lightweight panels . . . . .		919	554	881	920	979	709	1 011	1 357	1 767	1 740	2 228	Panneaux légers
Bitumen felt . . . . .		19	16	15	16	17	14	17	18	24	29	28	Feutre bitumé
Sawnwood . . . . .		2 371	2 112	2 107	1 881	1 877	1 832	1 860	1 894	2 141	2 321	2 373	Bois scié
Glass . . . . .		4	3	3	5	5	5	6	6	6	7	9	Verre
United States :		United States :										United States :	
Cement : g Production		41 967	42 483	45 029	46 266	50 624	53 973	50 896	53 122	57 832	54 407	55 156	Ciment : g Production
Bricks . . . . .		6 625	5 889	5 874	6 720	7 902	8 085	6 658	6 489	7 336	6 943	6 702	Briques
Asphalt roofing: shipments . . . . .		549	538	527	549	581	535	495	542	553	557	563	Couverture en asphalte: livraisons
Asphalt and saturated felts: shipments . . . . .		206	219	239	332	322	377	286	296	318	304	290	Feutres bitumeux et asphaltiques: livraisons
Concrete reinforcing bars: shipments . . . . .		1 723	1 645	1 677	1 588	1 963	2 284	2 087	1 845	1 972	2 008	2 215	Armature pour béton: livraisons
Hardwood flooring . . . . .		2 474	2 370	2 371	2 702	2 993	2 753	2 251	2 354	2 440	2 159	1 942	Plancher en bois dur
Softwood: Production		71.7	71.4	69.8	69.1	71.7	72.4	65.1	64.6	72.4	66.9	63.9	Résineux: Production
Importation . . . . .		5.3	5.4	6.0	6.7	7.9	7.4	6.4	7.4	8.8	8.6	..	Importation
Exportation . . . . .		2.0	1.3	1.2	1.4	1.5	1.4	1.4	1.3	1.4	1.6	..	Exportation

For general notes and sources, see annexes I and II.

<sup>a</sup> Unless otherwise indicated.

<sup>b</sup> Figures are for Belgium-Luxembourg

<sup>c</sup> Expressed in terms of a standard-size unit.

<sup>d</sup> Including binders and hydraulic lime.

<sup>e</sup> Excluding individual production in rural areas.

<sup>f</sup> Including sand-lime bricks.

<sup>g</sup> Portland.

<sup>h</sup> Excluding Northern Ireland.

<sup>i</sup> Including also engineering bricks and bricks made from concrete, shale and sand-lime.

<sup>j</sup> Prior to 1960, excluding the Saar.

Pour les notes générales et pour les sources, voir annexes I et II.

<sup>a</sup> Sauf indication contraire.

<sup>b</sup> Les données se rapportent à la Belgique et au Luxembourg.

<sup>c</sup> Les chiffres sont exprimés en unités de dimensions uniformes.

<sup>d</sup> Y compris liants et chaux hydrauliques.

<sup>e</sup> Non compris la production individuelle dans les régions rurales.

<sup>f</sup> Y compris les briques silico-calcaires.

<sup>g</sup> Portland.

<sup>h</sup> Irlande du Nord non comprise.

<sup>i</sup> Y compris les briques structurales et les briques de ciment, de schiste, ainsi que les briques silico-calcaires.

<sup>j</sup> Jusqu'à 1960 non compris la Sarre.





## Notes to the tables

Table 1

Figures are official mid-year estimates or averages of official end-year estimates, except for Turkey (prior to 1958, 20 October estimates). In general, the data refer to the population within present territorial boundaries (either residing in the area or actually present there); armed forces outside the country are included wherever possible.

## Tables 2 to 4

## 1. POPULATION

(a) *de jure* : includes persons who usually reside in the area irrespective of where they might be at the time of the census; figures for the following countries are based on this concept : Austria, Belgium, Denmark, France, Eastern Germany, Italy, Netherlands, Norway, Portugal, Sweden, Switzerland, United States, Western Germany, Yugoslavia.

(b) *de facto* : includes all persons present in the country, nationals or aliens, at the time of the census; figures for the following countries are based on this concept : Bulgaria, Czechoslovakia, Finland, Greece, Hungary, Ireland, Poland, Romania, Spain, Turkey, USSR, United Kingdom.

## 2. PRIVATE HOUSEHOLDS

Private households are defined as follows: *one-person household*—a person who lives alone in a separate housing unit or who occupies, as a lodger, a part or the whole of a separate room or rooms in a part of a housing unit but does not join with any of the other occupants of the housing unit to form part of a multi-person household as defined below; or *multi-person household*—a group of two or more persons who combine to occupy the whole or part of a housing unit and to provide themselves with food or other essentials for living. The group may pool their incomes and have a common budget to a greater or lesser extent. The group may be composed of related persons only or of unrelated persons, or of a combination of both, including boarders, but excluding lodgers.

The basic criteria under the above concept of household are that the persons who constitute the household (1) jointly occupy the whole or part of a housing unit and (2) share the principal meals (unless prevented by, for example, working conditions) and make a common provision for basic living needs. This concept of household might for convenience be referred to as the *housekeeping*

## Notes relatives aux tableaux

Tableau 1

Les chiffres sont des évaluations officielles établies au milieu de l'année, ou des moyennes d'évaluations officielles établies à la fin de l'année, à l'exception des données pour la Turquie (avant 1958, évaluations au 20 octobre). En général, ces chiffres se rapportent à la population comprise dans les frontières actuelles des pays (population résidant sur le territoire ou effectivement présente); chaque fois que possible, les forces armées stationnées à l'étranger ont été comprises dans le chiffre de la population.

## Tableaux 2 à 4

## 1. POPULATION

a) Par population *de droit*, on entend les personnes résidant habituellement sur le territoire, quel que soit le lieu où elles se trouvent au moment du recensement; les chiffres, pour les pays suivants, sont basés sur cette notion: Autriche, Belgique, Danemark, France, Allemagne orientale, Italie, Pays-Bas, Norvège, Portugal, Suède, Suisse, États-Unis, Allemagne occidentale, Yougoslavie.

b) Par population *de fait*, on entend toutes les personnes présentes dans le pays au moment du recensement, qu'elles soient ressortissantes de ce pays ou étrangères; les chiffres, pour les pays suivants, sont basés sur cette notion: Bulgarie, Tchécoslovaquie, Finlande, Grèce, Hongrie, Irlande, Pologne, Roumanie, Espagne, Turquie, URSS, Royaume-Uni.

## 2. MÉNAGES PRIVÉS

Les ménages privés sont définis comme suit: *ménage composé d'une personne* : personne vivant seule dans une unité d'habitation distincte, ou locataire qui occupe entièrement ou partiellement une ou plusieurs pièces distinctes faisant partie d'une unité d'habitation, mais qui ne forme avec aucun autre occupant de l'unité d'habitation un ménage multiple répondant à la définition donnée ci-après; ou *ménage multiple* : groupe de deux personnes ou plus, qui s'associent pour occuper une unité d'habitation, en totalité ou en partie, et pourvoir à leurs besoins alimentaires ainsi qu'à leurs besoins vitaux. Les membres de ce groupe peuvent, dans une mesure variable, mettre leurs revenus en commun et avoir un budget unique. Le groupe peut se composer soit de personnes apparentées, soit de personnes non apparentées, soit de personnes appartenant à l'une et l'autre de ces deux catégories; il peut comprendre les pensionnaires mais non les locataires.

Le concept de ménage exposé ci-dessus repose sur les critères fondamentaux suivants: 1) les personnes qui constituent le ménage occupent en commun la totalité ou une partie d'une unité d'habitation; 2) elles prennent leurs principaux repas ensemble (à moins d'en être empêchées, par exemple par leurs conditions de travail) et pourvoient en commun à leurs besoins vitaux essentiels. Par commodité,

*unit* concept. However, in some countries it is the practice to use a different concept which equates the household with the housing unit and defines the household as the entire group of persons jointly occupying a housing unit. This concept of household (which might be referred to as the *household-dwelling* concept) does not provide direct information on the number of housekeeping units sharing housing units but may be justified where the number of housing units actually inhabited by two or more housekeeping units is very small—i.e., where, in the particular circumstances of a country, the household (*housekeeping unit*) is generally coterminous with the housing unit. In this connexion, it is important to bear in mind that housing units and households, while they are interdependent in the sense that one should not be considered without reference to the other, are clearly distinguishable concepts.

### 3. DWELLING

#### (a) *Structurally separate dwelling concept*

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation and is not, at the time of the census, used wholly for other purposes. It has a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on). Detached rooms for habitation which are clearly built, rebuilt, converted, etc., to be used as a part of the dwelling are counted as part of the dwelling.

#### (b) *Household accommodation concept*

This concept does not involve the requirement of structural separation. Its use presupposes the prior definition of the household which is the basic unit of investigation rather than the structural definition of a dwelling.

### 4. ROOM

A room is a space in a dwelling enclosed by walls reaching from the floor to the ceiling or roof covering or at least to a height of 2 metres above the ground, of a size large enough to hold a bed for an adult (4 m<sup>2</sup> at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces used or intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas, lobbies, etc., as well as bathrooms and toilets, are not counted as rooms. Rooms used for business purposes only are, as a rule, excluded.

### 5. URBAN AND RURAL AREAS

The distinction between urban and rural areas varies from country to country.

The definition of urban areas is as follows (rural areas comprising, unless otherwise indicated, the remainder of the country):

on pourrait qualifier ce type de ménage de *ménage-foyer*. Toutefois, dans certains pays, on utilise un concept différent et l'on fait correspondre le ménage à l'unité d'habitation, en définissant comme un ménage la totalité des personnes qui occupent la même unité d'habitation. Ce concept du ménage (que l'on peut désigner par l'expression *ménage-habitation*) ne permet pas d'obtenir de renseignements directs sur le nombre de ménages-foyers qui partagent une même unité d'habitation, et il y a lieu de n'y pas recourir, à moins que le nombre des cas où le logement est effectivement occupé par deux ou plusieurs ménages-foyers ne soit très petit, c'est-à-dire dans les pays où le ménage, au sens de *ménage-foyer*, coïncide généralement avec l'unité d'habitation. A cet égard, il convient de ne pas oublier que, bien que l'unité d'habitation et le ménage soient des concepts solidaires, en ce sens que l'on ne peut faire appel à l'un sans mentionner l'autre, ce n'en sont pas moins des concepts bien distincts.

### 3. LOGEMENT

#### a) *Concept du logement indépendant*

Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes dans un bâtiment permanent, ou une partie distincte du point de vue structural dudit bâtiment qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée et n'est pas entièrement utilisé à d'autres fins au moment du recensement. Un logement possède une entrée indépendante d'où l'on a accès (soit directement, soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun dans le bâtiment (escalier, couloir, vestibule, etc.). Les pièces d'habitation isolées, manifestement construites, reconstruites, transformées, etc., pour faire partie du logement sont comptées comme faisant partie du logement.

#### b) *Concept d'habitation du ménage*

Ce concept n'exige pas la séparation des locaux. Son emploi suppose la définition préalable, non pas du local indépendant, mais du ménage qui constitue l'unité enquêtée fondamentale.

### 4. PIÈCE

On entend par pièce, dans un logement, l'espace formé par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, ou s'élevant au moins à 2 mètres au-dessus du sol, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m<sup>2</sup> au moins), et d'une hauteur de 2 mètres sur la plus grande partie de la superficie. A cette catégorie appartiennent les chambres à coucher, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont utilisés ou destinés à des fins résidentielles. Les petites cuisines, les corridors, les vérandas, les vestibules, etc., ainsi que les salles de bains et les cabinets d'aisances ne sont pas considérés comme des pièces. Les pièces utilisées exclusivement à des fins commerciales sont, en règle générale, exclues.

### 5. ZONES URBAINES ET RURALES

La distinction entre zone urbaine et zone rurale varie d'un pays à l'autre.

La définition des régions urbaines est la suivante (les régions rurales étant, sauf indication contraire, le reste du pays):



*Austria* : Communes of more than 5,000 inhabitants.

*Bulgaria* : ..

*Czechoslovakia* : Table 3—Towns, and their suburbs, of regional and district national committees, together with places of more than 5,000 inhabitants and some others with at least 2,000 inhabitants which have a special importance in the district. Table 4—District towns only.

*Denmark* : Cities, suburbs and other urban areas with 1,000 inhabitants or more.

*Finland* : Places legally established as towns or boroughs.

*France* : Communes of 2,000 or more inhabitants and some smaller communes with a distinct urban character.

*Greece* : Communes of 2,000 or more inhabitants.

*Hungary* : The capital, 13 autonomous cities and 46 county towns.

*Ireland* : Cities and towns of 1,500 or more inhabitants, together with 6 smaller towns possessing local government.

*Netherlands* : Municipalities with 100,000 and more inhabitants (as rural area is considered the municipalities with 5,000 and less inhabitants).

*Norway* : Places legally established as towns.

*Poland* : Places legally established as towns.

*Portugal* : Communities of 2,000 or more inhabitants.

*Spain* : Communities of more than 10,000 inhabitants.

*Sweden* : Built-up areas with more than 200 inhabitants.

*Switzerland* : 113 communes with 5,000 inhabitants and more and 50 suburbs (rural areas refer to 233 rural communes).

*Turkey* : Places with municipal organization and other agglomerations of 5,000 or more inhabitants.

*United Kingdom* : Boroughs and urban districts classified as such for local government purposes.

*United States* : Metropolitan areas: Integrated economic and social units with at least one city of 50,000 inhabitants; there are currently 212 such areas.

*Western Germany* : Communes of 50,000 or more inhabitants.

*Yugoslavia* : Table 3—346 places representing about 22 % of total population.

Table 4—149 places of urban character with more than 5,000 inhabitants.

*Autriche* : Communes de plus de 5.000 habitants.

*Bulgarie* : ..

*Tchécoslovaquie* : Tableau 3: villes et leurs banlieues, qui sont le siège des comités nationaux de district ou de région, ainsi que les localités avec plus de 5.000 habitants et celles avec au moins 2.000 habitants représentant une importance particulière dans le district. Tableau 4: villes de district seulement.

*Danemark* : Villes, banlieues et autres régions urbaines ayant 1.000 habitants ou plus.

*Finlande* : Localités ayant reçu le statut de ville ou de municipalité.

*France* : Les communes ayant 2.000 habitants ou plus et certaines communes plus petites ayant manifestement un caractère urbain.

*Grèce* : Communes ayant 2.000 habitants ou plus.

*Hongrie* : La capitale, 13 villes franches et 46 villes de comté.

*Irlande* : Villes ayant 1.500 habitants ou plus, ainsi que 6 localités plus petites ayant une administration locale.

*Pays-Bas* : Villes de 100.000 habitants ou plus (les communes de 5.000 habitants ou moins sont considérées comme régions rurales).

*Norvège* : Localités ayant reçu le statut de ville.

*Pologne* : Localités ayant reçu le statut de ville.

*Portugal* : Localités de 2.000 habitants au moins.

*Espagne* : Localités de plus de 10.000 habitants.

*Suède* : Agglomérations urbaines avec plus de 200 habitants.

*Suisse* : 113 communes avec 5.000 habitants et plus et 50 communes de banlieue (les chiffres pour les régions rurales se rapportent à 233 communes rurales).

*Turquie* : Localités dotées d'une organisation municipale et autres agglomérations de 5.000 habitants au moins.

*Royaume-Uni* : Municipalités et districts urbains définis comme tels à des fins administratives.

*Etats-Unis* : Grandes agglomérations urbaines: complexes économiques et sociaux comprenant au moins une agglomération de 50.000 habitants; il en existe actuellement 212.

*Allemagne occidentale* : Communes de 50.000 habitants au moins.

*Yougoslavie* : Tableau 3: 346 localités représentant environ 22 % de la population totale.

Tableau 4: 149 localités ayant un caractère urbain et plus de 5.000 habitants.

## Tables 5 to 8

### 1. DWELLING (structurally separate dwelling concept)

A dwelling is a room or suite of rooms and its accessories in a permanent building or structurally separated part thereof which by the way it has been built, rebuilt, converted, etc., is intended for private habitation. It has a separate access to a street (direct or via a garden or grounds) or to a common space within the building (staircase, passage, gallery and so on).

### 2. ROOM

A room is a space in a dwelling enclosed by walls reaching from the floor to the ceiling or roof covering or at least to a height of 2 metres above the ground, of a size large enough to hold a bed for an adult (4 m<sup>2</sup> at least) and at least 2 metres high over the major area of the ceiling. In this category fall normal bedrooms, dining-rooms, living-rooms, habitable attics, servants' rooms, kitchens and other separate spaces used or intended for dwelling purposes. Kitchenettes, corridors, verandas,

## Tableaux 5 à 8

### 1. LOGEMENT (concept du logement indépendant)

Par logement, on entend une pièce ou un ensemble de pièces et leurs annexes dans un bâtiment permanent, ou une partie distincte du point de vue structural dudit bâtiment qui, étant donné la manière dont il a été construit, reconstruit, transformé, etc., est destiné à servir d'habitation privée. Un logement possède une entrée indépendante d'où l'on a accès (soit directement soit par un jardin ou un terrain) à une rue ou à un passage commun dans le bâtiment (escalier, couloir, vestibule, etc.).

### 2. PIÈCE

On entend par pièce, dans un logement, l'espace formé par des cloisons allant du plancher au plafond ou à la toiture, ou s'élevant au moins à 2 mètres au-dessus du sol, assez grand pour contenir un lit d'adulte (4 m<sup>2</sup> au moins), et d'une hauteur de 2 mètres sur la plus grande partie de la superficie. A cette catégorie appartiennent les chambres à coucher, salles à manger, pièces de séjour, chambres mansardées, chambres de domestiques, cuisines et autres espaces séparés qui sont utilisés ou destinés à des fins

lobbies, etc. as well as bathrooms and toilets, are not counted as rooms.

### 3. STAGES OF BUILDING WORK

(a) Work begun.—Work is begun when the first physical operations are undertaken on the building site after the planning and designing stages. Examples are: site preparation, the delivery of materials and equipment to the site, the start of excavations or the laying of foundations.

(b) Work under construction.—Work begun but not yet completed.

(c) Work completed.—Work is completed when the building is physically ready to be occupied.

### 4. KIND OF ACTIVITY

(a) New building.—Means erection of an entirely new structure, whether the site on which it is built has before been occupied or not.

(b) Reconstruction repairs.—Means repairs by which at least one dwelling or other structure is effectively reinstated and where substantial parts of the existing structure are used.

(c) Extensions.—Relate to the enlargement of buildings by which space is added.

(d) Conversions.—Relate to structural changes carried out within a building.

### 5. COVERAGE

Data refer in the main to dwellings created: (a) in the whole country; (b) by new construction, reconstruction repairs, extensions and conversions (the latter two only if creating additional dwelling units); (c) in residential and non-residential buildings.

### 6. REMARKS ON COVERAGE — TABLE 5

*Belgium*: Figures are obtained by the application of the average ratio between the number of residential buildings and the number of dwellings therein (as shown in the statistics on authorizations) to the number of residential buildings completed; dwellings located in non-residential buildings are thus not included.

*Hungary*: Figures represent a new series which relate to total number of dwellings completed. In previous volumes of this bulletin figures were based on the number of occupation permits granted.

*Ireland*: Original figures have been adjusted by the secretariat in order to take into account only those extensions which lead to the creation of additional dwelling units and to cover dwellings built both with and without state aid.

*Portugal*: Data are estimates for the whole country based on figures relating to urban areas only (dwelling construction in other areas being estimated at 30 % of that achieved in urban regions).

résidentielles. Les petites cuisines, les corridors, les vérandas, les vestibules, etc., ainsi que les salles de bains et les cabinets d'aisances ne sont pas considérés comme des pièces.

### 3. ETAPES DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION

a) Travaux commencés: Les travaux sont commencés lorsque les premières opérations effectuées sont entreprises sur le chantier, après la préparation et l'établissement des plans. Exemples: la mise en état du chantier; l'arrivée sur le chantier des matériaux et de l'outillage; la mise en route des travaux de terrassement ou de fondation.

b) Travaux en cours: Travaux commencés, mais non encore achevés.

c) Travaux achevés: Les travaux sont achevés lorsque le bâtiment est immédiatement utilisable.

### 4. CATÉGORIE D'ACTIVITÉ

a) Par construction nouvelle, on entend une construction entièrement neuve, que l'emplacement sur lequel elle est érigée ait été ou non précédemment bâti.

b) Par reconstruction partielle, on entend les travaux de reconstruction qui sont indispensables pour remettre en état au moins une unité de logement, ou d'autres locaux, en utilisant une partie importante du bâtiment existant.

c) Par agrandissement, on entend les travaux qui ont pour effet d'agrandir les bâtiments en créant un espace supplémentaire.

d) Par transformations, on entend les modifications de structure effectuées à l'intérieur d'un bâtiment.

### 5. CHAMP DES STATISTIQUES

Dans la plupart des cas, les chiffres se rapportent aux logements rendus disponibles: a) dans l'ensemble du pays; b) grâce à la construction nouvelle, à la reconstruction partielle, aux agrandissements et aux transformations (les agrandissements et transformations ne comptent que s'il en résulte de nouveaux logements); c) dans les immeubles résidentiels et non résidentiels.

### 6. OBSERVATIONS SPÉCIALES SUR LE CHAMP DES STATISTIQUES — TABLEAU 5

*Belgique*: On a multiplié le nombre des maisons d'habitation achevées par le nombre moyen des logements que comptent ces maisons (nombre tiré de la statistique des autorisations de construire); les logements se trouvant dans des immeubles destinés à d'autres usages que l'habitation ne sont donc pas compris dans les chiffres.

*Hongrie*: Les chiffres représentent une nouvelle série se rapportant au nombre total de logements achevés. Dans les numéros précédents de ce bulletin les chiffres se basaient uniquement sur le nombre de logements pour lesquels un permis d'habitation avait été délivré.

*Irlande*: Le secrétariat a remanié les chiffres qui lui ont été fournis de manière à ne tenir compte que des agrandissements qui se sont traduits par la création de nouveaux logements, et de manière à comprendre dans le calcul à la fois la construction subventionnée par l'Etat et la construction non subventionnée.

*Portugal*: Les chiffres sont des estimations effectuées pour l'ensemble du pays d'après les chiffres relatifs aux agglomérations urbaines (la construction de logements dans le reste du pays représente environ 30 % des constructions réalisées dans les agglomérations urbaines).



*Switzerland* : The figures on dwellings completed are estimates made on the basis of statistics relating to dwelling construction in communes with 1,000 or more inhabitants and in suburbs. The figures on dwellings under construction refer to communes with 1,000 or more inhabitants.

*United States* : From 1951-1958 data relate to work begun on non-farm dwelling construction only, accounting for 80 to 90 per cent of all dwellings begun.

*Western Germany* : The Saar is not included in the figures on dwellings completed for the years 1951 to 1959. As from 1960 the Saar is included. About 1.5% of the number of dwellings completed, amounting to some 8,000 dwellings per year, do not represent the creation of additional dwellings units. They relate mainly to divisions and extensions of existing dwellings.

*Yugoslavia* : Data relate to new constructions and extensions representing about 98 % of the total number of dwellings made available.

## 7. REMARKS ON TABLE 6

For the sake of simplification and comparability the following changes have been made to the original national classification of the data.

*Czechoslovakia* : One room refers to flatlets.

*Finland* : One room refers to 1 room or kitchen; or 1 room and kitchenette; two rooms refer to 1 room and kitchen, or 2 rooms and kitchenette; three rooms refer to 2 rooms and kitchen, or 3 rooms and kitchenette (the figures for these series are insignificant); four rooms refer to 3 rooms and kitchen, etc.

*Norway* : One room refers to flatlets and one-room dwellings.

*Sweden* : One room refers to 1 room with or without cooking facilities, or 1 room with kitchenette; two rooms refer to 2 or more rooms without kitchenette (figures are insignificant), or 1 room and kitchen; three rooms refer to 2 rooms and kitchen, etc.

*United Kingdom* : Prior to 1961 the figures referred to dwellings built by local authorities in England and Wales only. The original information is expressed in number of bedrooms. The figures are official estimates. Houses built by private owners are estimated to be somewhat larger on the average than local authority dwellings. Beginning 1961 figures relate to total new construction in the United Kingdom.

*Yugoslavia* : One room refers to single rooms or one-room dwellings.

Table 9

Apart from minor deviations in the figures for some countries, the definitions used are those shown in the United Nations *System of National Accounts and supporting tables* (Studies in Methods, series F, No. 2, Statistical Office of the United Nations, New York). These definitions are the following:

### GROSS NATIONAL PRODUCT AT MARKET PRICES

Gross national product at market prices is the market value of the product, before deduction of provisions for the consumption of fixed capital, attributable to the factors

*Suisse* : Les chiffres relatifs aux logements achevés sont des estimations effectuées d'après les statistiques relatives à la construction de logements dans les communes d'au moins 1,000 habitants et dans les communes de banlieue. Les chiffres relatifs aux logements en cours de construction se rapportent aux communes d'au moins 1,000 habitants.

*Etats-Unis* : De 1951 à 1958, les données se rapportent au nombre de logements commencés, non compris les logements faisant partie de fermes; elles couvrent 80 à 90 pour cent de tous les logements commencés.

*Allemagne occidentale* : De 1951 à 1959, les chiffres ne couvrent pas la construction dans la Sarre. A partir de 1960, la Sarre est comprise.

1,5 % du chiffre sur les logements achevés, soit approximativement 8,000 logements par an, ne représentent pas la création de nouveaux logements. Ils proviennent essentiellement du partage et de l'agrandissement de logements existants.

*Yougoslavie* : Les données se rapportent aux constructions nouvelles et aux agrandissements qui représentent environ 98 % du nombre total des logements rendus disponibles.

## 7. OBSERVATIONS RELATIVES AU TABLEAU 6

Par souci de simplification et de comparabilité, les changements suivants ont été apportés à la classification des données nationales.

*Tchécoslovaquie* : Les logements ayant une pièce se rapportent à des studios.

*Finlande* : Une pièce se rapporte à 1 pièce ou cuisine, ou à 1 pièce et coin-cuisine; deux pièces se rapportent à 1 pièce et cuisine, ou à 2 pièces et coin-cuisine; trois pièces se rapportent à 2 pièces et cuisine, ou à 3 pièces et coin-cuisine (les chiffres relatifs aux unités ci-dessus sont insignifiants); quatre pièces se rapportent à 3 pièces et cuisine, etc.

*Norvège* : Les logements ayant une pièce se rapportent également à des studios.

*Suède* : Une pièce se rapporte à 1 pièce avec ou sans possibilité de faire la cuisine, ou à 1 pièce avec coin-cuisine; deux pièces se rapportent à 2 pièces ou davantage, sans coin-cuisine (les chiffres sont insignifiants), ou à 1 pièce et cuisine; trois pièces se rapportent à 2 pièces et cuisine, etc.

*Royaume-Uni* : Jusqu'à 1961 les chiffres se rapportent aux logements construits par les autorités locales de l'Angleterre et du Pays de Galles exclusivement. Les données nationales sont exprimées en nombre de chambres à coucher. Les chiffres figurant dans le tableau sont des estimations officielles. On estime que les maisons construites par des particuliers sont en moyenne légèrement plus grandes que les logements construits par les autorités locales. A partir de 1961 les statistiques couvrent toute la construction nouvelle du Royaume-Uni.

*Yougoslavie* : Les logements ayant une pièce se rapportent également à des pièces isolées.

Tableau 9

Sauf quelques changements de peu d'importance apportés aux chiffres de certains pays, les définitions employées sont celles qui figurent dans le rapport des Nations Unies, *Système de comptabilité nationale et tableaux connexes* (Etudes méthodologiques, série F, n° 2, Bureau de statistique des Nations Unies, New York). Ces définitions sont les suivantes:

### PRODUIT NATIONAL BRUT AUX PRIX DU MARCHÉ

Le produit national brut aux prix du marché est la valeur commerciale, avant déduction des provisions pour consommation de capital fixe, du produit attribuable aux



of production supplied by residents. It is identically equal to the sum of consumption expenditure and gross domestic capital formation, private and public, and the surplus of the nation on current account. This surplus is identically equal to the net exports of goods and services plus the net factor incomes received from abroad.

#### GROSS FIXED CAPITAL FORMATION

Value of purchases and own-account construction of fixed assets (civilian construction and works, machinery and equipment) by enterprises (including households in their capacity as house owners), private non-profit institutions and general government. Expenditure of a capital nature by general government for defence (excluding civil defence) is treated as general government consumption expenditure. Expenditure by households on durable goods other than new dwellings is treated as private consumption expenditure.

All expenses directly related to the acquisition of capital goods, such as transportation and installation charges, fees for engineering, architectural, legal and other services, are included. Indirect expenditure, including flotation costs, commissions, and other financing costs is, on the other hand, regarded as current expenditure.

Expenditure on irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation and improvement, etc., and on the development of plantations, orchards, vineyards, forests, etc., is included. The value of newly discovered mineral deposits and other natural resources is, on the other hand, excluded.

In principle, expenditure on repairs over and above what is needed to keep the capital goods in the state of continuous good working condition are included, but normal repairs and maintenance are treated as current expenditure.

Transfer costs involved in the purchase of used domestic assets, including transportation costs, legal fees, installation expenses, etc., are part of fixed capital formation. Changes in work in progress in construction are also included.

#### GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN DWELLINGS

All expenditure on new construction and major alterations to residential buildings, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Expenditure on all permanent fixtures is included.

#### GROSS FIXED CAPITAL FORMATION IN OTHER CONSTRUCTION AND WORKS

(a) *Non-residential building* : All expenditure on new construction and major alterations, including the value of the change in work in progress, but excluding the value of the land before improvement. Movable equipment which is not an integral part of the structure is not included.

facteurs de production fournis par les résidents. Il est identiquement égal à la somme des dépenses de consommation et de la formation brute de capital intérieur, privée et publique, et de l'excédent de la nation en compte courant. Cet excédent est identiquement égal à la somme des exportations nettes de biens et services et des rentrées nettes de revenus de facteurs reçus de l'étranger.

#### FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE

Valeur des biens de capital fixe (constructions et travaux civils, machines et matériel) achetés ou construits pour leur propre compte par les entreprises, y compris les ménages agissant en tant que propriétaires d'habitations, les organismes privés à but non lucratif et l'Etat. Les dépenses de capital faites par l'Etat à des fins de défense (à l'exclusion de la défense passive) sont assimilées aux dépenses de consommation de l'Etat. Les achats par les ménages de biens durables autres que des habitations neuves sont considérés comme des dépenses de consommation privée.

On inscrit ici toutes les dépenses qui visent directement l'acquisition des biens de capital comme, par exemple, les frais de transport et d'installation, les honoraires des ingénieurs, des architectes, des hommes de loi et la rémunération d'autres services. En revanche, les dépenses indirectes telles que les frais d'émission, les commissions et les autres frais de financement sont considérées comme des dépenses courantes.

Les dépenses relatives aux travaux d'irrigation, à la défense contre les inondations, au déboisement, à l'assèchement et à la bonification des terres, etc., ainsi qu'à la constitution de plantations, de vergers, de vignobles, de forêts, entrent en ligne de compte. Par contre, la valeur des gisements minéraux et autres ressources naturelles nouvellement découverts est exclue.

En principe, on inclut toutes les dépenses de réparation au-delà de celles qui sont nécessaires pour maintenir constamment les biens de capital en bon état de fonctionnement mais non les réparations et l'entretien normaux, qui sont traités comme des dépenses courantes.

Les frais de transfert découlant de l'achat interne de biens usagés, y compris les frais de transport, les honoraires d'hommes de loi, les dépenses d'installation, etc., font partie de la formation de capital fixe. On peut inclure aussi le progrès des travaux de construction en cours.

#### FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE DANS LE LOGEMENT

Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes de maisons d'habitation, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les dépenses relatives à toutes les installations fixes sont incluses.

#### FORMATION BRUTE DE CAPITAL FIXE DANS LES AUTRES CONSTRUCTIONS ET TRAVAUX

a) *Bâtiments non destinés à l'habitation* : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles et aux réfections importantes, y compris la valeur estimative du progrès des travaux en cours, mais non la valeur du terrain avant son aménagement. Les biens d'équipement mobiles qui ne font pas partie intégrante de la construction ne sont pas inclus.



(b) *Other construction and works* : All expenditure on new construction and major alterations and repairs. Large expenditure by farmers for irrigation projects, flood control, forest clearance, land reclamation, etc., are included.

**Table 10**

The concept governing the official estimates of national income is that of *material product*, which is defined as the total value of material goods and productive services produced in the course of a year. Specifically, the estimates cover the following economic activities: agriculture, mining, manufacturing, construction, transportation and communication, and trade. Economic activities not contributing directly to material production, such as public administration and defence, personal and professional services and similar activities, are not included.

*Net distributed income* (in some eastern countries referred to as "disposable income" or "finally realized income") is broadly equivalent to net material product less export surplus.

In the case of Hungary, the net distributed income has been obtained by subtracting the export surplus from the published national income.

*Net investment* is defined as the net change in fixed assets which, in the case of Poland, includes non-completed construction.

*Investment outlays* represent broadly amounts equivalent to gross fixed investment, exclusive of capital repairs.

**Table 11**

The scope of the series varies from one country to another and international comparability is consequently subject to reservations. These differences are due to: varying definitions of what is considered as "construction industry", the methods of collecting statistics, the labour force considered (i.e., total labour force, or wage-earners, including salaried employees or not), the section of the construction industry. Unless otherwise stated, all data are averages.

Country	Type of statistics	Labour force included
Austria . . . . .	Social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Belgium . . . . .	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners
Bulgaria . . . . .	..	Wage-earners and salaried employees
Czechoslovakia . . .	Statistics of establishments (all establishments of a given importance)	Wage-earners and salaried employees
Denmark . . . . .	Social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Eastern Germany . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Finland . . . . .	Statistics of establishments (sample)	..
France . . . . .	Statistics of establishments (all establishments of a given importance)	Wage-earners and salaried employees

b) *Autres constructions et travaux* : Toutes les dépenses afférentes à des constructions nouvelles, aux réfections importantes et aux grosses réparations. Les dépenses importantes faites par les agriculteurs pour les travaux d'irrigation, la dépense contre les inondations, le déboisement, le défrichement des terres, etc., sont incluses.

**Tableau 10**

La notion sur laquelle reposent les estimations officielles du revenu national est celle du *produit matériel*, qui est défini comme la valeur totale de la production de biens physiques, et de services productifs pour l'année considérée. Ces estimations se rapportent aux activités économiques suivantes: agriculture, industries extractives, industries manufacturières, construction, transports et communications, et commerce. Il n'est pas tenu compte des activités économiques qui ne concourent pas directement à la production matérielle, telles que l'administration publique et la défense nationale, les services personnels et professionnels et autres activités analogues.

*Le revenu net distribué* (dans certains pays de l'Europe orientale, ce revenu est désigné sous le titre de «revenu disponible» ou «revenu finalement réalisé») est, d'une façon générale, identique au produit matériel net, déduction faite du surplus d'exportation.

Dans le cas de la Hongrie, le revenu net distribué a été calculé en déduisant le surplus d'exportation du revenu national publié.

*L'investissement net* est défini comme la variation nette du stock des biens de capital fixe, ce qui, dans le cas de la Pologne, comprend les constructions non achevées.

*Les dépenses d'investissement* représentent grosso modo le montant des investissements fixes bruts, à l'exclusion des réparations.

**Tableau 11**

Le champ des séries statistiques varie d'un pays à un autre et les possibilités de comparaison internationale sont, par conséquent, sujettes à certaines réserves. Les différences tiennent aux facteurs suivants: définition de «l'industrie de la construction»; méthodes différentes utilisées pour rassembler les statistiques; définitions différentes de la main-d'œuvre (qui peut s'entendre de la main-d'œuvre totale ou seulement des salariés, ces derniers comprenant ou non les employés de bureau); les secteurs de l'industrie de la construction considérés dans la statistique. Sauf indication contraire, tous les chiffres des tableaux sont des moyennes.

Pays	Type de statistiques	Main-d'œuvre
Autriche . . . . .	Statistiques d'assurances sociales	Ouvriers et employés
Belgique . . . . .	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers
Bulgarie . . . . .	..	Ouvriers et employés
Tchécoslovaquie . .	Statistiques d'établissements (tous les établissements d'une importance déterminée)	Ouvriers et employés
Danemark . . . . .	Statistiques d'assurances sociales	Ouvriers et employés
Allemagne orientale .	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Finlande . . . . .	Statistiques d'établissements (échantillon)	..
France . . . . .	Statistiques d'établissements (tous les établissements d'une importance déterminée)	Ouvriers et employés

Country	Type of statistics	Labour force included
Hungary . . . . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
Ireland . . . . .	Statistics of establishments (all establishments of a given importance)	Wage-earners and salaried employees
Netherlands . . . . .	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees "Standard" workers (one "standard" worker is 300 man-days)
Norway . . . . .	Compulsory social insurance statistics	Wage-earners and salaried employees
Poland . . . . .	Statistics of establishments (State industry)	Wage-earners and salaried employees
Romania . . . . .	Statistics of establishments (State industry)	Wage-earners and salaried employees
Switzerland . . . . .	Statistics of establishments (sample of establishments)	Wage-earners
Turkey . . . . .	Compulsory social insurance statistics (situation in September)	Wage-earners and salaried employees
USSR . . . . .	Statistics of establishments	Wage-earners and salaried employees
United Kingdom . . . . . (excluding Northern Ireland)	Compulsory social insurance statistics and enquiries from contractors	Wage-earners, salaried employees, workers on own account
United States . . . . .	Statistics of establishments	Wage-earners
Western Germany . . . . .	Labour registration statistics (average situation at the end of September)	Wage-earners and salaried employees
Yugoslavia . . . . .	Labour registration statistics	Wage-earners and salaried employees

Table 12

Unless otherwise stated, statistics relate to the wholly unemployed — i.e., to persons out of work and seeking employment. A few series cover partial unemployment but may do so imperfectly. Loss of working time through sickness, accident and industrial disputes is generally excluded. The percentages illustrate the severity of unemployment in construction. They are calculated by relating the number of workers in construction who are unemployed on a particular day or during a given week to the total of employed and unemployed persons in construction at the same date. Where percentages of unemployment have been shown, the numerical scope of the series is given for the latest period for which such information is available. For further details reference should be made to the *Yearbook of Labour Statistics*, International Labour Office, Geneva. International comparisons of these data are subject to reservations: the series vary greatly in completeness and reliability, depending upon their economic scope or coverage (e.g., definition of the construction industry or of the occupations falling under this heading), the source of the data, the methods of compilation employed, and the definition of "unemployed" adopted. In the main, the statistics are limited to wage-earners and are, unless otherwise specified, annual averages.

#### REMARKS

*Austria* : Employment office statistics.  
Unemployed persons registered.

*Belgium* : Compulsory unemployment insurance statistics.  
Unemployed persons registered.  
Partially and temporarily unemployed are included.  
Scope of the series at 30.VI.1956: 228,000.

Pays	Type de statistiques	Main-d'œuvre
Hongrie . . . . .	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Irlande . . . . .	Statistiques d'établissements (tous les établissements d'une importance déterminée)	Ouvriers et employés
Pays-Bas . . . . .	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés. Les données sont exprimées en nombre d'« ouvriers types », un « ouvrier type » étant égal à 300 journées-homme
Norvège . . . . .	Statistiques d'assurances sociales obligatoires	Ouvriers et employés
Pologne . . . . .	Statistiques d'établissements (industrie d'Etat)	Ouvriers et employés
Roumanie . . . . .	Statistiques d'établissements (industrie d'Etat)	Ouvriers et employés
Suisse . . . . .	Statistiques d'établissements (échantillon d'établissements)	Ouvriers
Turquie . . . . .	Statistiques d'assurances sociales obligatoires (situation en septembre)	Ouvriers et employés
URSS . . . . .	Statistiques d'établissements	Ouvriers et employés
Royaume-Uni . . . . . (non compris l'Irlande du Nord)	Statistiques d'assurances sociales obligatoires et renseignements fournis par les entrepreneurs	Ouvriers, employés et travailleurs à leur propre compte
Etats-Unis . . . . .	Statistiques d'établissements	Ouvriers
Allemagne occidentale	Statistiques d'enregistrement de la main-d'œuvre (situation moyenne à la fin de septembre)	Ouvriers et employés
Yougoslavie . . . . .	Statistiques d'enregistrement de la main-d'œuvre	Ouvriers et employés

Tableau 12

Sauf indication contraire, les statistiques se rapportent aux chômeurs complets, c'est-à-dire aux personnes sans travail qui sont en quête d'un emploi. Quelques séries couvrent le chômage partiel, imparfaitement toutefois. Ces statistiques excluent en général la perte de temps de travail par suite de maladie, d'accident ou de conflit du travail. Les pourcentages font ressortir la gravité du chômage, dans les limites couvertes par les diverses séries. Ils sont calculés en rapportant le nombre de travailleurs dans un certain groupe qui se sont trouvés en chômage un jour donné, ou pendant une semaine donnée, à l'ensemble des personnes employées et des chômeurs dans ce groupe à la même date. Lorsque des pourcentages de chômage sont présentés dans le tableau, la portée numérique de chaque série se rapporte à la période la plus récente pour laquelle de telles informations sont disponibles. Pour de plus amples détails, veuillez consulter l'*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du Travail, Genève. Les comparaisons internationales de ces données sont sujettes à des réserves: les séries sont plus ou moins sûres et complètes suivant leur portée économique ou leur champ (définitions différentes de l'industrie de la construction ou des métiers et professions relevant de cette industrie), la source des chiffres, les méthodes de rassemblement des renseignements et le sens donné au terme « chômeur ». Dans l'ensemble, les statistiques n'ont trait qu'aux salariés et, sauf indication contraire, représentent des moyennes annuelles.

#### OBSERVATIONS

*Autriche* : Statistiques des bureaux de placement.  
Chômeurs enregistrés.

*Belgique* : Statistiques de l'assurance chômage obligatoire.  
Chômeurs enregistrés.  
Les chômeurs partiels et accidentels sont compris dans ces chiffres.  
Portée des séries au 30.VI.1956: 228.000.



*Denmark* : Trade unions fund statistics.  
Scope of the series in 1960: 123,500.

*Finland* : Employment office statistics.  
Unemployed persons registered.

*France* : Employment office statistics.  
Applicants for work.

*Ireland* : Employment office statistics.  
Applicants for work.  
Scope of the series in 1956: building: 47,000, and public works: 40,000.

*Italy* : Employment office statistics.  
Applicants for work.

*Netherlands* : Employment office statistics.  
Unemployed persons registered.  
Persons employed on emergency public works are excluded.  
As from the beginning of 1956 the group "partially handicapped workers" is no longer included.

*Norway* : Employment office statistics.  
Unemployed persons registered.

*Spain* : Employment office statistics.  
Unemployed persons registered.

*Sweden* : Employment office statistics.  
Unemployed persons registered.

*Switzerland* : Employment office statistics.  
Total number of days for which an allowance has been paid as a percentage of the total number of days insured during which work would have been possible in the case of full employment.

*United Kingdom* : National insurance scheme statistics.  
Unemployed persons registered.  
Temporarily unemployed are included.

*United States* : Labour force sample surveys.

*Western Germany* : Employment office statistics.

*Danemark* : Statistiques des caisses syndicales.  
Portée des séries en 1960: 123.500.

*Finlande* : Statistiques des bureaux de placement.  
Chômeurs enregistrés.

*France* : Statistiques des bureaux de placement.  
Demandeurs d'emploi.

*Irlande* : Statistiques des bureaux de placement.  
Demandeurs d'emploi.  
Portée des séries en 1956: construction: 47.000, et travaux publics: 40.000.

*Italie* : Statistiques des bureaux de placement.  
Demandeurs d'emploi.

*Pays-Bas* : Statistiques des bureaux de placement.  
Chômeurs enregistrés.  
Les personnes occupées aux travaux publics de secours sont exclues. A partir du début de 1956, le groupe des « travailleurs à capacité de travail réduite » n'est plus compris dans les statistiques.

*Norvège* : Statistiques des bureaux de placement.  
Chômeurs enregistrés.

*Espagne* : Statistiques des bureaux de placement.  
Chômeurs enregistrés.

*Suède* : Statistiques des bureaux de placement.  
Chômeurs enregistrés.

*Suisse* : Statistiques des bureaux de placement.  
Nombre total des jours pour lesquels une indemnité a été versée en pourcentage du nombre total des jours assurés qu'il est possible d'effectuer en cas de plein emploi.

*Royaume-Uni* : Statistiques du régime d'assurance nationale.  
Chômeurs enregistrés.  
Y compris les chômeurs accidentels.

*Etats-Unis* : Enquêtes par sondage sur la main-d'œuvre.

*Allemagne occidentale* : Statistiques des bureaux de placement.

**Table 13**

The series are, as a rule, part of the general wholesale-price index, except for Finland (where the figures are taken from the index of house-building costs), for Poland (where the figures refer to retail prices in the socialized sector and are applicable to private purchasers) and for western Germany (producers' prices). In the main the wholesale-price indices, shown under the heading "Total", refer to a representative list of building materials, weighted by the gross value of domestic consumption or of sales. The indices for individual materials are, as a rule, based on unweighted prices.

**Table 14**

The indices relate to the cost for residential construction, except for the output series for the United Kingdom, where they refer to all new building work; in the case of the United States the index on materials refers to all construction materials, and the index on wages to building construction. They do not include the price of land.

(a) *Input-price indices*.—Relate to the prices of materials, wages, and possibly to some other input factors such as taxes, architects' fee, interest charges, weighted on the basis of a standard house. These indices, therefore, only

**Tableau 13**

Les séries statistiques de ce tableau forment en général un des éléments constitutifs de l'indice général des prix de gros, sauf dans les cas de la Finlande (où les chiffres sont tirés de l'indice des coûts de construction), de la Pologne (où ils se rapportent aux prix de détail dans le secteur socialisé et s'appliquent aux acheteurs privés) et de l'Allemagne occidentale (prix aux producteurs). Dans la plupart des cas, les prix de gros indiqués sous « total » s'entendent d'une liste représentative des matériaux de construction dont les prix ont été pondérés en fonction de la valeur brute de la consommation ou des ventes enregistrées dans chaque pays. Les indices des différents matériaux reposent en général sur des prix non pondérés.

**Tableau 14**

Les indices expriment le coût de la construction de maisons d'habitation, sauf dans le cas du Royaume-Uni (la série des « sorties »), où ils se rapportent à l'ensemble de la construction nouvelle; dans le cas des Etats-Unis l'indice des matériaux se rapporte à tous les matériaux de construction et celui des salaires, aux salaires dans le secteur du bâtiment. Il n'est pas tenu compte du prix des terrains.

a) *Indices des facteurs de production*. — Ces indices sont ceux des prix des matériaux, des salaires, et parfois aussi de quelques autres éléments du coût de la production, tels qu'impôts, honoraires des architectes, intérêts, le tout

give an approximation of the price-index of output, because price changes for certain other input factors, and for changes in profits and productivity, are not taken into account.

(b) *Output-price indices*.—Relate to the actual cost based on either (i) the prices for the various units of the different work categories (such as m<sup>3</sup> masonry work, m<sup>2</sup> roofing, m<sup>2</sup> painting), weighted on the basis of a standard house (Switzerland); or (ii) the price (per m<sup>3</sup> or other unit) of such currently built houses which are more or less the same in size, concept and quality (Belgium, France, Netherlands); or (iii) the combination of the following factors: prices for materials and labour, overheads, profits and output per man (United Kingdom).

**Table 15**

The indices for "Total" refer to the total of the consumers' prices, excluding rent; the rent index is the component of the general consumers' price index. For some countries successive revisions of the consumers' price index have taken place in the course of the period for which figures are shown; for this reason it has been necessary to splice these successive series of indices.

**Table 16**

Data on cement refer, as a rule, to all hydraulic cements used in construction; those on bricks relate, in principle, to clay bricks for building purposes, including common and facing bricks (solid, hollow, shaped or perforated). As a rule glazed, refractory, paving, concrete, shale and sand-lime bricks are excluded.

pondéré selon la composition du coût de construction d'une maison type. Ces indices, par conséquent, ne donnent qu'une idée approximative du prix des maisons construites, car ils ne tiennent pas compte des changements de prix de certains autres éléments du coût, ni des variations de la marge bénéficiaire et de la productivité.

b) *Indices du prix de la production*. — Ces indices ont trait aux coûts effectifs de construction, ceux-ci pouvant être calculés de trois façons différentes: i) à partir des prix des différents ouvrages (par exemple m<sup>3</sup> de travaux de maçonnerie, m<sup>2</sup> de travaux de couverture ou de peinture), les prix étant pondérés d'après le coût d'une maison type (Suisse); ou ii) à partir des prix (calculés au m<sup>3</sup> ou basés sur telle ou telle autre unité) de certaines constructions courantes possédant plus ou moins les mêmes dimensions, le même plan et les mêmes qualités (Belgique, France, Pays-Bas); iii) d'après l'ensemble des facteurs suivants: prix des matériaux, coût de la main-d'œuvre, frais généraux, bénéfices, production par ouvrier (Royaume-Uni).

**Tableau 15**

Les indices relatifs au « total » se rapportent au total des prix à la consommation, à l'exclusion du loyer; l'indice du loyer est un composant de l'indice général des prix à la consommation. L'indice des prix à la consommation ayant été révisé dans certains pays au cours de la période pour laquelle des données sont fournies, il a été nécessaire d'enchaîner ces séries successives d'indices.

**Tableau 16**

Les données relatives au ciment se rapportent à tous les ciments hydrauliques utilisés dans la construction; celles relatives aux briques désignent, en principe, les briques d'argile utilisées dans la construction, y compris les briques ordinaires, les briques de parement (pleines, creuses, formées ou perforées). D'une façon générale, les briques vernissées ou réfractaires, les briques de pavage, les briques en ciment, en schiste, les briques silico-calcaires sont exclues.



## ANNEX II

## Sources of the tables

Table 1

*Monthly Bulletin of Statistics*, United Nations, New York.  
Data directly supplied by governments.

Table 2

1. *Population and Households.*

*Demographic Yearbook 1955*, United Nations, New York.  
Data directly supplied by governments.

2. *Dwellings and Rooms.*

Data directly supplied by governments.

Tables 3 and 4

*Statistical Yearbook 1960*, United Nations, New York.  
Data directly supplied by governments.

Tables 5 to 8

National official statistical publications.  
Data directly supplied by governments.

Table 9

*Yearbook of National Accounts Statistics 1961*, United Nations,  
New York  
National official statistical publications.

Table 10

National official statistical publications.  
Data directly supplied by governments.

Table 11

*Yearbook of Labour Statistics*, International Labour Office,  
Geneva, except for the following countries:  
*Austria* : Data supplied by the government.  
*Belgium* : *Bulletin de statistique*, Bruxelles.  
*Bulgaria* : *Statistichesky Izvestiya*, Sofia.  
*Czechoslovakia* : Data directly supplied by the government.  
*Denmark* : *Statistisk Arbog*, København.  
*Eastern Germany* : *Statistisches Jahrbuch*, Berlin.  
*Finland* : Data directly supplied by the government.  
*Hungary* : Data directly supplied by the government.  
*Ireland* : Data directly supplied by the government.  
*Netherlands* : Data directly supplied by the government.  
*Poland* : Data directly supplied by the government.  
*Romania* : Data directly supplied by the government.  
*USSR* : Statistical yearbook, Moscou.  
*United Kingdom* : *Monthly Digest of Statistics*, London.  
*United States* : Data directly supplied by the government.  
*Western Germany* : Data directly supplied by the government.

Table 12

*Yearbook of Labour Statistics*, International Labour Office,  
Geneva, except for the following countries:  
*Denmark* : *Statistiske Efterretninger*, København.  
*Finland* : *Sosiaalinen Aikakauskirja*, Helsinki.  
*Ireland* : *Irish Trade Journal and Statistical Bulletin*, Dublin.  
*Italy* : *Statistiche del Lavoro*, Roma.  
*Sweden* : Data directly supplied by the government.

Table 13

*Austria* : *Statistische Nachrichten*, Österreichisches Statistisches  
Zentralamt, Wien.  
*Belgium* : *Bulletin de statistique*, Institut national de statistique,  
Bruxelles; Ministère des affaires économiques, Bruxelles.

## ANNEXE II

## Sources relatives aux tableaux

Tableau 1

*Bulletin mensuel de statistique*, Nations Unies, New York.  
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 2

1. *Population et ménages.*

*Annuaire démographique 1955*, Nations Unies, New York.  
Données directement fournies par les gouvernements.

2. *Logements et pièces.*

Données directement fournies par les gouvernements.

Tableaux 3 et 4

*Annuaire statistique 1960*, Nations Unies, New York.  
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableaux 5 à 8

Publications officielles nationales de statistique.  
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 9

*Annuaire de statistiques des comptabilités nationales 1961*, Nations  
Unies, New York.  
Publications officielles nationales de statistique.

Tableau 10

Publications officielles nationales de statistique.  
Données directement fournies par les gouvernements.

Tableau 11

*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du  
Travail, Genève, à l'exception des pays suivants:  
*Autriche* : Données fournies par le gouvernement.  
*Belgique* : *Bulletin de statistique*, Bruxelles.  
*Bulgarie* : *Statistichesky Izvestiya*, Sofia.  
*Tchécoslovaquie* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Danemark* : *Statistisk Arbog*, København.  
*Allemagne orientale* : *Statistisches Jahrbuch*, Berlin.  
*Finlande* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Hongrie* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Irlande* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Pays-Bas* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Pologne* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Roumanie* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*URSS* : Annuaire des statistiques, Moscou.  
*Royaume-Uni* : *Monthly Digest of Statistics*, London.  
*Etats-Unis* : Données directement fournies par le gouvernement.  
*Allemagne occidentale* : Données directement fournies par le  
gouvernement.

Tableau 12

*Annuaire des statistiques du travail*, Bureau international du  
Travail, Genève, à l'exception des pays suivants:  
*Danemark* : *Statistiske Efterretninger*, København.  
*Finlande* : *Sosiaalinen Aikakauskirja*, Helsinki.  
*Irlande* : *Irish Trade Journal and Statistical Bulletin*, Dublin.  
*Italie* : *Statistiche del Lavoro*, Roma.  
*Suède* : Données directement fournies par le gouvernement.

Tableau 13

*Autriche* : *Statistische Nachrichten*, Österreichisches Statistisches  
Zentralamt, Wien.  
*Belgique* : *Bulletin de statistique*, Institut national de statistique,  
Bruxelles; Ministère des affaires économiques, Bruxelles.

Denmark : Statistiske Department, København.  
 Finland : Central Statistical Office, Helsinki.  
 France : *Bulletin mensuel de statistique*, Institut national de la statistique et des études économiques, Paris.  
 Data directly supplied by the government.  
 Greece : *Bulletin of Wholesale Prices*, Chamber of Commerce, Athens.  
 Ireland : *Monthly Bulletin of Statistics*, United Nations, New York.  
 Data directly supplied by the government.  
 Italy : *Bollettino mensile di Statistica*, Istituto centrale di Statistica, Roma.  
 Netherlands : *Maandstatistiek van de Binnenlandse handel, het verbruik en de prijzen*, Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag.  
 Norway : *Statistisk Månedshæfte*, Statistisk Sentralbyrå, Oslo.  
 Poland : *Główny Urząd Statystyczny*, Warszawa.  
 Portugal : *Boletim mensal*, Instituto Nacional de Estatística, Lisboa.  
 Spain : *Boletín de Estadística*, Instituto Nacional de Estadística, Madrid.  
 Switzerland : *La vie économique*, Département fédéral de l'Economie publique, Berne.  
 Turkey : *İstatistik Bülteni*, İstatistik Umum Müdürlüğü, Ankara.  
 United Kingdom : *Monthly Digest of Statistics*, Central Statistical Office, London; Ministry of Works, London.  
 United States : Data directly supplied by the government.  
 Western Germany : *Statistisches Jahrbuch*, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden.  
 Data directly supplied by the government.  
 Yugoslavia : *Index*, Savezni zavod za statistiku i evidenciju, Beograd.  
 Data directly supplied by the government.

Table 14

Austria : *Statistische Übersichten zu den Monatsberichten des Österreichischen Institutes für Wirtschaftsforschung*, Wien.  
 Belgium : Institut national du logement, Bruxelles.  
 Denmark : *Statistiske Efterretninger*, Statistiske Department, København.  
 Finland : Central Statistical Office, Helsinki.  
 France : *Bulletin mensuel de statistique*, Institut national de la statistique et des études économiques, Paris.  
 Ireland : Data directly supplied by the government.  
 Italy : *Index*, Centro per la Statistica aziendale, Firenze.  
 Netherlands : *Volkshuisvesting en Bouwnisverheid*, Ministerie voor Volkshuisvesting en Bouwnisverheid, Den Haag.  
 Norway : *Statistisk Månedshæfte*, Statistisk Sentralbyrå, Oslo.  
 Portugal : *Boletim mensal*, Instituto Nacional de Estatística, Lisboa.  
 Sweden : *Konjunkturjournalen*, Konjunkturinstitutet, Stockholm.  
 Switzerland : *Zürcher statistische Nachrichten*, Statistisches Amt, Zürich.  
 United Kingdom : *Board of Trade Journal*, London; Ministry of Works, London.  
 United States : Data directly supplied by the government.  
 Western Germany : *Wirtschaft und Statistik*, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden.

Tables 15 and 16

National official statistical publications.  
 Data directly supplied by governments.

Danemark : Statistiske Department, København.  
 Finlande : Bureau central de statistiques, Helsinki.  
 France : *Bulletin mensuel de statistique*, Institut national de la statistique et des études économiques, Paris.  
 Données directement fournies par le gouvernement.  
 Grèce : *Bulletin des prix de gros*, Chambre de commerce, Athènes.  
 Irlande : *Bulletin mensuel de statistique*, Nations Unies, New York.  
 Données directement fournies par le gouvernement.  
 Italie : *Bollettino mensile di Statistica*, Istituto centrale di Statistica, Roma.  
 Pays-Bas : *Maandstatistiek van de Binnenlandse handel, het verbruik en de prijzen*, Centraal Bureau voor de Statistiek, Den Haag.  
 Norvège : *Statistisk Månedshæfte*, Statistisk Sentralbyrå, Oslo.  
 Pologne : *Główny Urząd Statystyczny*, Warszawa.  
 Portugal : *Boletim mensal*, Instituto Nacional de Estatística, Lisboa.  
 Espagne : *Boletín de Estadística*, Instituto Nacional de Estadística, Madrid.  
 Suisse : *La vie économique*, Département fédéral de l'économie publique, Berne.  
 Turquie : *İstatistik Bülteni*, İstatistik Umum Müdürlüğü, Ankara.  
 Royaume-Uni : *Monthly Digest of Statistics*, Central Statistical Office, London; Ministry of Works, London.  
 Etats-Unis : Données directement fournies par le gouvernement.  
 Allemagne occidentale : *Statistisches Jahrbuch*, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden.  
 Données directement fournies par le gouvernement.  
 Yougoslavie : *Index*, Savezni zavod za statistiku i evidenciju, Beograd.  
 Données directement fournies par le gouvernement.

Tableau 14

Autriche : *Statistische Übersichten zu den Monatsberichten des Österreichischen Institutes für Wirtschaftsforschung*, Wien.  
 Belgique : Institut national du logement, Bruxelles.  
 Danemark : *Statistiske Efterretninger*, Statistiske Department, København.  
 Finlande : Bureau central de statistique, Helsinki.  
 France : *Bulletin mensuel de statistique*, Institut national de la statistique et des études économiques, Paris.  
 Irlande : Données directement fournies par le gouvernement.  
 Italie : *Index*, Centro per la Statistica aziendale, Firenze.  
 Pays-Bas : *Volkshuisvesting en Bouwnisverheid*, Ministerie voor Volkshuisvesting en Bouwnisverheid, Den Haag.  
 Norvège : *Statistisk Månedshæfte*, Statistisk Sentralbyrå, Oslo.  
 Portugal : *Boletim mensal*, Instituto Nacional de Estatística, Lisboa.  
 Suède : *Konjunkturjournalen*, Konjunkturinstitutet, Stockholm.  
 Suisse : *Zürcher statistische Nachrichten*, Statistisches Amt, Zürich.  
 Royaume-Uni : *Board of Trade Journal*, London; Ministry of Works, London.  
 Etats-Unis : Données directement fournies par le gouvernement.  
 Allemagne occidentale : *Wirtschaft und Statistik*, Statistisches Bundesamt, Wiesbaden.

Tableaux 15 et 16

Publications officielles nationales de statistique.  
 Données directement fournies par les gouvernements.











# WHERE TO BUY UNITED NATIONS PUBLICATIONS ADRESSES OÙ LES PUBLICATIONS DE L'ONU SONT EN VENTE

## AFRICA/AFRIQUE

**CAMEROON:** LIBRAIRIE DU PEUPLE AFRICAÏN  
La Gérante, B. P. 1197, Yaoundé.

**ETHIOPIA/ÉTHIOPIE:** INTERNATIONAL  
PRESS AGENCY, P. O. Box 120, Addis Ababa.

**GHANA:** UNIVERSITY BOOKSHOP  
University College of Ghana, Legon, Accra.

**MOROCCO/MAROC:** CENTRE DE DIFFUSION  
DOCUMENTAIRE DU B.E.P.I.,  
8, rue Michaux-Bellaire, Rabat.

**SOUTH AFRICA/AFRIQUE DU SUD:**  
VAN SCHAIK'S BOOK STORE (PTY.), LTD.  
Church Street, Box 724, Pretoria.

**UNITED ARAB REPUBLIC/  
RÉPUBLIQUE ARABE UNIE:**  
LIBRAIRIE "LA RENAISSANCE D'ÉGYPTÉ"  
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.

## ASIA/ASIE

**BURMA/BIRMANIE:** CURATOR,  
GOVT. BOOK DEPOT, Rangoon.

**CAMBODIA/CAMBODGE:**  
ENTREPRISE KHMÈRE DE LIBRAIRIE  
Imprimerie & Papeterie, S. à R. L., Phnom-Penh.

**CEYLON/CEYLAN:** LAKE HOUSE BOOKSHOP  
Assoc. Newspapers of Ceylon, P. O. Box 244,  
Colombo.

**CHINA/CHINE:**  
THE WORLD BOOK COMPANY, LTD.  
99 Chung King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.  
THE COMMERCIAL PRESS, LTD.  
211 Honan Road, Shanghai.

**HONG KONG/HONG-KONG:**  
THE SWINDON BOOK COMPANY  
25 Nathan Road, Kowloon.

**INDIA/INDE:**  
ORIENT LONGMANS  
Bombay, Calcutta, Hyderabad, Madras  
& New Delhi.  
OXFORD BOOK & STATIONERY COMPANY  
Calcutta & New Delhi.  
P. VARADACHARY & COMPANY  
Madras.

**INDONESIA/INDONÉSIE:** PEMBANGUNAN, LTD.  
Gunung Sahari 84, Djakarta.

**JAPAN/JAPON:** MARUZEN COMPANY, LTD.  
6 Tori-Nichome, Nihonbashi, Tokyo.

**KOREA (REP. OF)/CORÉE (RÉP. DE):**  
EUL-YOO PUBLISHING CO., LTD.  
5, 2-KA, Chongno, Seoul.

**PAKISTAN:**  
THE PAKISTAN CO-OPERATIVE BOOK SOCIETY  
Dacca, East Pakistan.  
PUBLISHERS UNITED, LTD.  
Lahore.  
THOMAS & THOMAS  
Karachi.

**PHILIPPINES:** ALEMAR'S BOOK STORE  
769 Rizal Avenue, Manila.

**SINGAPORE/SINGAPOUR:**  
THE CITY BOOK STORE, LTD., Collyer Quay.

**THAILAND/THAÏLANDE:** PRAMUAN MIT, LTD.  
55 Chakrawat Road, Wat Tuk, Bangkok.

**VIET-NAM (REP. OF/RÉP. DU):**  
LIBRAIRIE-PAPETERIE XUÂN THU  
185, rue Tu-do, B. P. 283, Saigon.

## EUROPE

**AUSTRIA/AUTRICHE:**  
GEROLD & COMPANY  
Graben 31, Wien, 1.  
B. WÜLLERSTORFF  
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.

**BELGIUM/BELGIQUE:** AGENCE  
ET MESSAGERIES DE LA PRESSE, S. A.  
14-22, rue du Persil, Bruxelles.

**CZECHOSLOVAKIA/TCHÉCOSLOVAQUIE:**  
ČESKOSLOVENSKÝ SPISOVATEL  
Národní Trída 9, Praha 1.

**DENMARK/DANEMARK:**  
EJNAR MUNKSGAARD, LTD.  
Nørregade 6, København, K.

**FINLAND/FINLANDE:**  
AKATEEMINEN KIRJAKAUPPA  
2 Keskuskatu, Helsinki.

**FRANCE:** ÉDITIONS A. PÉDONE  
13, rue Soufflot, Paris (V).

**GERMANY (FEDERAL REPUBLIC OF)/  
ALLEMAGNE (RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE D):**  
R. EISENSCHMIDT  
Schwanthaler Str. 59, Frankfurt/Main.

**ELWERT UND MEURER**  
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.

**ALEXANDER HORN**  
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.  
W. E. SAARBACH  
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).

**GREECE/GRÈCE:**  
LIBRAIRIE KAUFFMANN  
28, rue du Stade, Athènes.

**ICELAND/ISLANDE:**  
BOKAVERZLUN SIGFÚSAR  
EYMUNDSSONAR H. F.  
Austurstraeti 18, Reykjavik.

**IRELAND/IRLANDE:** STATIONERY OFFICE  
Dublin.

**ITALY/ITALIE:**  
LIBRERIA COMMISSIONARIA SANSONI  
Via Gino Capponi 26, Firenze,  
& Via D. Azuni 15/A, Roma.

**LUXEMBOURG:** LIBRAIRIE J. TRAUSSCH-  
SCHUMMER  
Place du Théâtre, Luxembourg.

**NETHERLANDS/PAYS-BAS:**  
N. V. MARTINUS NIJHOFF  
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage.

**NORWAY/NORVÈGE:**  
JOHAN GRUNDT TANUM  
Karl Johansgate, 41, Oslo.

**PORTUGAL:** LIVRARIA RODRIGUES & CIA.  
186 Rua Aurea, Lisboa.

**SPAIN/ESPAGNE:**  
LIBRERIA BOSCH  
11 Ronda Universitaria, Barcelona.  
LIBRERIA MUNDI-PRENSA  
Castelló 37, Madrid.

**SWEDEN/SUÈDE:** C. E. FRITZE'S  
KUNGL. HÖVSBOKHANDEL A-B  
Fredsgatan 2, Stockholm.

**SWITZERLAND/SUISSE:**  
LIBRAIRIE PAYOT, S. A.  
Lausanne, Genève.

**HANS RAUNHARDT**  
Kirchgasse 17, Zürich 1.

**TURKEY/TURQUIE:**  
LIBRAIRIE HACHETTE  
469 Istiklal Caddesi, Beyoglu, Istanbul.

**UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS/  
UNION DES RÉPUBLIQUES SOCIALISTES  
SOVIÉTIQUES:** MEZHDUNARODNAYA  
KNYIGA, Smolenskaya Ploshchad, Moskva.

**UNITED KINGDOM/ROYAUME-UNI:**  
H. M. STATIONERY OFFICE  
P. O. Box 569, London, S.E.1  
(and HMSO branches in Belfast, Birmingham,  
Bristol, Cardiff, Edinburgh, Manchester).

**YUGOSLAVIA/YOUGOSLAVIE:**  
CANKARJEVA ZALOŽBA  
Ljubljana, Slovenia.  
DRŽAVNO PREDUZEĆE  
Jugoslovenska Knjiga, Terazije 27/11,  
Beograd.  
PROSVJETA  
5, Trg Bratstva i Jedinstva, Zagreb.  
PROSVETA PUBLISHING HOUSE  
Import-Export Division, P. O. Box 559,  
Terazije 16/1, Beograd.

## LATIN AMERICA/ AMÉRIQUE LATINE

**ARGENTINA/ARGENTINE:** EDITORIAL  
SUDAMERICANA, S. A., Alsina 500, Buenos Aires.

**BOLIVIA/BOLIVIE:** LIBRERIA SELECCIONES  
Casilla 972, La Paz.

**BRAZIL/BRÉSIL:** LIVRARIA AGIR  
Rua México 98-B, Caixa Postal 3291,  
Rio de Janeiro.

**CHILE/CHILI:**  
EDITORIAL DEL PACÍFICO  
Ahumada 57, Santiago.  
LIBRERIA IVENS  
Casilla 205, Santiago.

**COLOMBIA/COLOMBIE:** LIBRERIA BUCHHOLZ  
Av. Jiménez de Quesada 8-40, Bogotá.

**COSTA RICA:** IMPRENTA Y LIBRERIA TREJOS  
Apartado 1313, San José.

**CUBA:** LA CASA BELGA  
O'Reilly 455, La Habana.

**DOMINICAN REPUBLIC/RÉPUBLIQUE  
DOMINICAINE:** LIBRERIA DOMINICANA  
Mercedes 49, Santo Domingo.

**ECUADOR/ÉQUATEUR:**  
LIBRERIA CIENTIFICA, Casilla 362, Guayaquil.

**EL SALVADOR/SALVADOR:** MANUEL NAVAS Y CIA.  
1a. Avenida Sur 37, San Salvador.

**GUATEMALA:** SOCIEDAD ECONOMICA-  
FINANCIERA  
6a. Av. 14-33, Ciudad de Guatemala.

**HAITI/HAÏTI:**  
LIBRAIRIE "À LA CARAVELLE", Port-au-Prince.

**HONDURAS:** LIBRERIA PANAMERICANA  
Tegucigalpa.

**MEXICO/MEXIQUE:** EDITORIAL HERMES, S. A.  
Ignacio Mariscal 41, México, D. F.

**PANAMA:** JOSE MENENDEZ  
Agencia Internacional de Publicaciones,  
Apartado 2052, Av. 8A, Sur 21-58, Panamá.

**PARAGUAY:** AGENCIA DE LIBRERIAS  
DE SALVADOR NIZZA  
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.

**PERU/PÉROU:** LIBRERIA INTERNACIONAL  
DEL PERU, S. A. Casilla 1417, Lima.

**URUGUAY:** REPRESENTACION DE EDITORIALES,  
PROF. H. D'ELIA  
Plaza Cagancha 1342, 1° piso, Montevideo.

**VENEZUELA:** LIBRERIA DEL ESTE  
Av. Miranda, No. 52, Edf. Galipán, Caracas.

## MIDDLE EAST/MOYEN-ORIENT

**IRAQ/IRAK:** MACKENZIE'S BOOKSHOP  
Baghdad.

**ISRAEL/ISRAËL:** BLUMSTEIN'S BOOKSTORES  
35 Allenby Rd. & 48 Nachlat Benjamin St.,  
Tel Aviv.

**JORDAN/JORDANIE:** JOSEPH I. BAHOUS & CO.  
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.

**LEBANON/LIBAN:**  
KHAYAT'S COLLEGE BOOK COOPERATIVE  
92-94, rue Bliss, Beyrouth.

## NORTH AMERICA/ AMÉRIQUE DU NORD

**CANADA:** THE QUEEN'S PRINTER  
Ottawa, Ontario.

**UNITED STATES OF AMERICA/  
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE:**  
SALES SECTION, UNITED NATIONS, New York.

## OCEANIA/Océanie

**AUSTRALIA/AUSTRALIE:**  
MELBOURNE UNIVERSITY PRESS  
369 Lonsdale Street, Melbourne, C.1.

**NEW ZEALAND/NOUVELLE-ZÉLANDE:**  
UNITED NATIONS ASSOCIATION OF  
NEW ZEALAND, C. P. O. 1011, Wellington.

[62B1]

Orders and inquiries from countries where sales agencies have not yet been established may be sent to: Sales Section, United Nations, New York, U.S.A., or to Sales Section, United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland.

Les commandes et demandes de renseignements émanant de pays où il n'existe pas encore de bureaux de vente peuvent être adressées à la Section des ventes, ONU, New York (É.-U.), ou à la Section des ventes, ONU, Palais des Nations, Genève (Suisse).